

父子合集经 20 卷

卷第一	卷第二	卷第三	卷第四	卷第五
卷第六	卷第七	卷第八	卷第九	卷第十
卷第十一	卷第十二	卷第十三	卷第十四	卷第十五
卷第十六	卷第十七	卷第十八	卷第十九	卷第二十

目录

1.净饭王始发信心品第一	15.三十三天授记品第十五
2.王诣佛所品第二	16.焰摩天授记品第十六
3.净饭王致礼如来品第三	17.覩史多天授记品第十七
4.阿修罗王授记品第四	18.乐变化天授记品第十八
5.如来本行品第五	19.他化自在天授记品第十九
6.迦楼罗王授记品第六	20.大梵王天授记品第二十
7.龙女授记品第七	21.光音天授记品第二十一
8.龙王授记品第八	22.遍净天授记品第二十二
9.鸠盘荼王授记品第九	23.广果天授记品第二十三
10.干闥婆王授记品第十	24.净居天子说偈赞佛品第二十四
11.药叉王授记品第十一	25.外道婆罗门授记品第二十五
12.紧那罗王授记品第十二	26.六界差别品第二十六之一
13.宝瓔珞天授记品第十三	27.净饭王信解品第二十七
14.四大天王授记品第十四	

父子合集经卷第一

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

净饭王始发信心品第一

如是我闻：

一时佛在舍卫国说法施化能事毕已，往迦毘罗国，去城不远，住尼拘律陀林中，与大比丘众千二百五十人俱，皆阿罗汉，诸漏已尽，无复烦恼，心善解脱，慧善解脱，如大龙王，所作已办，弃诸重担，逮得己利，尽诸有结，心得自在，能到最上究竟彼岸。其名曰：阿若憍陈如、摩诃迦摄、优娄频罗迦摄、伽耶迦摄、那提迦摄、舍利弗、大目干连，众所知识大阿罗汉等。复有种类差别舍邪归正外道、尼干子、沙门、婆罗门，无数众会皆悉来集，所谓调伏、调伏众，寂静、寂静众，善超彼岸、善超彼岸众，善住安隐、善住安隐众，出离烦恼、出离烦恼众，能离罪恶、能离罪恶众，洗除罪垢、洗除罪垢众，善超三有、善超三有众，远离五尘、远离五尘众，离诸障碍、离诸障碍众，清净意乐、清净意乐众，具足诸根、具足诸根众，违顺解脱、违顺解脱众，善护自身、善护自身众，具诸正念、具诸正念众，具四神足、具四神足众，乐说明记、乐说明记众，明了缘谛、明了缘谛众，善寂诸根、善寂诸根众，决定信解、决定信解众，乐求义利、乐求义利众，观察无我、观察无我众，离诸分别、离诸分别众，断除疑惑、断除疑惑众，身行轻安、身行轻安众，自在爱乐、自在爱乐众，心善解脱、心善解脱众，慧善解脱、慧善解脱众，住圣种族、住圣种族众；如是众会身意泰然，乐得善利，各与徒属来诣佛所，犹如广大钵罗奢树枝叶繁茂生长圆满，清净而住。

尔时世尊，于初夜分露地而坐，寂然无声，一切大众恭敬围绕。于是如来观察时会诸比丘众，而问之曰：「何人堪往化净饭王，劝导发心生净信解？」

时尊者憍陈如即从座起，偏袒右肩，右膝着地，合掌作礼，白言：「世尊！我当愿往。」

佛言：「憍陈如！汝居声闻最为上首，先解谛义，有大名称，一切众生尊奉如师。且止是说，不须汝往。」

是时会中四大迦摄及舍利弗、目干连等，各伸礼敬，而作是言：「我能往化净饭圣王。」佛皆不允，止之如初。

时大目干连即作是念：「未知如来今遣何人诣父王所？」遂入定观，乃覩如来心光远瞩彼优陀夷，犹如杲日穿其楼阁，从于东牖直注西垣。时目干连从定起已，往诣尊者优陀夷所，而语之曰：「世尊召子，往化父王。故相报尔。」

优陀夷曰：「果蒙教勅，固当从命。」

目干连曰：「尊者所往，此极难事，宜自审悉无貽后悔。所以者何？彼为灌顶刹帝力王，威德尊严，性无敢犯，孰能导达？何由召对？况复教化，发生信心？今取诸譬，子当可悉。如以百夫于累岁中，担负干薪，积成大聚，纵火焚之，其焰猛炽，复以酥油而沃其上；颇有人能于此广大火聚中行，不为所害。又如有人欲于最胜龙象口中而取其牙，当知是人必遭所损。今欲往化净饭圣王，此极为难，亦复如是。我今粗陈少分譬喻，临事筹量，好自安意。」

于是世尊乃召尊者优陀夷至，而语之曰：「于我声闻弟子之中，汝为释种，具足辩才善说法要，今可往化净饭父王，以善方便开发道意。」

时优陀夷承佛指喻，唯然受教。白言：「世尊！我今当往，唯愿大慈勿垂轻虑，设使父王或见致怒，遥冀慈光冥加救护。」

尔时世尊为优陀夷，而说偈言：

「贤哉优陀夷！	今当听我说。
汝具智辩才，	众中为上首，
释种净饭王，	见必生忻悦，
是故汝应往，	速劝令发心。
若能化父王，	发生清净意，
诸天及世人，	咸增长善利。
安闲不修善，	如沮岸将坠，

当于现生中，
富贵刹那顷，
如羁旅无财，
处最胜宫殿，
佛教不了知，
具四种兵众，
随意而自在，
有夜叉鬼神，
令人染众病，
积聚诸珍宝，
染慧所缠缚，
由染慧覆心，
如人处梦中，
凡夫失明慧，
犹如涉远道，
是故优陀夷，
劝王立信幢，
余人非善巧，
汝具妙辩才，
我念过去劫，
名称遍十方，
以善法治世，
俱胝那由多，
诸聚落城邑，
地唯生软草，
流泉及林木，
百千干闥婆，
贤圣集其中，
多诸比丘众，
复有诸外道，
其数有百千，
咸生真实见，
怖彼三恶道，
彼王有太子，
除我慢疑惑；
增放逸染着，
所思唯有苦。
受殊妙欲乐，
乐坏生悲恼。
七宝诸眷属，
乐坏生悲恼。
嗽众生精气，
于身何不护？
如计罗娑山，
不能自观察。
善法无所了，
何能有知觉？
决定获忧怖，
而丧其伴侣。
当以善方便，
摧我慢高举。
奖助令发心，
能示三有苦。
有王出于世，
号曰真实聚。
境极海边际，
臣民咸归奉。
多种种花果，
无瓦砾荆棘，
处处皆围绕，
互奏诸音乐。
民物咸丰乐，
依止持净戒。
大仙大智者，
舍所修苦行，
信乐佛正法，
愿得生天果。
名曰坚固慧，

值过去诸佛，
俱胝那由他，
观五欲过患，
覩王所居处，
后妃竞围绕，
是时坚固慧，
『我今诚实心，
于采女眷属，
少年着欲者，
如往古大僊，
五欲非究竟，
王语坚固慧：
若不受欲乐，
有国之富贵，
诸宫殿楼阁，
百千众妓乐，
具最上色相，
面貌皆圆满，
额广复平正，
形仪悉端直，
作众妙歌舞，
年少色鲜白，
汝当住于此，
我今诚谓汝，
太子善了知，
我闻是说已，
于彼五欲境，
复白于父王：
为欲之所溺，
犹如彼盲夫，
自舍平坦处，
于欲不了知，
当离于险道，
若能远诸欲，

久植诸德本。
人民皆亲近，
心常生厌离。
如彼天宫殿，
受欲乐无极。
即启白父王：
誓求无上道，
都不生忻乐。
乐坏苦即至，
栖止于山谷，
寂静即为乐。』
『勿作如是说，
何名为我子？
如彼多闻天，
众宝而庄严。
周匝常围遶，
类天女无异，
唇丹齿齐密，
目比青莲叶，
肤洁犹珂雪，
而共相娱乐。
如彼枝上华，
勿弃于荣贵。
非毁亦非誉，
王位极尊胜。』
决志求出难，
不着如梦寐。
『自念从无始，
娱情不知愧，
艰辛趣险道，
凭谁为归救？
何由脱苦缚？
此心非颠倒，
安隐除过患。

当知着欲者，
欲境如瀑流，
世有明智人，
欲为众苦因，
刀杖与毒药，
坚固慧王子，
『我志在山林，
是身深可厌，
不顾王宝位，
是时王族中，
见太子出家，
太子出家已，
获得五神通，
人中释师子，
教化诸众生，
彼月施童子，
示五欲过患，
优陀夷当知，
于汝意云何？
其月施童子，
同居释种中，
是故优陀夷，
劝父王发心，

如盲无所见，
倾注难防护。
当生于厌怖，
损害逾蛇螫，
炽火然相似。』
含悲白父王：
离欲求解脱。
老病苦萦缚，
愿允听出家。』
童子名月施，
亦随修梵行。
具勇猛精进，
善修四无量。
说法无所畏，
皆令入佛道。
以善巧方便，
劝王发道意。
往昔坚固慧，
今则我身是。
乐修真实行，
今则汝身是。
汝今应当往，
增长诸善利。」

尔时尊者优陀夷，闻佛世尊说是偈已，钦承慈旨，作礼而退。于晨朝时执持应器，往迦毘罗城诣王宫门，见有百千释种皇族共集一处，时彼众中有一释种，名曰月面，与优陀夷旧为知识，遥见尊者往相慰问：「何缘至此？」

优陀夷曰：「今从世尊所住之处尼拘律陀林中，匍匐而来，奉佛慈旨，遣令教化净饭父王开发净信。」

彼闻说已，而作是言：「昔者太子若不舍家，决定当作转轮圣王，十善治化王四天下，当有七宝自然出现，所谓轮宝、象宝、马宝、珠宝、女宝、兵宝、主藏神宝；复有千子之所围绕，一切人民恭敬尊重。今既出家志乐空寂，则失如是广大富贵，今所集会正议此耳。」

所言未竟，时净饭王即召释种群列于庭，而语之曰：「卿等当知，悉达太子弃舍国位上妙快乐，乐居林野，一何错谬。而今而后，汝等不应往诣彼所供养恭敬。若有违者，必当捶罚。」

时有释种名曰善悟，聪慧明达，多诸善巧。出至宫门见优陀夷，方便附近，渐至屏处，始敢伸问：「世尊导师起居轻利安隐快乐，四大调和，少病少恼，化度众生无疲劳耶？」

复有释种名曰无忧，复有释种名曰离忧，诣尊者所问讯世尊，一如前说：「我等咸欲诣世尊所，适奉王旨，诸释种等不得于佛亲近供养。若有违越，必行捶罚。为惧严勅，无敢往者。」

时优陀夷闻已太息，净饭父王何意如是？如来慧日出现世间，于诸众生多所饶益，一切人民、四大天王、帝释天主、梵天王等，竞伸供养，曾无虚日，我当求见彼净饭王具陈上事。乃入定观，知彼父王信根成熟决定可化。

时尊者优陀夷具诸威仪，结跏趺坐，涌在虚空，高七多罗树，即现种种神通变化。时净饭王遥见尊者乘空而来，心生欢喜，合掌瞻仰。说伽陀曰：

「希有成就殊胜行， 现诸神变具威仪，
乘空至此有何缘？ 唯愿圣者速当说。」

尔时尊者优陀夷，以偈答曰：

「我是圣王子之子，	依止如来法中住，
愿王速发净信心，	于胜福田兴供养。
太子弃国成佛道，	具胜吉祥大名称，
身光常照于世间，	智光能破诸痴暗。
犹如赫日除云翳，	空中普放大光明，
龙子智光亦复然，	于三有中常照耀。
又如皎月舒盛光，	揜蔽游空诸宿曜，
龙子智光亦复然，	能伏一切诸外道。
又如师子吼岩谷，	众兽闻已悉奔窜，
龙子宣畅妙法音，	摧诸异论令开解。
苦行外仙邪妄智，	不能入解无我理，
流转轮回三界中，	由无胜慧迷真谛。

一切世间诸有情，
如来开发智光明，
善恶二途极明显，
如来善为指其迷，
譬若云能含众水，
佛施法雨亦复然，
雨能充洽诸山林，
众妙花藹悉开敷，
亦如龙子雨法雨，
十力无畏不共法，
海中众宝弥卢山，
佛处声闻大会中，
三十三天帝释主，
龙子巍巍大沙门，
欲入佛法解脱海，
当以戒定为船筏，
太子昔修诸苦行，
或依迥绝旷野中，
牟尼大仙师子吼，
如是善巧方便力，
佛为最上调御师，
寂静妙乐奢摩他，
若能依教修诸行，
是故天人阿修罗，
盲无慧眼难出离，
为破无始无明翳。
一为平坦一险阻，
没淤泥者能救拔。
普滋大地无高下，
增长人天诸善种。
药草根茎及枝叶，
周遍庄严于大地。
滋荣佛法功德树，
成熟菩提智花果。
焕赫岿然而不动，
最胜光明无与等。
广兴供养妙庄严，
诸天见者咸开悟。
成就智慧法宝藏，
能至念处摩尼聚。
或住陂池或岩窟，
善达空无相无作。
指诱群迷生觉悟，
难化能化使柔顺。
能施众生诸法宝，
戒定功德坚固藏。
除惑灭罪令清净，
常乐闻持佛正法。」

于是净饭王，为尊者优陀夷而说偈言：

「我子舍家无少乐，
犹如鲜洁青莲华，
或乏饮食或卧具，
置之陆地当枯悴。」

尊者优陀夷，以偈答曰：

「如来游戏诸神通，
由住寂静妙等持，
常飡禅悦无饥渴，
若金莲华体坚实。」

时净饭王，复说偈言：

「太子昔在皇宫日， 百千采女常围绕，
睡寤常闻歌吹声； 栖止山林有何乐？」

尊者优陀夷，以偈答曰：

「佛住解脱胜境界， 深心依止诸禅定，
行住坐卧威仪中， 常生喜乐曾无苦。」

时净饭王，复说偈言：

「太子昔在皇宫日， 众妙茵褥敷卧具，
百千灯炬常照明， 向夕未尝知有暗。」

尊者优陀夷，以偈答曰：

「牟尼广修殊胜行， 以四无量为茵褥，
心常利乐诸有情， 于中庸境无痴钝。」

时净饭王，复说偈言：

「昔时太子居深殿， 游戏受用诸快乐，
左右侍卫善承迎； 独止山林何所得？」

尊者优陀夷，以偈答曰：

「如来所止悉清胜， 乐居寂静阿兰若，
平等观视于世间， 常得天龙常恭敬。」

时净饭王，复说偈言：

「昔日太子处王宫， 沐浴嫔嫱竞承事，
上妙涂香以莹身； 栖止山林何所得？」

尊者优陀夷，以偈答曰：

「牟尼持戒为浴池， 永涤诸恶净无垢，
能令自他悉清淨， 离众尘秽登彼岸。」

时净饭王，复说偈言：

「太子所著殊妙衣， 金缕贯饰珠璎珞，
旃檀和合妙涂香； 栖止山林何所得？」

尊者优陀夷，以偈答曰：

「牟尼以惭为上服， 菩提分法如珠鬘，
护戒清凉若涂香， 以用庄严功德体。」

时净饭王，复说偈曰：

「太子所住常严警， 百千勇士持戈胄，
伞盖迎空蔽日光； 独向山林谁守护？」

尊者优陀夷，以偈答曰：

「牟尼具足十智力， 于诸怖畏心不动，
慈悲普荫诸群生， 沙门法子常围遶。」

时净饭王复说偈言：

「善哉善说佛功德， 不久当往闻法要。
愿今先受我供养， 复持香饭奉如来。」

父子合集经卷第一

父子合集经卷第二

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

净饭王始发信心品第一之余

时尊者优陀夷知净饭王心生感悟，说偈赞已，白言：「大王！今佛世尊出兴于世为大法王，具足成就诸善功德，于彼沙门大众之中，犹如满月众星围绕，世尊光明复过于彼。大王！如来出世如秋空日，无云覆蔽其光特盛。佛

于沙门大众之中，光明照耀复过于彼。又如海中有光明山，其光赫突出于众山。佛处沙门大众之中，光明照耀复过于彼。又如帝释处善法堂，天众围绕，身光炽盛异诸天子。佛于沙门大众之中，光明照耀复过于彼。又如大梵天王，百千俱胝梵众围绕，一切身光无与等者。佛于沙门大众之中，光明照耀复过于彼。」

时净饭王闻说世尊如是最胜光明威神，复自忆念：「往昔太子初降生时，地六震动，所谓动．遍动．极遍动、起．遍起．极遍起、涌．遍涌．极遍涌、震．遍震．极遍震、击．遍击．极遍击、吼．遍吼．极遍吼，光照天地，无与等者，即行七步不假扶掖。是时空中澍二种水：一者、温暖，二者、清冷，用为灌浴太子之身。地中自然涌出宝座，殊妙伞盖，悬处虚空，有诸天子恭敬尊重，手执白拂，侍立左右。乃至菩萨长年舍家厌五欲乐，常住正念，说诚实语，令诸有情不相损害。所作决定勇猛坚固，愿成无上正等菩提，未得度者皆令得度，渐次至于究竟彼岸。」于是净饭王为优陀夷，而说偈言：

「若人初生时，	言说唯决定，
彼具寂静慧，	智者何不信？
太子初生时，	世间无与等，
为世所尊重，	智者何不信？
乃至于梦中，	曾无虚妄说，
如说而修行，	智者何不信？
于境不生贪，	不为贪所缚，
不顾金宝聚，	智者何不信？
瞋如利刀剑，	忿怒令他怖，
善离彼过失，	智者何不信？
胜慧常相应，	惊怖不能动，
由离痴过失，	智者何不信？
受用五欲乐，	不为彼缠缚，
胜慧善决择，	智者何不信？
百千种幻术，	无少分真实，
善人非所乐，	智者何不信？
无数巧妙言，	毕竟为戏论，
于缚不能脱，	智者何不信？

若爱乐法乐，	相应诸义利，
决定能离缚，	彼言何不信？
离垢方便力，	人孰能防御，
逾城出释宫，	彼言何不信？
弃舍五欲乐，	栖山若麋鹿，
志乐求菩提，	彼言何不信？
六年修苦行，	为度诸众生，
求最上菩提，	彼言何不信？
六年食麻麦，	不思诸美膳，
求最上菩提，	彼言何不信？
六年处谷山，	众魔来伺隙，
不能见少过，	彼言何不信？
何人不求利，	独无少希望，
善离贪过患，	彼言何不信？
无上正等觉，	若他未曾闻，
难信复难解，	彼言何不信？
若梵天请转，	或世尊自说，
如是微妙法，	彼言何不信？
怜愍释种故，	示生于王宫，
皆令脱苦缚，	彼言何不信？
未登彼岸者，	教诏令得度，
常发如是愿，	彼言何不信？
世尊于往昔，	尝如是劝化，
当知今亦然，	彼言何不信？
是故我今者，	求见法中王，
如是谛观察，	得身心清净。」

时净饭王说是偈已，复更思惟，谓尊者曰：「是身何久，乃发道意？」

时优陀夷为净饭王而说偈言：

「大王今作人中主，	应当修习诸义利，
如来称赞发心因，	常得生于尊胜处。
若能发生清净意，	往诣牟尼大仙所，
所获功德难可量，	增长人天诸善种。

如来昔为王太子，
广行平等无量心，
一切有情没瀑流，
是名无上两足尊；
佛智最上最第一，
永离众苦得安乐；
太子永断三有缚，
得成无上大菩提；
开示解脱甘露法，
利乐三界诸有情；
能转最胜妙法轮，
其数俱胝那由多；
如来慧眼极清淨，
说法能除彼痴暗；
众生老死所逼迫，
方便令登常乐门；
如来出现于世间，
能灭炽然三毒火；
牟尼十力智光明，
毕竟远离诸过咎；
如来常以大悲心，
皆令离苦得解脱；
难化刚强诸众生，
令除掉举与憍慢；
众生没于贪欲海，
佛垂十力能拯接；
如来大悲无与等，
能救众生长夜苦；
如来大悲方便力，
善除鬪诤垢浊因；
如摩尼宝本性淨，
牟尼永离烦恼因；
人天多受别离苦，
出离轮回生死因；

大悲愍念诸群萌，
犹若莲华不着水。
佛能救拔令出离，
王发淨心善调伏。
善拔众生疑惑箭，
王发淨心善调伏。
降伏四种魔军众，
王发淨心善调伏。
帝释人王咸劝请，
王发淨心善调伏。
摄化一切诸外道，
王发淨心善调伏。
众生无明之所覆，
王发淨心善调伏。
如来说法除忧怖，
王发淨心善调伏。
如空四澍大云雨，
王发淨心善调伏。
销灭众生三世罪，
王发淨心善调伏。
爱念众生如赤子，
王发淨心善调伏。
如来方便能摄受，
王发淨心善调伏。
诸天着乐亦复然，
王发淨心善调伏。
无量功德所庄严，
王发淨心善调伏。
若摩尼珠能莹水，
王发淨心善调伏。
众生见已咸欢喜，
王发淨心善调伏。
佛令获得寂静乐，
王发淨心善调伏。

牟尼成就功德海， 我今略说一少分，
譬如虚空无有边； 王发净心善调伏。」

时净饭王闻偈赞已，即自忆念：「向者菩萨未出家时，我曾亲见作胜事业，正念相应发决定愿：『我当舍家誓成佛道，度诸众生令至彼岸。』」乃谓尊者优陀夷曰：「汝今即是如来之子，自食乞已，别赍供养，然后我当诣世尊所。」

时优陀夷生大欢喜，即持香饭奉上如来。佛受供已，召诸比丘，而告之曰：「彼优陀夷，我遣往化净饭父王，今已信解。」

佛即赞彼优陀夷言：「善哉！善哉！汝今获得无量福蕴，令诸世间诸天及人，闻是事已，增长善根。」

有诸比丘白言：「世尊！彼优陀夷得几所福？」

佛言：「假使十方殑伽河中所有沙数，无量无边不可称量，是优陀夷所得福报，与彼沙数正等无异。」

于是世尊食已收钵，安住威仪，加趺而坐，入定观察，父王将至。即召北方多闻天王，与其眷属百千俱胝那由多药叉将，于自宫出从空而来，屈伸臂顷，到于佛所，合掌作礼，供养世尊及比丘众，住立一面。

复次，东方持国天王，与其眷属百千俱胝那由多干闥婆众，从空而来，到于佛所，合掌作礼供养世尊及比丘众，住立一面。

复次，南方增长天王，与其眷属百千俱胝那由多矩𢀿拏众，从空而来，到于佛所，合掌作礼供养世尊及比丘众，住立一面。

复次，西方广目天王，与其眷属百千俱胝那由多诸大龙众，从空而来，到于佛所，合掌作礼供养世尊及比丘众，住立一面。

复次，帝释天主与三十三天无数天子，来至佛所作礼供养。如是，焰摩天、覩史多天、乐变化天、他化自在天、大梵王天、光音天、广果天、净居天，此诸天子各与百千俱胝那由多天子眷属，来诣佛所头面作礼，供养恭敬及比丘僧，住立一面。

复次，毘摩质多罗阿修罗王，与六十那由多眷属，着新净衣次第装束，从空而来到于佛所，头面作礼供养世尊及比丘众，在一面住。

复次，迦娄罗王与其眷属八万六千眷属俱，从空而来，到于佛所，合掌作礼供养世尊及比丘众，住立一面。

复有外道大仙婆罗门等八十俱胝，从于诸方来诣佛所亲近供养，譬若满月丽于空中，威德光明隐蔽宿曜。

时彼众中天龙鬼神、摩睺罗伽等，一心同声，以偈赞曰：

「佛具智光明，	最胜无伦匹，
降伏阿修罗，	灭三毒痴暗。
佛面犹满月，	众相悉庄严，
具最上辩才，	能破诸异论。
百福妙严身，	天人无与等，
开导诸声闻，	如莲出浊水。
如帝释天主，	天子常围绕，
威德胜诸天，	身光亦复尔。
如来二足尊，	法子常围绕，
善说诸法要，	令众生开悟。
如焰摩天主，	眷属常围绕，
安坐大众中，	诸天咸尊重。
佛身无边光，	照险难恶道，
堕落诸众生，	蒙光皆离苦。
覩史多天主，	天众常围绕，
由昔福报故，	身光独为胜。
天与阿修罗，	及余龙神众，
释师子光明，	清净超于彼。
乐变化天主，	皆来至佛所，
为佛光所蔽，	令知先福业。
如是佛光明，	最上无能比，
能化未调伏，	令生净信解。
他化自在主，	天众常围绕，
由宿善业故，	身光独为胜。

如来十力尊，正行皆圆满，
于诸天人中，光明极炽盛。
色界大梵王，身光超梵众，
八种妙音声，诸天无与等。
如来大法王，八部常恭敬，
演四谛法音，光照三千界。
诸天龙神等，咸来至佛所，
希闻梵音声，愿佛开未悟。
大海深可量，虚空可知际，
须弥尚可称，佛功德无极。」

父子合集经王诣佛所品第二

时净饭王前已谓尊者优陀夷言：「不久我当躬诣佛所，谅惟世尊，他心先鉴。即召释种择吉祥日，于日天子初出之时，我当严驾决定往矣。」时诸释种闻王教勅咸生忻庆，各作是言：「善哉！大王！愿当侍从。」

时净梵王勅令排备象马车乘宝饰辇舆，以净黄土遍覆道路，驾青色车青宝装铍，于其车上悬青伞盖，宝网交络，宝铃和鸣，奏妙音乐，作众歌舞；有百勇士擐青甲冑，着青革屣，周匝围绕；无数翊从服青色衣，各各执持青色幢幡，及青色拂，复以众宝而饰其柄，种种庄严，青色鲜洁，次第行列，安徐前进。驾黄色车，黄金装铍，于其车上张黄伞盖，宝网交络，宝铃和鸣，奏妙音乐，作众歌舞；有百勇士擐黄甲冑，着黄革屣，周匝围绕；无数翊从服黄色衣，各各执持黄色幢幡及黄色拂，复以众宝而饰其柄，种种庄严，黄色鲜洁，次第行列，安徐前进。驾红色车红宝装铍，于其车上张红伞盖，宝网交络，宝铃和鸣，奏妙音乐，作众歌舞；有百勇士擐红甲冑，着红革屣，周匝围绕；无数翊从服红色衣，各各执持红色幢幡及红色拂，复以众宝而饰其柄，种种庄严，红色鲜洁，次第行列，安徐前进。驾白色车白银装铍，于其车上张白伞盖，宝网交络，宝铃和鸣，奏妙音乐，作众歌舞；有百勇士擐白甲冑，着白革屣，周匝围绕；无数翊从服白色衣，各各执持白色幢幡及白色拂，复以众宝而饰其柄，种种庄严白色鲜洁，次第行列安徐前进。驾彩画车众宝装铍，于其车上张彩画盖，宝网交络，宝铃和鸣，奏妙音乐，作众歌舞；有百勇士擐彩画甲，着彩画履，周匝围绕；无数翊从服彩画衣，各各执持彩画幢幡及杂色拂，复以众宝而饰其柄，种种庄严，杂色鲜洁，次第行列，安徐前进。于众车后有八万象，一一象上皆有七宝所成楼阁，金幢间

列，甚可爱乐。复于象后有八万马，亦以金宝而铍饰之。时净饭王乘最胜象，从自宫中出迦毘罗城，诣尼拘律陀林，诸释种等肃恭随从。

是时世尊，遥见父王将诸臣佐、释种眷属、城中人民渐次来至，召诸比丘出林观瞩。比丘见已深生随喜，叹未曾有，初覩咸谓三十三天帝释天主而来至此。王所行路净治平坦，散五色华，烧众名香，于虚空中悬众缯鬘，种种伎艺诸妙音乐行列道侧，一时俱作，王意熙怡前诣佛所。

父子合集经卷第二

父子合集经卷第三

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

净饭王致礼如来品第三

尔时净饭王，将诸释种前后围绕，诣尼拘律陀园中，到已即下宝饰车乘，与诸臣从徒步而进。世尊知己，欲化父王舍除憍慢，发生净信，即升空中现神变相，游行往来自在无碍。

时娑婆世界主大梵天王在如来左，帝释天主居如来右，焰摩天王、都史多天王、乐变化天王、他化自在天王，各各执持种种宝盖，随从如来乘空而行。多闻天王、持国天王，合掌作礼住立东面。增长天王、广目天王，头顶致敬住立西面。复有六欲诸天眷属，雨诸天花，优钵罗花、拘没那花、奔拏利迦花、曼陀罗花，及雨上妙细末旃檀、沈水香等，诸天伎乐众妙歌舞，于虚空中一时俱作。

尔时世尊，以神通力化作无数七宝楼阁，微妙庄严，光明赫奕，令彼时会若天若人互相往来各得相见。是时众会心大欢喜，从昔已来未曾有也。

时净饭王覩斯瑞相生希有心，即作是说：「如来昔日为太子时，不以四天下转轮王位富贵自在心生顾恋，今于三千大千世界为大法王，具足圣财神通自在，常得诸天恭敬围绕，胜过于彼，不可比喻。我今唯有释种眷属及诸人民，而为侍从。」作是说已，喜悦无量生清净心，偏袒右肩，右膝着地，合掌恭敬，瞻仰如来，头面致礼，复作是言：「世尊初生无人扶侍，即行七

步，观视十方：『我于世间，最尊最胜，更无过上，越老病死，尽苦边际。』我于尔时见是事已，心生欢喜，曾伸礼敬。又复世尊为太子时，往田野中观于农作，憩阎浮树荫凉之下，日虽西昃，其影不移。是时复有六欲天子，合掌恭敬，侍立其侧。我于尔时亦伸礼敬，今覩世尊现是瑞相，乃为第三向佛作礼。」

时净饭王欲重宣此义，而说偈言：

「福智无比两足尊，	初生即行于七步，
唱言世间独为胜，	我于彼时曾致礼。
又观农作憩阴凉，	日昃其影不移动，
六欲诸天侍其侧，	我于彼时伸礼敬。
今佛现此神变相，	愍念于我及众生，
世间无有如佛者，	此乃第三头面礼。
昔日我为立其名，	号曰一切义成就，
已得佛果遂夙心，	喜悦犹如饮甘露。」

时六欲天子知净饭王一心渴仰欲覩如来，先于尼俱律陀园中，为佛世尊敷师子座，其座高胜诸珍严莹，即以天中憍奢阁衣上妙白[迭*毛]铺设其上；又彼林中自然化出众妙衣服，周匝庄严处处垂下。设座毕已，迎请世尊安坐其上。「我自舍家至于成佛，乃与父王初得相见。」作是念已从空中下。时净饭王获奉如来，心大欢喜得未曾有，瞻仰粹容目不暂舍，尊重赞叹问讯慰劳。佛于座上结加趺坐，王与释种退坐一面。

是时复有色界诸天皆来佛会，所谓梵众天、梵辅天、大梵王天、少光天、无量光天、极光净天、遍净天、无量净天、无云天、福生天、广果天、无烦天、无热天、善现天、善见天、色究竟天等，覩佛世尊为化父王现斯瑞相，咸皆欢喜共相庆慰，各持天中曼陀罗花、摩诃曼陀罗花而散佛上，又复以诸上妙天衣悬于空中而为供养，复以种种严身之具，宝冠耳珰，指环臂钏，珠佩璎珞，珍琦束带，或以黄金为鬘众宝间饰，众宝为鬘黄金间饰，如是宝鬘贯以金线，巧妙光丽，奉上如来。又以种种上妙宝盖宝幢宝幡，行列供养。

时诸天子作供养已，头面作礼住虚空中，散诸香水如微细雨，各各合掌，以偈赞佛：

「归依最胜大丈夫，善能摄化群生者，
具大福智及名闻，一切世间无与等。
归依最胜大丈夫，胜慧深广难思议，
大悲怜愍诸有情，为说四谛真实法。
归依最胜大丈夫，永离贪恚愚痴垢，
巍巍相好遍庄严，犹若金山显大海。
归依最胜大丈夫，能摧异论无怯弱，
咸令舍除迷妄情，具修正见清净行。
我等自惟宿福庆，得值能仁出世间，
以此供养少善根，回向自他得作佛。」

父子合集经阿修罗王授记品第四

尔时世尊为化父王现神变已，时彼会中有诸阿修罗王，瞩是瑞相，心各踊跃，复见色界诸天子等广大供养，深生随喜。时有上首尾摩唧怛啰阿修罗王而作是言：「我今于佛最初供养。」以神通力于彼园中，实时化作六十那庾多众宝网幔，杂色间饰弥覆空中。宝幔之下复现六十那庾多宝庄严地，宝地之上复现六十那庾多殊妙楼阁，一一楼阁宝为其门，黄金楼阁以银为门，琉璃为牖，砗磲为柱，玻瓈为棋，码瑙为地，真珠等宝间饰庄严，白银楼阁以金为门，琉璃为牖，珊瑚为柱，砗磲为棋，玻瓈为地，真珠等宝间饰庄严；乃至码瑙楼阁玻瓈为门。如是七宝所成楼阁户牖柱棋次第庄严，一一门中各现众宝师子之座。于座左右皆有修罗童子童女，手执白拂或持宝扇侍立其侧。一一座上有众宝盖，于前复现众色宝幢，于黄金门现出青幢，黄色为顶黄金为干，于白银门现出黄幢，青色为顶赤宝为干，于琉璃门现出红幢，赤色为顶黄金为干，于众宝门现彩画幢，众色为顶白银为干，如上所现众宝网幔、宝地楼阁、宝幢幡盖回转空中，绕佛三匝行列而住。如三十三天伊罗钵那大龙象王，徐行旋绕帝释天主，亦复如此。又复降雨天诸妙花，所谓曼陀罗花、摩诃曼陀罗花，曼殊沙花、摩诃曼殊沙花，波噜沙迦花、摩诃波噜沙迦花，迦哩迦啰𑖀花、摩诃迦哩迦啰𑖀花，钵咤罗花、摩诃钵咤罗花，唧怛啰钵咤罗花、摩诃唧怛啰钵咤罗花，又雨七宝所成之花：黄金花、白银花、砗磲花、码瑙花、吠琉璃花、玻瓈花、真珠花等。复雨珍琦玩好之具，时会所乐皆得如意。又复降雨众妙香水、涂香、末香、沈水香等。时迦毘罗城所积之花，举高七尺广六由旬，与其香水合和成泥。佛神力故，其香普熏遍

满三千大千世界，其中众生若天若人闻是香已，皆发阿耨多罗三藐三菩提心，得不退转。

彼阿修罗王作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，合掌向佛，以偈赞曰：

「最胜无动尊， 圆成菩提果，
能化诸有情， 出离于三界。
我以清净心， 现前伸供养，
愿得如世尊， 永脱轮回苦。
牟尼大圣主， 离染除诸惑，
堪为天人师， 救拔超彼岸，
善宣微妙法， 调伏诸众生，
度老死苦厄， 故我称赞礼。」

时尾摩唧怛啰阿修罗王偈赞佛已，「我今供养心犹未足。」复以海中所有一切无价珍宝，奉上如来。以神通力化作六十那庾多微妙宝车，一一宝车以调顺马而驾御之，皆以金宝装校严饰，一一车上有妙幢盖，悬众宝铃，出声和雅，其上各有阿修罗女，色相具足献妙歌舞，作诸伎乐，其声嘹亮，闻者无厌。佛神力故，令此乐音遍彻三千大千世界；其中有情闻是声已，身意泰然，离诸染着，皆于阿耨多罗三藐三菩提心不退转。

时阿修罗王作供养已，与其眷属，心大欢喜，合掌向佛，重说偈言：

「愿我常亲近， 牟尼大导师，
设最上供养， 得尽诸苦际。」

尔时会中复有阿修罗王名曰极喜，发清净心，广兴供养，一一供养与尾摩唧怛啰阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车绕佛三匝，合掌向佛，以偈赞曰：

「归依无上十力尊， 具修无边真实行，
决定了达一切法， 永断诸惑得无畏。
归依三界大导师， 解脱有爱诸结缚，
已超菩提胜彼岸， 复能拯拔沈溺者。
如来善说出离道， 众生闻已咸信受，
皆令清净涤诸染， 犹若莲花不着水。」

牟尼胜智善观察， 了诸法空亦无相，
不着一切有为行， 譬如虚空无所依。」

尔时会中复有阿修罗王，名曰妙臂，发清净心广兴供养，一一供养与极喜阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，手捧金栗散如来上，合掌向佛，以偈赞曰：

「稽首吉祥调御师， 天中世间无与等，
了知众生性本空， 但有假想如阳焰，
无作无受无众生， 无我无人无彼此，
无言无说自性空， 诸法本来常寂静。
推求诸法不可得， 则于佛教善入解，
是人得名法王子， 随顺先佛之所行。
我今于佛伸供养， 调伏难化诸众生，
以此称赞少善根， 回向自他皆作佛。」

尔时会中复有阿修罗王，名曰大力，发清净心，广兴供养，一一供养与妙臂阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，以诸宝花而散佛上，合掌向佛，以偈赞曰：

「稽首大法王， 慧眼照三有，
已渡生死海， 到究竟彼岸。
教导诸有情， 除惑无怖畏，
越四种瀑流， 得至安隐处。
甚深微妙慧， 穷世间源底，
知众生所欲， 深着颠倒想。
常以大悲心， 开示令觉悟，
破彼邪妄智， 具足真实见。
了达一切法， 无垢无所著，
如幻化阳焰， 亦如水中月。
牟尼最胜尊， 视众生如子，
皆令修正行， 不着于三世。
如来出世间， 了法皆虚假，
自性无所得， 他性悉皆空。」

如世间愚夫， 梦中受欲乐，
毕竟不可得， 应当如理思。」

尔时会中复有阿修罗王，名曰罗睺，发清净心，广兴供养，一一供养与大力阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，复以上妙唧怛啰钵咤罗花而散佛上，合掌向佛，以偈赞曰：

「巍巍无上士， 身光极晃耀，
诸天及世人， 无有如佛者。
犹若以芥子， 比于弥卢山，
亦如牛迹水， 以况于溟渤。
如来妙色相， 世间无与等，
一一相端严， 观者心无厌。
妙相难思议， 超过一切色，
如日照世间， 余光皆隐没。
佛威德光明， 映蔽诸天众，
如月现长空， 星光皆晦昧。
慧深如巨海， 身相若金山，
佛身智光明， 三界无伦匹。」

尔时会中复有阿修罗王，名曰净戒，发清净心，广兴供养，一一供养与罗睺阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车绕佛三匝，复以摩诃唧怛啰钵咤罗花而散佛上，合掌向佛，以偈赞曰：

「牟尼具胜智光明， 能破贪恚愚痴暗，
成就最上奢摩他， 降注法雨沃群品。
如来金刚座道场， 炽然智炬照三有，
能熟众生烦恼薪， 使无遗余成灰烬。
无量百千俱胝劫， 积集任持妙法藏，
普施热恼诸群迷， 闻者皆如饮甘露。
如来出现于世间， 能示众生正法眼，
无明生死长夜中， 智慧摩尼能显照。」

尔时会中复有阿修罗王，名喜鬪战，发清净心，广兴供养，一一供养与净戒阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，复以上妙钵咤罗花而散佛上，合掌向佛，以偈赞曰：

「归依圣主释师子，	于诸法中得无畏，
犹如勇将擐甲冑，	降伏他兵无怯弱。
能仁诸根常寂静，	不为烦恼所动乱，
永尽三毒一切垢，	余习展转不复起。
如来六返观众生，	无爱无憎无分别，
安住无缘广大慈，	于冤亲境悉平等。
佛知众生种种想，	各各开示祛诸妄，
皆令善住正思惟，	了心如幻无所著。」

尔时会中复有阿修罗王，名曰妙眼，发清净心，广兴供养，一一供养与喜鬪战阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，复以摩诃钵咤罗花而散佛上，合掌向佛，以偈赞曰：

「大威德世尊，	了诸法实相，
所谓诸法者，	从因缘故有，
无法无非法，	寻求不可得，
若有法可说，	此说唯假名。
如是种种相，	本来常寂静，
无名亦无相，	牟尼之所说。
虽说而无说，	少分不可得，
说者既亦无，	听者亦如是。
善达如是义，	不着一切法，
则能行大行，	是名真佛子。」

尔时会中复有阿修罗王，名越三世，发清净心，广兴供养，一一供养与妙眼阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，复以殊妙真珠璎珞奉施如来，合掌向佛，以偈赞曰：

「如来具足诸功德，	净戒威仪悉圆满，
四种魔军智伏除，	三界无与佛齐等。
如来定力无能动，	非浅智者所能测，

行住坐卧定相应，
如来胜慧无过上，
善说妙法破群疑，
如来身色超三有，
光明赫奕若金山，
现诸利乐神通事。
于大众中师子吼，
摄化一切诸外道。
种种相好遍庄严，
广修檀施所获得。」

尔时会中复有阿修罗王，名曰普耀，发清净心，广兴供养，一一供养与越三世阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，复以众妙珍宝散如来上，合掌向佛，以偈赞曰：

「我等舍离五欲乐，
各见如来对已前，
一音所演清净法，
各随意欲而解了，
一音所演清净法，
如来善巧应其机，
一音所演清净法，
或有获证诸果利，
来诣佛所伸供养，
此不共德难思议。
或乐广说或略说，
此不共德难思议。
随其趣类各得解，
此不共德难思议。
或令修习或调伏，
此不共德难思议。」

尔时会中复有阿修罗王，名目真邻陀，发清净心，广兴供养，一一供养与普耀阿修罗王等无有异。作供养已，乘七宝车，绕佛三匝，以赤真珠，而散佛上，合掌向佛，以偈赞曰：

「如来善化于父王，
令发坚固净信心，
法无自性从缘生，
应知彼乐随想起，
譬如秋空起浮云，
依于牟尼教法中，
心善观察不放逸，
是名安住佛法中，
舍除憍慢及邪见，
此为最上无比子。
如梦受乐非实事，
是则名了诸法性。
妄情执有非坚固，
智者不应增我慢。
则于世间无所著，
当证如幻三摩地。」

时诸阿修罗王作供养已，各各合掌，住立佛前，身意泰然，快得善利，皆发阿耨多罗三藐三菩提心。尔时，世尊知诸阿修罗王心之所念，于大众中现微

笑相，即于面门放五色光，其光遍照普佛世界，绕佛三匝，复从世尊顶门而入。

时尊者马胜覩是相已，从座而起偏袒右肩，右膝着地，头面作礼，白言：「世尊！以何因缘现斯瑞相？」合掌向佛，以偈问曰：

「人中最胜释师子，	现斯瑞相非无因，
唯愿大悲为我说，	闻已皆使心安泰。
六十那由阿修罗，	广大净心兴供养，
将非如来与授记，	令彼闻已生欢喜？
时会咸作是思念：	『放此光明非小缘，
唯愿如来愍我辈，	为说现相之所以。』
为当有发菩提心？	或复初生于净信？
如来各各悉了知，	愿决众疑速当说。」

尔时世尊以偈答曰：

「善哉马胜大比丘，	汝能咨问放光事，
我今欲于众会中，	记别最上真实果。
诸阿修罗兴福业，	志求无上大菩提，
贪恚障染悉蠲除，	如手触空无所碍。
由此发生清净意，	广兴无边妙供养，
后当舍此修罗身，	常生胜处增明慧。
未来过彼河沙劫，	亲近承事诸如来，
后身得作法中王，	相继成佛同名号。
皆称最上灯如来，	名闻普遍十方界，
教化六十那庾多，	众生闻法咸得度。
国土广博极严净，	尽一三千大千界，
其中受化诸众生，	具足福德及智慧，
不造一切非法业，	皆修平等安乐行。
彼佛皆说无诤法，	闻者无着亦无碍，
佛寿六十那庾多，	众生住命等无异。
彼诸如来化缘终，	机感相从亦入灭，
次第绍隆得作佛，	国土寿量悉同然，
亦化如上诸有情，	受持正法为佛子。」

父子合集经卷第三

父子合集经卷第四

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

如来本行品第五

尔时尊者大迦摄波，见诸阿修罗王于佛会中以神通力化作广大诸供养已，叹未曾有，而作是念：「如来昔行菩萨道时种何善根，乃能获得如是最上殊胜果报？」作是念已，入三摩地一心观察；由佛加持，即能忆念无量无边阿僧祇劫，世尊往昔在在处处，精勤修习无量无边广大福业，一一显现，谛了无疑。假使十方殑伽沙数世界，其中所有一切众生皆得人身，复于尔所河沙劫中，一一有情各兴供养，如彼尾摩唧怛啰阿修罗王所有福蕴，不及如来一发无上正等觉心所有功德，不可为比。

时尊者摩诃迦摄波，从定起已，欢喜合掌，以偈赞佛：

「往昔牟尼大圣王，	誓求无上大菩提，
修罗虽兴广供养，	不及发心所得福。
如来圣德超三界，	于天人中无等伦，
旃檀香积若须弥，	堪受如斯大供养。
上妙涂香极清静，	其量深广如巨海，
人中师子出世间，	堪受如斯大供养。
或散种种上妙花，	积聚高若轮围顶，
如来圣德妙难思，	堪受如斯大供养。
以大海水为膏油，	苏弥山量为其炷，
然灯奉施大导师，	堪受如斯大供养。
或以无数妙花鬘，	奉上如来及塔庙，
佛具广大胜威德，	堪受如斯大供养。
设于无量俱胝劫，	持以万亿妙宝盖，
如来善化于父王，	堪受如斯大供养。
于不思議俱胝劫，	以宝幢满十方界，
如来成就大慈门，	堪受如斯大供养。

复于无量俱胝劫，以河沙数妙缁幡，
牟尼利乐诸众生，堪受如斯大供养。
如来善说诸法要，众生咸悉能听受，
辩才无碍法中王，言辞善巧无相似。
假使殍伽沙世界，其中所有诸众生，
皆为十力天人师，同出世间成佛道，
如是无量河沙佛，各各化出无量首，
一一首现百千口，复于口有百千舌，
于彼殍伽沙劫中，称赞如来功德海，
寿量智慧及发心，不能了知一少分。」

尔时世尊赞尊者摩诃迦摄波言：「善哉，善哉！迦摄波！汝今于彼声闻众中，具修梵行，了达诸法，现证实际，心得寂静。于我所证功德蕴中，善能入解，思惟观察。我已成就无量无边不可思议福德之聚，已到最上第一彼岸。迦摄！止于如来一发大心，所有福报，若有色相，十方所有河沙世界不能容受。假使十方殍伽沙数诸佛世尊同出于世，复于尔所殍伽沙劫，欲说如来一发大心所有功德，不能穷尽。所以者何？如来昔修菩萨行时，无一发心不为摄受利益安乐一切有情，彼有情界无量故，如来发心亦无量；以有情界毕竟无尽故，如来发心亦复无尽。是故我今得诸天人阿修罗王如是供养。假使十方殍伽沙世界，其中所有一切众生，皆作供养如彼阿修罗王，犹不能及，一发大心所获功德。所以者何？彼诸有情心不清净，着果报故。迦摄！当知过去无量诸佛出世，初发大心，皆为怜愍一切有情，令脱轮回，得涅槃乐；我今所作亦复如是。」

「复次，迦摄！我念过去无量无边、不可称数、不可思议阿僧祇劫，尔时有佛出现于世，名曰帝幢如来。应供。正遍知。明行足。善逝。世间解。无上士。调御丈夫。天人师。佛。世尊。其佛刹中所有众生不造罪恶，心无散乱，不起邪思，无颠倒见及彼憍慢，身语意业毕竟清净，伏除烦恼离恶趣因，精勤修习，互相策励。能于生死长夜之中，发勇猛心，爱乐大乘，听闻正法，如理修行。彼佛刹中有五种乐：一者、欲乐。二者、出离乐。三者、定乐。四者、等持乐。五、菩提乐。彼诸众生而常受用如是快乐，虽受彼乐而不耽着；如蜂采花但延其命，如禽飞空无所罣碍，此诸众生亦复如是。」

「又彼有情无贪恚痴种种恶业，烦恼过患，随先善业而受其乐。何以故？彼佛修行菩萨道时，所化众生唯纯善行，设有先世不善故业，现善根力销伏不

起。是故彼土一切有情，唯一乐受相应现行。又彼佛土无种种难，暴恶风雨，祁寒酷热，随时所欲，即降甘雨。又彼众生常乐闻法，各能了达，尊重恭敬。设若经行，若坐若立，思惟义趣，深入法味，无有疲倦，未尝睡眠。四威仪中，精勤修习，由法乐故，不生劳苦。唯修正断，无颠倒见，设有错误，寻即改悔；故无苦受。

「又彼如来昔修行时，身语意业未尝错谬，凡有所作智为先导，说菩萨法化诸众生；彼闻法已随智慧行，所作义利，非痴爱俱，故无不苦不乐受。彼国众生其心平等，于一切处如理安住，故无冤憎会苦。又彼众生无彼无此，于一切法心无所著，故无爱别离苦。又彼众生于诸善法，不生轻慢，亦不毁谤，故无求不得苦；彼国众生有为所迁，唯有行苦。何以故？其佛常说第一义谛微妙法故。

「复次，迦摄！彼帝幢如来出现于世，寿命长远无量无边恒河沙劫；其中众生各各具足广大辩才，善说法要，皆为过去诸佛世尊教化成熟，来生其中。迦摄！于汝意云何？如是广大严净佛土，颇有无信、无戒、无定、无慧、寡闻、懈怠，如是有情得生彼不？」

迦摄白言：「不也！世尊。」

「迦摄！于汝意云何？如是广大严净佛土，颇有微细善根、少劣善根、怯弱善根，业集烦恼为苦所摄，如是众生不净回向，得生彼不？」

迦摄白言：「不也！世尊！如是佛刹其中生者，具足善根，纯净无杂，住正思惟，解脱诸苦，多闻精进，清净回向，皆蒙先佛久已化度；如是众生得生其中。」

佛言：「迦摄！善哉，善哉！如汝所说，其事如是。昔帝幢如来者，于汝等意云何？知是谁也？」时诸比丘默尔无对。

当于是时，东方去此过殑伽沙世界，有国名月光庄严，是中有佛名光明聚，现在说法。彼佛会中有妙吉祥童子，遥闻此界所问因缘，知诸大众无能答者。时彼童子即白佛言：「我今应往娑婆世界释迦牟尼佛所，为彼时会，答其所问。」

时光明聚如来谓童子曰：「随意当往。」是时童子即从彼没，以神通力，屈伸臂顷，至娑婆世界释迦牟尼佛所，头面礼足，住立一面。

时佛世尊，语童子言：「以何因缘而来至此？」

时妙吉祥童子合掌白言：「我为众会，答前所问，自远而来。彼往昔帝幢如来，岂异人乎？即今释迦牟尼如来是也。所以者何？由佛世尊具足成就不可思议微妙功德，方便善巧，怜愍有情，皆令安住菩提之道。」

时众闻已，咸共赞言：「善哉！童子！善答斯问，决众疑网。汝今所说，是为正说，是真实说，是最上说。」

尔时童子为彼众会，而说偈言：

「圣主释师子，	具勇猛精进，
怜愍于世间，	现不思議事。
彼牟尼世尊，	过去已曾作，
八十俱胝佛，	成熟诸有情，
常以大悲心，	严净佛国土，
浅识不能知，	种种善方便。
不舍初发心，	随机而应现，
亦于未来世，	复现无量身。
或现为释梵，	或示作魔王，
遍法界有情，	莫能知少分。
或现王宫生，	成道转法轮，
乃至入涅槃，	显现佛功德。
或随其种类，	现作女人相，
不染世间法，	如莲性本净。
或涕泪悲泣，	或歌舞嬉戏，
或乘空往来，	皆为作佛事。
怖者令安隐，	慢者令柔顺，
为利彼众生，	现种种调伏。
痴者令离痴，	愚者示明智，
为利彼众生，	作权巧方便。
狂者得正念，	跛者得安行，

为利彼众生， 现诸神变事。
是故我稽首， 不思议精进，
普化诸有情， 皆令入佛道。」

父子合集经迦楼罗王授记品第六

尔时会中，复有六万八千迦楼罗王，见诸阿修罗王作供养已，复闻如来与彼授记，发随喜心广兴供养，以神通力实时化作六万八千殊妙楼阁，一一楼阁七宝所成，所谓金、银、琉璃、砗磲、码瑙、珊瑚、玻瓈，皆有七重，第一层级黄金为柱，椽栴栴栴，白银为之，众宝装铍；第二层级，白银为柱，椽栴栴栴，黄金为之，诸珍严饰；乃至第七珊瑚为柱，真珠等宝杂厕间饰。如是楼阁，一一皆有宝网罗上，或黄金网、白银为网，乃至真珠以为其网。复悬无数众妙宝铃，微风发声，听者无厌。复现六万八千宝盖，诸珍间错，光明显照。复现六万八千宝幢，众色相间，珠珍严饰。复现六万八千缯幡，五色綵错，甚可爱乐。复现六万八千宝幔，或黄金线，而用合成；或以银线、吠琉璃线、真珠等线，巧妙严饰。

时迦楼罗王，即以如上所现六万八千七宝楼阁、众宝网幔、宝幢幡盖，奉上如来，于虚空中次第行列，徐行旋转，绕佛三匝，如三十三天，爱啰嚩拏大龙象王绕天帝已，住立一面。

尔时迦楼罗王，合掌向佛，以偈赞曰：

「稽首归依无上士，	一切世间无与等，
能超生老病死因，	解脱轮回诸苦厄。
愿我速成就佛身，	具足妙相三十二，
八十种好遍庄严，	如那罗延坚固力。
愿我如佛真金色，	圆光丈六常照明，
行住坐卧威仪中，	摄化有情令出离。
愿我坚持诸禁戒，	住胜最上三摩地，
以方便智利群生，	皆使得成菩提道。
愿我此身永除断，	为他乘驭瞋恚心，
如佛具足大慈悲，	获得十八不共法。
了知诸法从缘起，	如幼如梦如谷响，
悉同牟尼大导师，	于人天中广开示。」

尔时世尊，知诸迦楼罗王深心了达，志固精进，现微笑相，放五色光。时马胜比丘覩是事已，头面作礼，合掌恭敬，以偈问曰：

「归依无上天人师，	现此希有难思事，
放斯光明非无因，	怜愍我等为演说。
迦楼罗王兴供养，	宝幔弥覆于空中，
世间昔未曾见闻，	愿两足尊说斯义。
今此众会诸人天，	合掌欣悦怀希望，
愿闻为彼迦楼王，	演畅未来解脱果。
佛为最上天人尊，	能赴群生之所欲，
唯愿如来为宣说，	令彼大众除疑怖。
众会若得离疑怖，	则能发生欢喜心，
若闻如来授记言，	当具奉行诸佛教。
唯冀大慈垂护念，	除疑增长诸善根，
各各合掌愿欲闻，	迦楼罗王得佛道。」

尔时世尊，为马胜比丘说伽陀曰：

「善哉马胜善咨问，	放光现笑之所因，
吾今当说应谛听，	令汝除疑生喜悦。
迦楼罗众兴福行，	誓求无上大菩提，
当成无畏十力尊，	获斯胜报名为佛。
由彼净心供养故，	定招相好所庄严，
十八不共法难思，	脱那罗延所乘驭。
由是坚持于净戒，	安住清净三摩地，
修习胜慧六神通，	严净一切诸佛刹。
由彼净心供养我，	后身脱此傍生报，
毕竟不历恶趣生，	常受人天胜福乐。
过彼殒伽沙劫数，	供养承事诸如来，
善能调伏诸根门，	然后皆当得作佛。
同称弥卢幢如来，	十号具足刹严净，
其劫名为自然生，	其土无彼三恶趣。
其中所有诸众生，	容仪挺特无残缺，
彼佛寿命极长远，	八万四千俱胝岁。
如是次第得成佛，	国土寿量悉同等，

各各化度诸众生，
皆令舍除憍慢习，
安住无生解脱门，
以彼本有身金色，
是故成佛为有情，
彼等过去无数劫，
其数六万有八千，
彼诸仙人得通已，
虽持禁戒具威仪，
由是堕于金翅中，
以持戒故见我身，
我今与授成佛记，
广为利乐诸众生，
八十那庾俱胝数。
尽祛缠盖获清凉，
远尘离垢心清净。
恃其大力生憍慢，
先令断除憍慢法。
曾为苦行大仙人，
常乐修习神通事。
谓已自在世希有，
安住山林生我慢。
缘昔神通有大力，
忘失菩提因我慢。
略说先因令觉了，
闻者咸共生欢喜。」

父子合集经卷第四

父子合集经卷第五

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

龙女授记品第七

尔时会中，复有九十六俱胝龙女，见彼阿修罗王、迦楼罗王于世尊所作供养已，复闻如来各与授彼成佛之记，心大欢喜，踊跃无量，发清净心，广陈供养。此诸龙女以神通力化作九十六俱胝青色伞盖，一一伞盖吠琉璃宝而作千骨，巧妙安布，黄金为柄，真珠为网，垂诸花鬘，诸珍严饰。复化九十六俱胝上妙良马，亦以众宝，装较严饰，吠琉璃宝，而为辔勒。又复变现众宝网幔，其量周广六十踰缮那，遍覆一切诸来大众，宝幔之下现一殊妙摩尼宝珠，光明显照，无不明了。复现九十六俱胝众宝花鬘，巧妙奇绝，周遍垂下。又复悬缀无数宝铃，微风动摇，其声和雅，犹如天乐，闻者无厌。复以细末多摩罗跋旃檀香沈水香等散如来上，复散优钵罗花、詹博迦花，及散无量上妙衣服，种种无量杂色璎珞，种种无量杂色花鬘。是诸龙女各乘彼马，张设伞盖，于虚空中绕佛三匝。复奏龙宫种种音乐，其声清婉，众所乐闻。

又于迦毘罗城，降诸涂香及众香水如雨而下，与其香花合和成泥，纵广六十踰缮那。以彼如来威德加持，令此乐声及香水泥普闻三千大千世界。其中众生闻此声香，皆于阿耨多罗三藐三菩提得不退转。

是诸龙女作供养已，头面礼敬，合掌向佛，以偈赞曰：

「我等宿庆值于佛，	净心忻乐兴福业，
供养牟尼大导师，	冀脱此身龙女报。
化出九十六俱胝，	众宝庄严妙伞盖，
供养无上调御师，	以此善因求出离。
复化九十六俱胝，	调顺善御青色马，
上妙青宝以庄严，	皆为供养如来故。
复化九十六俱胝，	青色宝幢空中转，
一一皆以身语心，	头面作礼伸回向。
诸龙宫中妙乐音，	一时俱奏声清彻，
牟尼出现于世间，	堪受如斯大供养。
如是种种乐音声，	远彻三千大千界，
其中众生若得闻，	皆得菩提不退转。
复现广大一宝幔，	纵广六十踰缮那，
周匝普遍于空中，	广覆诸来大集会。
中现最上摩尼珠，	炽盛光明悉委照，
普于天人大会中，	净心忻喜为供养。
我等以此少善根，	志求寂静菩提果，
一如牟尼大导师，	成就甚深微妙慧。
教化饶益诸众生，	解脱尘劳诸结缚，
亦如十力无上尊，	演说无边清净法。
诸有为法如幻化，	亦如聚沫非坚牢，
如空注雨起浮泡，	自性虚假无主宰。
智者观诸世间法，	譬如镜中现影像，
众生体性亦同然，	唯佛现证如实说。
愚夫不了谓为实，	于虚妄境生执着，
毕竟诸法本来空，	此愚痴者自欺诳。
由彼迷妄无知故，	不达诸法真实性，
如来由是出世间，	显示无我不可得。

譬如秋空起浮云，
当知我相本来无，
如是一切世间法，
但能诳惑诸根门，
牟尼超越于三界，
若依如来教奉行，
若人闻是深妙法，
则能越离生死泥，
是故我今头面礼，
大悲能救苦众生，
我等供养于如来，
当宣法要警群迷，
暂时显现须臾没，
智者谛观何所有？
皆无自性非真实，
愚夫由此增狂乱。
了诸法性无分别，
一切世间皆解脱。
心生忻乐正思惟，
此非愚者之境界。
无烦恼者天人师，
为舟为舍为依怙。
为求无上菩提故，
普愿自他成佛道。」

尔时如来，知诸龙女心之所念，希望授记。即现瑞相，放大光明。时尊者马胜覩是相已，头面礼足，合掌向佛，以偈问曰：

「世出世间胜智者，
时会覩此称吉祥，
人中最上牟尼主，
诸天人民龙鬼神，
如来威德圣中圣，
怜愍摄受诸众生，
如来慧力妙难思，
众会瞻仰愿欲闻，
牟尼久已成正觉，
何因放此大光明，
今此大众心寂然，
一心瞻仰于如来，
若人于事未决了，
由此皆堕疑网中，
谁于今日发大心？
谁得菩提破魔军？
何人广兴净福业？
圣主师子十力尊，
忽兴神变放光明，
非无因缘发斯瑞。
愿说光相之端由，
闻已咸生欢喜念。
于世间法无不了，
说此放光神变事。
穷尽诸法实相义，
各令知己心安隐。
能与群生作义利，
愿说咸得除疑惑。
堪能领解深法义，
闻已各发菩提意。
其心掉动则生恼，
唯冀洪慈速开示。
何佛他方说大法？
放此光明甚希有。
佛怜愍故放净光。
于大众中无畏说。」

我等若蒙佛显示， 离诸疑怖心泰然，
咸生清净随喜心， 各各奉行于佛教。」

尔时世尊，为尊者马胜说伽陀曰：

「善哉马胜大比丘，	汝能咨问放光事，
吾今于此众会中，	为说龙女未来果。
汝等一心当谛听，	离诸散乱染因缘，
闻我说此放光因，	增长人天诸善利。
此诸龙女心开解，	能以智慧观实相，
了知诸法本性空，	不着世间业果报。
无人无我无众生，	亦无作者及受者，
补特伽罗自相空，	犹如阳焰镜中像。
诸龙女等植德本，	共兴广大净福业，
善能安住佛法中，	了世间法皆如幻。
如是作诸供养已，	誓求佛果大菩提，
后当舍此龙女身，	得生三十三天上，
得为帝释天宫主，	受用妙乐无毁訾，
具天寿量大名闻，	复往焰摩天中住。
得生焰摩天宫已，	具足受彼殊妙乐，
佛子安住此天中，	自在得终天寿量。
后复生于兜率天，	得彼天众常爱敬，
虽受快乐心不着，	犹若莲花性本净。
由彼宿习出世智，	常观诸法皆空寂，
譬如刻石画长存，	安住正念无移动。
后生乐变化天中，	天子天女常围绕，
不为他毁有名称，	满彼寿量无中夭。
受彼最上五欲乐，	而与正念常相应，
善修三种解脱门，	毕竟入解真空法。
复生他化自在天，	得彼天众常恭敬，
清净意乐住其中，	任持正法心无动。
所欲受用皆他变，	不起染着痴爱心，
佛子安住彼天宫，	得尽彼天寿边际。
由于欲乐生厌患，	忻求定地伏诸惑，

获得诸禅解脱门，
由彼定生诸善根，
定中适悦胜难思，
住彼梵宫经一劫，
善巧方便利有情，
于喜妙乐悉通达，
善能觉悟寂诸根，
彼梵天说自然法，
唯此真实解脱门，
若人于此生信解，
速成无上妙菩提，
彼龙女等生梵世，
教化令发清净心，
往诣无边佛刹土，
过彼未来星宿劫，
彼等闻佛授记已，
时会咸生欢喜心，
由此得生梵天上。
受用喜乐一中劫，
渐能进趣菩提道。
专修正行净无杂，
无冤亲想心平等，
亦不味着诸禅定，
是为最上牟尼子。
不与业果理相应，
毕竟超越于三界。
善能引导诸众生，
是则名为世间眼。
饶益利乐诸天人，
皆能进趣菩提道。
供养承事诸如来，
同成佛号寂诸根。
心净踊跃志坚固，
各各头面礼佛足。」

父子合集经龙王授记品第八

尔时难陀乌波难陀龙王，与其眷属九十俱胝龙众，见诸龙女供养如来得授记已，身意泰然，得未曾有，称赞如来：「究竟满足广大威德神通无碍，能知众生心之所念，所作事业皆悉闻知，各各现证，无不了达。然彼如来大悲增上，或不待请，即为说法或非时说，皆为教化成熟有情，除烦恼热，得涅槃乐。随机授法必令得果，乃至女人志意动乱，于淫怒痴自性增上，设闻法要，不能领解，亦得如来之所化度，如彼六十俱胝龙女犹获授记，何况我等岂不蒙益？」

时彼龙王作是说已，于世尊所生难遭想，以神通力兴大香云，满阎浮提，遍覆一切诸山大海，雨众香水，旃檀末香，其香远闻普佛世界。又复于彼迦毘罗城，雨赤真珠积至于膝，纵广量等六十踰缮那。复于尼拘律陀林中，普散无量龙自在花，散已复散，变成花殿，其量亦广六十踰缮那。七宝相间而为其柱，复以半拏紺末罗石以甃其地，其石柔软，触之清凉，众所乐观，非世所有。复现九十俱胝众宝花鬘周匝垂下，又复悬挂众色名衣，复现种种巧妙缯幡、香鬘宝鬘真珠鬘等，周遍庄严殊妙清净。又复涌出无数宝藏，行列殿

中而为供养。又复出现最上无价摩尼宝珠，以成其镜，表里莹彻，无不交照。乃至迦毘罗城时会大众，种种供养，殊胜庄严，于其镜中皆悉显现。复有九十俱胝龙马，诸妙珍宝以为辔勒，无数宝铃进步鸣响。是诸龙王各乘马已，于虚空中绕佛三匝，复奏龙宫无量音乐，及雨种种殊妙珍宝，散于如来及声闻众。作供养已，头面礼足，瞻仰世尊目不暂舍，以我所集功德善根，愿与众生同得佛道。合掌向佛，以偈颂曰：

「久修慈忍大悲行，	成就百福相庄严，
舍家逾彼迦毘城，	志固为求无上道。
六年示修于苦行，	伏诸外道不疲劳，
直诣金刚座道场，	普施群生甘露法。
昔日如来调御师，	弃舍王宫妙欲乐，
断除顶发住山林，	于世浮荣心不顾。
牟尼昔舍于头目，	积功成满菩提因，
凡夫闻见尚无因，	况复效修其苦行。
如佛昔作忍辱仙，	为歌利王无辜害，
割截耳鼻及身肢，	不生悲恼心怡悦。
时有愚痴婆罗门，	来秤身肉而蹶倒，
说此难行苦行时，	我等闻已生悲恼。
何因如来不起瞋，	爱念众生如己子？
由兴害意堕泥犁，	慈尊于彼能垂救。
如来具足无上慧，	于己害者不加报，
昔修广大安乐因，	故得身肢复如故。
我等咸生净信心，	称赞如来真实行，
如彼牟尼利有情，	咸愿速登无上觉。」

尔时世尊知诸龙王信解坚固，发大誓愿，即于面门放种种光，其光普照上至梵天，复从如来顶门而入。时尊者马胜，合掌长跪，即白佛言：「法尔诸佛若放光明，必有所谓。唯愿如来方便演说。」时彼尊者说伽陀曰：

「大哉无畏释师子，	何因缘故放此光？
慈门广利诸天人，	唯愿如来为我说。
此诸龙王并眷属，	及彼时会皆肃然，
唯冀牟尼震梵音，	说此放光希有事。
谁于释迦佛法中，	初发大心感斯瑞？

谁能摧破诸魔军，
将非龙众久修行，
愿闻现瑞之端由，

令彼惶怖皆退没？
获得无尽诸功德？
断除疑惑心清净。」

尔时世尊以偈答曰：

「我以最上胜功德，
所说真实利众生，
此诸龙王深净信，
志心愿证佛菩提，
常以悲心观世间，
未尝一心生疲劳，
修习清净奢摩他，
安住三种解脱门，
得佛无上甚深慧，
大悲愍念诸有情，
过彼殑伽沙劫数，
同名寂静慧如来，
常说无我甘露法，
善巧方便应群机，
是诸众生闻法已，
大悲方便演三乘，
此法非出于自然，
乃至无有一众生，
由饮解脱甘露味，
及彼忧悲我慢幢，
释尊无畏圣师子，
佛子常随智慧行，
如来授彼诸龙记，
咸各归命牟尼尊，

八种深远梵音声，
汝当谛听放光事。
设大供养世希有，
为度一切群生故。
普使众生脱苦厄，
坚固精进无退转。
具足智力无能屈，
谓空无相及无愿。
了一切法皆虚假，
离冤亲想悉平等。
次第成佛出世间，
十号具足土严净。
无诸外道及魔冤，
不违世俗谈真谛。
了法自性悉皆空，
胜义法中无所说。
求之少分不可得，
闻佛言教而不解。
则能出离生老死，
皆因闻佛梵声故。
说诸龙意答所问，
速得菩提无上果。」
时众闻已生忻庆，
于佛法中心寂静。

父子合集经卷第五

父子合集经卷第六

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

鸠盘荼王授记品第九

尔时会中有十八俱胝鸠盘荼王，见诸阿修罗及迦楼罗诸龙王等作供养已，心生爱乐；复闻如来与彼授记，欢喜踊跃，得未曾有，咸共赞言：「如来成就最上智慧，于一切法无有疑惑，无喜无恚不生分别，堪受人天广大供养，譬如大海深广弥满，不动不涌，湛然安静，如来功德亦复如是。」

时彼鸠盘荼王并诸眷属，各发净心而兴供养，以神通力化作十八俱胝宝幔，是诸宝幔巧妙殊绝，皆以宝线次第严饰，所谓黄金线幔、白银线幔、吠琉璃幔、玻胝迦幔、赤真珠幔、杵藏珠幔、马藏珠幔等，若金线幔垂银花鬘，若银线幔垂金花鬘、吠琉璃幔玻胝迦鬘、玻胝迦幔吠琉璃鬘、赤真珠幔杵藏珠鬘、杵藏珠幔赤真珠鬘、马藏珠幔众宝为鬘，互相间列甚可爱乐。又复化出十八俱胝众宝妙车，所谓金车乃至马藏珠宝所成之车；于彼车上复现十八俱胝上妙伞盖，一一伞盖奇异巧妙，有骨百茎众宝装铍，或以纯金而为其柄，次第乃至吠琉璃柄，伞盖之下垂诸花鬘，黄金花鬘乃至摩尼珠宝所成花鬘，是诸伞盖以赤真珠巧妙交错以为其网。时鸠盘荼王各各乘彼众宝妙车，执持伞盖作诸伎乐，于虚空中绕佛三匝，以七宝花散如来上；散已复散，从车而下，礼世尊足，在一面住，合掌向佛，以偈赞曰：

「牟尼圣主出世间，	如弥卢山显大海，
离诸忧畏不动涌，	堪受如斯妙供养。
常住寂静三摩地，	演说诸法无所著，
舍除憍慢诸垢染，	观察世间唯名想。
了知诸法如幻化，	犹如梦中受欲乐，
亦如水月体非真，	智者当作是观察。
干闥婆城本无有，	于方处求不可得，
应知但以假名说，	诸世间法皆如是。
我等所作诸供养，	宝车宝盖宝幔等，
及以种种歌乐音，	如来观之如谷响。
愿我成佛如世尊，	为众生说如幻法，
皆令远离惑业因，	悉证菩提寂静道。」

尔时世尊知诸鸠盘荼等心之所念，即于口中，放大光明。时马胜比丘覩是光已，合掌向佛，以偈问曰：

「调御施化非无因，	瞩斯净光难思议，
时众欲知其所由，	唯 冀如来速演说。
覩佛面门现斯瑞，	诸天人民咸有疑，
愿佛怜愍诸群萌，	说此放光希有事。
谁于今日发大心，	乐于佛所闻正法？
何人于佛兴供养？	为说所获诸功德。
何人达彼有为行，	刹那能离诸过患？
何人证于实相门，	寂静意乐而不动？
何人得道降诸魔？	何人称赞佛功德？
何人断惑超三有，	息诸缠盖心泰然？
大众咸生恭敬意，	伫闻如来微妙音。
何因放此净光明？	愿决众疑分别说。」

尔时世尊，为马胜比丘说伽陀曰：

「善哉马胜问斯义，	为作世间饶益者，
我今说此光所从，	汝等一心当谛听。
今此鸠盘荼众等，	广兴供养净福业，
合掌住立于我前，	安住实际心不动。
以智慧力善修习，	起大悲心利群有，
后当脱此鬼趣身，	决定往生于胜处。
得为忉利天宫主，	亲近承事诸如来，
了达诸法无有疑，	如黑暗中然大炬。
未来复过俱胝劫，	严净无边佛刹土，
供养河沙佛世尊，	被精进铠修诸行。
饶益摄 受 诸有情，	决定自知当作佛，
及于方域而降生，	由是号曰除疑佛。
常说最上寂静法，	闻者心净离诸疑，
咸愿求趣大菩提，	救拔群生超彼岸。
我今已答汝所问，	普令时会心安隐，
故此授决鸠盘荼，	于未来世得作佛。」

父子合集经干闥婆王授记品第十

尔时会中，复有三十六俱胝干闥婆王，见诸阿修罗、迦楼罗，诸龙眷属、鸠盘荼等，于如来所作供养已，复闻与授成佛之记，欢喜踊跃得未曾有，及闻称赞如来法性本来寂静，清净无垢，无有少法之所显示，皆为增长众生善根，深生信解，舍诸慳悋，即发无上菩提道心。

时诸干闥婆王为供佛故，以神通力化作三十六俱胝爱啰嚩拏大龙象王，一一象王各有六牙，一一牙上而有七池，一一池中有七莲华，一一莲华而有千叶，一一叶间有七天女，一天女复以七女而为侍卫。复于一龙象顶上，化出三十六俱胝上妙伞盖，七宝为网，宝鬘交映，又复各现宝幔弥覆，悬诸花鬘，处处周遍。彼莲华中所有天女，或作歌舞，或奏音乐，或说伽陀赞佛功德，或散旃檀沈水末香，或散种种天诸妙花，或散种种上妙衣服，或散众宝严身之具，耳珰臂钏宝鬘金带，或有执持种种宝幢杂色幡盖，或散种种清净香水，于虚空中如雨而下，与诸香花合和成泥，遍迦毘罗城广六十由旬，随风所飘其香普至。

是时彼诸干闥婆王各各乘一大龙象王，竞奏百千诸妙音乐，徐行空中，右绕三匝，以神力故，令乐音声并前香风遍于三千大千世界，其中众生得闻乐声及彼香者，皆于阿耨多罗三藐三菩提得不退转。彼干闥婆王于虚空中绕佛毕已，从象而下，至于佛所，复绕三匝，头面礼足，住立一面，合掌向佛，以偈赞曰：

「如来具足诸妙相，	于三界中无与等，
解脱烦恼生死因，	已尽轮回苦边际。
显现无边大威神，	天上人中极希有，
成就寂静解脱门，	无有非人能动乱。
如来具足清净道，	本无所证无可说，
佛性真常本湛然，	依世俗谛强分别。
未来诸佛出世间，	亦能安住如是法，
法无自性本性空，	无有作者及主宰。
了知自他无所作，	是为世间具智者，
诸法各各不相知，	佛于无作示有作。
譬如多种集成车，	彼各不知自业用，
但由运载得车名，	佛说我相亦如是。

彼法无法可教招，	彼法无法可思念，
彼法无法令解脱，	彼法无法令变异。
如来如是了知己，	为众生依世俗说，
显示诸行有为门，	彼世俗相亦无得。
展转分别诸法性，	令浅智者得除疑，
诸法无相亦无名，	毕竟无住亦无作。
愿我等于未来世，	成佛如彼牟尼尊，
无边功德庄严身，	常说如是胜义法。
利乐世间具智者，	及彼邪见诸众生，
常起如是大悲心，	令出轮回生死海。
世间苦恼诸有情，	皆由邪慧心谄曲，
如猴轻躁无暂安，	唯佛大慈能救度。
恃彼贪恚痴我慢，	随其识浪常漂流，
展转沈沦苦海中，	唯佛大慈能救度。
众生愚痴无慧眼，	不知自业堕恶趣，
永失人天出要门，	唯佛大慈能救度。」

尔时世尊，知诸干闥婆王心之所念，即于口中放大光明，普照时会。于是尊者马胜比丘覩斯光已，合掌向佛，以偈问曰：

「如来今者现斯瑞，	寂然普放大光明，
时众相视咸惊疑，	未曾见是希有事。
何人蒙佛摄受故，	生大欢喜离诸障？
今佛放此净光明，	令彼信解力坚固。
何人奉行于大法，	如佛所说等无异？
今佛放此净光明，	于彼加持垂护念。
是诸大众生渴仰，	愿闻佛说光因缘，
合十指爪住佛前，	瞻仰尊颜无暂舍。
如来为世间作眼，	离诸垢染及忧怖，
大悲怜愍诸群生，	使除疑网心清淨。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「善哉马胜问斯事，	我为饶益于世间，
咸令增长诸善根，	今放光明与授记。」

尊者马胜大比丘，
欢喜合掌无异缘，
「干闥婆王兴供养，
此法唯依实际中，
若人取相而分别，
此法无实亦非虚，
彼作如是供养已，
是为生死最后身，
从一佛刹至佛刹，
化度那由他有情，
彼离尘佛出于世，
常说诸法自性空，
如是彼彼佛名号，
说法化利诸众生，
马胜汝问光因缘，
如是展转成佛时，
干闥婆王授记已，
咸各归依牟尼尊，

闻佛许说光所以，
冀梵音声次第说。
为闻真净大法故。
本来自性无增减，
彼则如幻不可得，
由法性空佛无说。
后身当作烁迦罗，
增进净行心无懈。
承事河沙诸如来，
果满得成离尘佛。
住寿那由他劫数，
复能显示一切智。
住世正法及像法，
悉同前佛等无异。
故我略说彼功德，
降伏天魔无亿数。」
时众除疑心悦豫，
合掌住立于一面。

父子合集经药叉王授记品第十一

尔时会中有八十俱胝大药叉王，见彼阿修罗王乃至干闥婆王等于如来所广作供养，复闻世尊与彼授记，欢喜踊跃，得未曾有，恭敬尊重，生难遭想，称赞如来智慧深远，于所说法，心得入解，深生爱乐，发清净信，以神通力化作广大殊妙供养，与前阿修罗王所作供养，等无有异。

时药叉王作供养已，绕佛三匝，住立一面，合掌向佛，以偈赞曰：

「人中无比释师子，
如海深广不可涯，
苏弥卢山可称量，
唯佛智力妙难思，
过现未来诸世间，
彼等造作善恶业，
或有乐住阿兰若，

具大神通及智慧，
是故我今头面礼。
劫烧洞然可知际，
一切无能穷极者。
所有诸趣有情类，
佛能遍知无与等。
修寂静行除愤闹，

随其修习性不同，
或具贪恚痴过患，
或有等分或随增，
或有迷失于正道，
或具信解随法行，
有情乐作诸恶行，
以至惶怖命终时，
或持净戒往天宫，
受报好丑理无差，
或有智慧求解脱，
乐修圣道利有情，
复有愚夫虽出家，
于甚深法不能解，
彼于佛教生毁谤，
命终堕大地狱中，
若人谛信增上心，
善达诸法本性空，
了知世间非坚固，
常以悲愿利群生，
我今称赞佛功德，
回此少善及有情，
佛能遍知无与等。
憍慢嫉妬诸恶行，
佛能遍知无与等。
沈沦苦报无罢期，
佛能遍知无与等。
彼业随逐不舍离，
唯有如来能救度。
或造黑业受众苦，
唯有如来悉知见。
于佛法中而出家，
得证无为寂灭乐。
依止如来法中住，
由无智故返生谤。
造作无量苦因缘，
劫尽更生余苦趣。
乐闻正法能守护，
离一切相无所著。
是身如幻如谷响，
于佛菩提无退转。
一切世间无过上，
未来同得成佛道。」

尔时世尊知诸药叉王等心之所念，即于口中，放大光明，普照佛土。时马胜比丘见斯光已，合掌向佛，以偈问曰：

「大哉最胜两足尊，
此光希有非无因，
今此众会皆合掌，
唯愿如来震梵音，
何人于佛生净信？
何人坚固菩提心？
大慈悲主出于世，
诸天龙及人非人，
忽放净光难思议，
照耀世间逾满月。
同声称扬佛功德，
为说此光之所以。
何人悟入真净法？
唯冀如来分别说。
能决群生众疑网，
闻已心生大忻庆。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「善哉马胜大比丘，
因光启请利天人，
彼药叉王陈供养，
故我放此净光明，
如是彼诸药叉众，
由愿力故受此身，
能以智慧善观察，
超出轮回苦恼因，
自他和合染因缘，
观色自性空亦然，
若能觉了诸法空，
于此三种解脱门，
能观智慧性本空，
了知心境二都无，
诸天及人闻是法，
各各信解随法行，
如是密迹药叉众，
后当转此恶趣身，
彼等当于未来世，
号曰寂静慧如来，
教化无数声闻众，
具诸智者生其中，
一切世间人非人，
皆发勇猛清净心，
汝能咨问如是义，
皆令安住真实见。
增长见闻胜善根，
今当与授成佛记。
悉了诸法从缘生，
心常安住菩提道。
知蕴处界皆虚假，
犹若莲华不着水。
一切觉了皆如幻，
得证寂灭无为理。
亦达无相及无愿，
平等遍观无障碍。
所观境界何所有，
是为具足菩提行。
心生欢喜未曾有，
渐能修习一切智。
能以净心兴供养，
往生诸天受妙乐。
奉觐无量俱胝佛，
住世寿命极长久。
犹如星宿现虚空，
国土严净无有苦。
听佛所说无疲厌，
解脱烦恼诸结缚。」

父子合集经卷第六

父子合集经卷第七

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

紧那罗王授记品第十二

尔时会中，有八俱胝紧那罗王，其上首者名曰大树，见诸阿修罗王乃至诸药叉众，咸于佛所广作供养，复闻如来与授记别，心生惊疑，叹未曾有，谓：「若佛说一切世间诸蕴·界·处，但有假名，无有少分令众生见，若佛菩萨亦不可见。云何世尊于大众中与诸天龙次第授记，复令化度无量有情，从一佛刹至一佛刹，奉觐如来经河沙劫，广修诸行得成佛道，具诸相好，国土庄严，寿命劫数正像法等，乃至缘毕，入般涅槃？既言诸法皆悉空寂，何能建立授记之事？」

时大树紧那罗王生此疑心未能决了，合掌向佛，以偈问曰：

「我闻如来作是说，	于佛妙慧心有疑。
既言空已复授记，	此义甚深不能了。
又云法界本空寂，	而说如月现于水。
既言空寂复现形，	此义甚深不能了。
云何诸法本无生，	复说乐求菩提者？
既言无生何有求，	此义甚深不能了。
云何诸法本无尽，	复说如来有灭度？
我今请问牟尼尊，	此义甚深不能了。
云何诸法皆如幻，	复说此歿得生天？
既言如幻何有生，	此义甚深不能了。
云何诸法无所依，	复说依止善知识？
既言无依何假人，	此义甚深不能了。
云何世间无作者，	复说有能断诸惑？
既言无作断无由，	此义甚深不能了。
云何诸法自性空，	复说观空得解脱？
既言空已复何观，	此义甚深不能了。
云何诸法刹那灭，	复说诸法常不灭？
既言迁变或凝常，	此义甚深不能了。
云何福业非积聚，	而说修习成菩提？
既言无集岂能成，	此义甚深不能了。
云何诸法无所说，	复说毁谤堕恶道？
既言无说谤何生，	此义甚深不能了。
无能胜者所宣说，	种种差别难晓了，
佛眼清净照世间，	普施群生甘露味。

余无有能为我等， 决择如上所疑事，
唯有如来能断除， 故我顶礼一切智。」

尔时世尊，为彼大树紧那罗王释诸疑故，以偈答曰：

「紧那罗王汝所问，	既空依何而授记？
由彼达法性本空，	故得如来与授记。
以何因缘作是说？	诸法若有实性者，
则应不减亦不增，	于一切时无改转。
譬如圆鉴挂空中，	假明缘故现色像，
紧那罗王汝当知，	自性清净本如是，
法性无垢常湛然，	亦无动乱及变异。
汝观供养福业因，	于何法中有其相？
应知法界本寂静，	智者观法不可得。
诸有取相凡夫人，	于此疑惑不能了。
汝问诸法本无生，	复说发心求佛道？
紧那罗王汝当知，	十力妙智难思议。
凡愚没溺三界中，	于诸欲境生耽着，
由是常生颠倒心，	故受生死诸苦恼。
从昔未闻于正法，	设得闻已而不解，
使令安住实智中，	渐能求趣菩提果。
汝问诸法本无灭，	何故如来有灭度？
为破常见诸众生，	无有少法为常者。
汝问诸法犹如幻，	见生天者故怀疑？
为化凡愚诸众生，	恃己所有生憍慢。
汝问诸法无所依，	而见依止善知识？
若非依止说法师，	毕竟世间无出离。
汝问诸法无主宰，	而见世间有作者？
当观车由众分成，	有于运载作用事。
为化着我诸众生，	及彼执着我所者，
我为彼说无堪任，	是故但唯假名想。
汝问诸法自性空，	复说观空得解脱？
由彼分别执着心，	故于空义不能了。
汝问诸行刹那灭，	复云诸法性不灭？

为破着欲诸众生，
譬如远瞩于阳焰，
皆从妄想分别生，
阳焰之处本无水，
由彼愚夫颠倒心，
汝问诸法无所说，
愚夫闻已怀惊疑，
世间诸法本空寂，
彼等若闻诸法空，
若人毁谤于空法，
犹如系缚于虚空，
或说善业往天中，
作者非实业不亡，
当知诸趣皆如梦，
梦中何有于去来，
我虽说有所作业，
譬如狂风吹树枝，
彼风及木无思念，
两相因故火发生，
汝问福业无积聚，
如世间有百岁人，
汝问诸法不可尽，
观空理者说无穷，
我虽演说真实际，
众生业惑障缘深，
紧那罗王汝当知，
一切诸相皆一相，
一切菩萨之所行，
所谓阿字总持门，
紧那罗王汝当知，
此说无相总持门，
紧那罗王汝当知，
此说平等总持门，
紧那罗王汝当知，

于非净处生净想。
渴者趣之而求水，
当知水体不可得。
自性净中本无染，
则为彼爱所缠缚。
亦云谤者堕恶道？
智者闻之除障碍。
无智妄计执为我，
则生断灭怖畏想。
皆由执着我人相，
增长愚痴堕恶趣。
或生人间受快乐，
如梦中境唯心造。
由迷真故不觉知，
愚夫妄谓真实境，
十方推求无作者。
由相触故生其火。
谓言我能出于火。
本无作者亦如此。
云何能得菩提果？
虽经时分年无聚。
云何复说业可尽？
随世俗中则有尽。
由颠倒故于外求，
不能了此胜义法。
于此胜义善安住，
善通达者谓无相。
一切诸法皆无作，
由此入解一切法。
一切诸法本寂静，
由阿字门而入解。
一切诸法无分别，
由阿字门而入解。
一切诸法无自性，

此说清净总持门，
紧那罗王汝当知，
此说离障总持门，
紧那罗王汝当知，
此说实相总持门，
紧那罗王汝当知，
此说解脱总持门，
紧那罗王汝当知，
此说证净总持门，
紧那罗王汝当知，
此说真实总持门，
紧那罗王汝当知，
此说离相总持门，
紧那罗王汝当知，
此说静虑总持门，
此法非见非对治，
了知无相亦无名，
若法可见可对治，
彼法自性离言诠，
法性无有种种相，
非有冷相及热相，
非有曲相及直相，
远离男相及女相，
非谄非诳非动乱，
亦无忿怒忻喜相，
非有入相及出相，
非其寤相及寐相，
非是眼相及瞻视，
非其调顺非刚强，
非是动转及止息，
智者当作如是观，
为欲调伏世间故，
于此胜义善知了，

由阿字门而入解。
一切诸法无有尽，
由阿字门而入解。
一切诸法非思议，
由阿字门而入解。
一切诸法无所趣，
由阿字门而入解。
一切诸法本无动，
由阿字门而入解。
一切诸法假名说，
由阿字门而入解。
一切诸法不可得，
由阿字门而入解。
一切诸法离思念，
由阿字门而入解。
求彼二相无所有，
则能具足菩提道。
是法非实非平等，
譬如虚空无相似。
亦非一相及异相，
如镜中像不可得；
亦复无有明暗相，
此名入解真实相。
无有舒卷微细相，
非怯弱相起尽相，
亦无进相及退相，
复无去来现在相，
亦非盲瞽与瘡瞽，
非有覆藏及显露，
离诸戏论常湛然。
此名了知佛境界，
于离言法强分别，
则能通达一切法。」

尔时大树紧那罗王，闻佛世尊释诸疑已，及闻演说总持字门，深生入解，心大欢喜得未曾有。以神通力化八俱胝殊胜楼阁，巧妙奇绝，或住山峯，或依林木，或化现于莲华之上，是诸重阁皆以七宝合成花盖而悬其上，一一皆有众宝幢幡、宝幔花鬘次第严饰。是八俱胝紧那罗王，各各升彼楼阁之上，于虚空中右绕三匝，复以上妙水陆之花而散佛上。散已即从重阁而下，至于佛所，复绕三匝，瞻仰尊颜，目不暂舍，一心合掌，住立一面，思念如来过去现在积集无量最胜功德。

佛知是已，口放净光。时尊者马胜比丘覩是相已，头面礼佛，以偈问曰：

「如来今者放光明，	净妙难思甚希有，
时众谛视于慈容，	犹若披云瞻满月。
何人今于世尊所，	乐闻最上微妙法，
以真实智善了知，	放此光明垂印可？
谁人初发菩提心，	感佛加持现斯瑞？
唯愿说此光因缘，	制诸外道令生信。
是时诸来大集会，	咸各欢喜发净心，
冀闻清净甘露音，	闻已奉行于佛教。」

尔时世尊为尊者马胜比丘说伽陀曰：

「具寿马胜问斯义，	当一心听无异缘，
我今为彼紧那罗，	授记未来成佛事。
彼所请问极难解，	皆为利乐诸世间，
我今为断彼疑心，	令于佛法善安住。
此大树紧那罗王，	与八俱胝徒属众，
由兴供养净福因，	命终当得生天上。
展转天中受妙乐，	满足九十俱胝岁，
获得如意五神通，	亲近承事河沙佛。
经历那由他刹土，	常说胜义第一法，
化度那由他有情，	得成无上菩提道。
号曰无量光如来，	劫名国土皆无异，
人中师子十力尊，	具足无边大智慧。
彼国所有诸菩萨，	修习善根悉圆满，
亦无求趣二乘人，	皆是一生居补处。

如是彼诸菩萨众，各怀悲愿利群生，
能与世间作照明，后当次第得作佛。
彼诸国土胜庄严，离诸秽恶无烦恼，
犹如覩史多天宫，受用清净知止足。
一切过患八无暇，乃至名字未尝闻，
有情安隐住其中，常飡法味禅悦乐。
大哉善逝天中天，与授紧那罗佛记，
时众闻已心泰然，稽首致礼无上士。」

父子合集经宝璎珞天授记品第十三

尔时会中有八俱胝宝璎珞天子，见诸阿修罗乃至紧那罗等于佛会所作大供养，及闻如来与彼授记，心甚欢喜得未曾有。时诸天子为供佛故，发勇猛心，绕迦毘罗城周匝六十踰缮那量，于虚空中雨曼陀罗花，缤纷而下，积至于膝，作供养已，绕佛三匝，住在一面合掌向佛，以偈赞曰：

「具足大悲十力尊，能救一切众生者，
诸根寂静放光明，故我敬礼圣中圣。
诸天及龙人非人，于佛法中生爱乐，
最上牟尼大导师，是故我今归命礼。
如来出现于世间，譬若众星中满月，
无边福智庄严身，众生观者心无厌。
具足种种清净法，六通三明四无畏，
十八不共法难量，是故我今归命礼。
三十二相皆圆满，八十随好妙严身，
巍巍犹若天帝幢，是故我今归命礼。
成就最胜三摩地，能断轮回诸结缚，
降伏无数亿魔军，湛然安住心无动。
如来智慧力坚固，常说四谛真实法，
广能化利诸人天，咸令超越于彼岸。
人中最胜释师子，破诸邪见及异论，
愿我当得如世尊，说法使离诸痴暗。
超出世间成正觉，常兴四种无量心，
怜愍摄受诸众生，同证菩提无上道。」

尔时世尊知诸天子深心所念，即于口中放大光明。时尊者马胜比丘覩是相已，合掌向佛，以偈问曰：

「牟尼现是希有相，	时众瞩目心忻悦，
各各谛奉大慈颜，	愿说放光之所以。
如来今放此净光，	必兴广大利益事，
我等顶礼无上尊，	唯冀洪音为开示。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「善哉马胜问斯义，	今当为汝分别说，
我为利乐诸人天，	与璎珞天授佛记。
如来若不因请说，	无由记别弟子事，
答汝问故息群疑，	彼离疑则心安住。
宝璎珞天于我所，	以净意乐伸供养，
从此展转生诸天，	百千天子常围绕。
复持天上妙香花，	供养无量俱胝佛，
于彼佛所发净心，	爱乐修行菩萨道。
如是精进供养已，	复于未来作佛事，
奉觐那由他世尊，	常说伽陀赞佛德。
如理广修清净行，	得那罗延坚固身，
于其欢喜劫中生，	具足圆成一切智。
号曰华幢胜如来，	有大名称无与等，
并余天子八俱胝，	同一劫中皆作佛。
彼佛土中无地狱，	亦无鬼趣与傍生，
及阿修罗憍慢心，	离于八难诸危苦。
彼诸天子成佛刹，	悉如三十三天中，
国土富乐遍庄严，	寿量长远皆相似。
彼土既无恶趣名，	况复有作恶业者，
众生各各随法行，	皆住无诤清净行。
所化众生无有边，	过彼恒河沙数量，
彼佛出现世间时，	常说胜义第一法。
如是化缘归寂已，	广布舍利起塔庙，
一一舍利胜难思，	其中皆有佛身相。
咸各称赞佛功德，	住虚空中现神变，

教化无量诸众生，皆发无上菩提意。」
十力牟尼方便力，为彼天子授道记，
时诸大众闻佛言，住正思惟心寂静。

父子合集经卷第七

父子合集经卷第八

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

四大天王授记品第十四

尔时四大天王并诸眷属九万天子，俱见诸阿修罗王乃至宝璎珞天等，于世尊所各作供养，复闻与授成佛之记，心大欢喜得未曾有，覩佛威神，深生尊重，于佛法中，欲求出离，发勇猛心，精勤修习。譬如有人乘于坏船，入驶流中，欲达前岸。是人实时作此思念：「如是坏器本非坚牢，不久沮坏，要当速渡，用力求济，可免斯难。」彼四天王及诸天子，厌怖生死速求出离，勇猛之心亦复如是。

时四大天王并诸天子，为供佛故，以神通力，实时化作九万宝帐，众色间错，众宝装铄，广大严饰，世所希有，所谓赤真珠帐、摩尼珠帐、吠琉璃帐、金刚宝帐、黄金帐等，化作如是众宝帐已，于虚空中，绕佛三匝；复化九万天诸伎乐，于虚空中复绕三匝，出妙乐声而为供养；又复降雨曼陀罗华、摩诃曼陀罗华、曼殊沙华、摩诃曼殊沙华，而散佛上，散已复散，绕佛三匝，住立一面，合掌向佛，以偈赞曰：

「敬礼二足尊，	能救世间者，
离掉举昏沈，	及贪欲谄诳，
能断诸有结，	拔诸根毒刺，
摧伏我慢幢，	破无明黑暗，
四大善调和，	无便利垢秽，
不为毒所中，	九窍常清静，
解脱烦恼缚，	永尽诸苦际。
刚强难化者，	牟尼善摄受，

我等诸天人，
瞻仰佛功德，
于三解脱门，
唯佛能证知，
彼真如实际，
愚夫设得闻，
众生取诸相，
起四种颠倒，
佛了知法性，
诸蕴本来空，
若法与非法，
如是一切法，
譬如大幻师，
此实无主宰，
如是蕴与处，
皆从幻妄生，
犹如工画师，
身肢悉圆满，
此相非实有，
智者善了知，
善入佛法者，
譬如己掌中，
如来智光明，
转最上法轮，
愿我得佛时，
化一切众生，
皆来至佛所，
称赞所不及。
空无相无愿，
通达无障碍。
为诸法所依，
如鹿怖猎师。
不能达法性，
此为轮回行。
观世如虚拳，
处界亦如此。
以名字而说，
佛本无言说。
化种种形像，
唯假名施設。
及十八界等，
体性非坚固。
画作女人像，
相貌皆端正。
但诳愚夫眼，
法界本平等。
于此无疑惑，
置之庵罗果。
照彼群生类，
使之令开解。
亦说如是法，
同成无上觉。」

尔时世尊，知诸天子心之所念，即于面门放大光明，普照时会。尊者马胜比丘覩是相已，合掌向佛，以偈问曰：

「大圣无上尊，
此必有因缘，
今此诸天王，
覩佛放净光，
何故现斯瑞？
愿为我等说。
及天子眷属，
咸生于疑惑。」

何人发大心，
谁今降诸魔？
何人于佛所，
诸根善调伏，
将非佛世尊，
愿两足尊说，
令一切众生，
求证大菩提，
为当与授记？
愿为我等说。
作广大供养，
蒙佛现斯瑞？
与诸天授记？
闻已咸欢喜。
成熟诸义利，
如佛等无异。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「马胜大比丘，
我今放光明，
彼九亿天子，
说此光因缘，
是诸天子等，
善达诸法空，
安住佛法中，
为求大菩提，
复于未来世，
若不供养者，
作是供养已，
号曰持光明，
彼佛出于世，
度脱声闻众，
此诸比丘等，
住是最后身，
彼佛国土中，
寿命极长远，
佛灭后之后，
造无数塔庙，
那由他有情，
或有发大心，
善问如是事，
当为汝显示。
皆来至我所，
与授成佛记。
久值遇诸佛，
说偈而赞叹。
信解心决定，
发勇猛精进。
奉觐河沙佛，
誓不成正觉。
当得成佛道，
于世间最胜。
如灯常照耀，
数满八十会。
善修如实智，
皆得法眼净。
所有众生类，
满八俱胝岁。
咸皆怀恋慕，
伸供养尊重。
护持佛正法，
或般无余者。」

彼四大天王， 蒙如来授记，
心生大忻庆， 敬顺头面礼。

父子合集经三十三天授记品第十五

尔时三十三天帝释天主，与其眷属八十俱胝天子来诣佛会，见诸阿修罗王乃至四大天王等，于世尊所广大供养，复闻如来与彼授记，于佛法中增上爱乐，发希有心，求无上道。时帝释天主为供佛故，以神通力化作八十俱胝宝幔，是诸宝幔第一希有，皆以众宝而为璎珞，或赤真珠而为璎珞，或吠琉璃，或摩尼珠，或以黄金而为璎珞，于诸宝幔周遍垂下。又复化出八十俱胝清净楼阁，门牖栏楯众宝装铄，伞盖幢幡次第严饰，一一楼阁皆有上妙师子之座，众宝铃网而覆其上，一座侧无数天女以为侍立。于重阁后复化八十俱胝众宝妙车，于上各悬杂色伞盖，以调顺马，而驾御之。又复化出八十俱胝爱啰嚩拏大龙象王，一一象王有八十俱胝头，一一头皆有六牙，一一牙上而有七池，一一池中有七莲华，皆有千叶，一一叶中有七天女，一天女复以七女而为侍从，众宝璎珞以严其身。彼莲叶中及楼阁间，所有天女或有执持幢幡宝幔，或作歌舞，或奏音乐，或散旃檀沈水香等，或散天中曼陀罗华，及以七宝所成之华，于虚空中如雨而下，遍迦毘罗城，纵广六十踰缮那量，散已复散，积至于膝。

是时八十俱胝天子为供养故，亦以神力化出八十俱胝龙象，一一象上皆有幢盖，亦以众宝而严饰之；复化八亿上妙宝车，复化八亿殊妙天女，复化八亿天诸伎乐。是诸天女各乘宝车，作乐歌舞，散诸香华，于虚空中右绕三匝，如向所说阿修罗王所作供养无有异也。

是时天主及诸天子伸供养已，作是思念：「此化天女作供养已，了知诸法如佛所说皆如幻化，复观自身亦同幻化，知彼供养及如来身亦如幻化，佛所说法悉成幻化。」了知是已，离诸疑惑，于世尊所右绕三匝，头顶礼敬，住立一面，合掌向佛，以偈赞曰：

「化人所作诸供养，	巧妙变现无与等，
乃至观察自身相，	悉同幻化无有异。
谓若佛说一切法，	及与授记成佛事，
令诸天发欢喜心，	此等皆同于幻化。
此说牟尼清净身，	及所说法皆如幻，

唯愿如来绝众疑，
谓彼愚夫诸异生，
由此不了如幻法，
谓若有学与无学，
彼皆了知如幻法，
有若乐修寂静行，
彼能了知如幻法，
有若乐行菩萨行，
如是佛子了幻法，
最上善逝调御师，
十力胜慧妙难思，
或有依止阿兰若，
彼能了知如幻法，
若达诸法如幻化，
彼则远离一切疑，
愿我成佛出世间，
皆令解脱虚妄因，
令于授记心开解。
迷于所行真实行，
乃说世间无授记。
及求缘觉弟子等，
于佛法中无疑惑。
单已求证独觉果，
于佛法中无疑惑。
利乐世间无放逸，
于一切法无分别。
具足大悲无与等，
于此法中达自性。
离诸热恼无希求，
于佛法中无疑惑。
实无少法而可得，
当于佛教生尊重。
常说诸法皆如幻，
安住真常佛境界。」

尔时世尊知彼天主及诸天子深心所念，于其面门，放净光明。尊者马胜比丘覩是相已，合掌向佛，以偈问曰：

「牟尼具足大名称，
此光殊胜非无因，
如来面门现此瑞，
我等愿说光所从，
诸天称赞佛功德，
将非如来放此光，
佛放无边离垢光，
将非诸天达幻法，
牟尼积集菩提行，
唯冀如来决众疑，
今者忽放净光明，
唯愿大慈为我说。
时会覩已咸有疑，
闻者皆得心清净。
广设最上妙供养，
令诸天子心悦豫？
此光清净逾珂月，
十力与之垂印可？
常修法施心无悋，
令于佛法善安住。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「善哉马胜大比丘，
我今为说此因由，
如是彼诸天子众，
成就无边净智明，
曾于过去生死中，
从彼闻法正思惟，
今于我前伸供养，
已于佛法离诸疑，
彼等当于未来世，
号曰帝幢王如来，
教化那由他众生，
是诸天子同名号，
汝等诸天舍放逸，
渐能修习奢摩他，
汝能请问放光事，
与诸天子授佛记。
能了一切法如幻，
灭诸痴暗除疑惑。
亲近承事河沙佛，
由是了知如幻法。
亦知诸法皆如化，
得决定心无损减。
得成最上菩提道，
巍巍功德极高显。
为说如是如幻法，
次第皆当得作佛。
观诸境界犹如幻，
速得无上菩提果。」

父子合集经焰摩天授记品第十六

尔时焰摩天王与四俱胝天子来诣佛所，见诸阿修罗王乃至三十三天帝释天主，于佛世尊作大供养，复闻如来与彼授记，欢喜踊跃，得未曾有，于佛法中深生爱乐。即作是念：「谓佛证得最上甘露第一之法，于诸世间无有少法而不能知，无所不见，无不解了，无不现证，由彼如来于世俗谛及胜义谛明了通达，无有限碍。彼世俗者，谓世间行，若业若报，已生未生，皆悉知之，无有错谬；彼胜义者，第一清净，不可识别，不可智知，不可言说，不可显示，非见非闻，非取非舍，非动非静，非得非失，非去非来，非轻非重，非毁非誉，非利非衰，非称非讥，非乐非苦，非色非非色，非数非非数，非分别非离分别，非烦恼非离烦恼，绝诸戏论，超诸言说，乃至所谓色相不可得，受·想·行·识相亦不可得；眼相不可得，耳·鼻·舌·身·意相亦不可得；色相不可得，声·香·味·触·法相亦不可得；眼识不可得，耳·鼻·舌·身·意识亦不可得；眼触不可得，耳·鼻·舌·身·意·触亦不可得；眼触所生诸受不可得，耳·鼻·舌·身·意触所生诸受亦不可得；色想不可得，乃至法想亦不可得；地界不可得，水·火·风·空·识界亦不可得；欲界相不可得，色界·无色界相亦不可得；有为相不可得，无为相亦不可得。若人于此胜义法中，求彼诸法及自性者，不可得也。」

「又诸无闻愚夫异生，闻是法者则怀惊怖，于佛法中心生悔恼，于一切智即便退失，诸天世人咸共轻毁，如是之人常处轮回，则为众苦之所缠缚。」

时焰摩天王及诸天子，观察世间一切众生常处生死，众苦逼切。于佛正法深生尊重，以神通力作大供养，与前三十三天所陈供养胜过于彼。是诸天子供养毕已，右绕三匝，头面礼足，住立一面，合掌向佛，以偈赞曰：

「观佛诸蕴皆空寂，	处界等法亦复然，
诸根境界常湛然，	则见如来真实性。
世间智者于实法，	不由他悟自然解，
所谓世俗及胜义，	离此更无第三法。
如来出现于世间，	随机演说世俗法，
众生若发清净心，	常获人天诸快乐。
人中无畏释师子，	依世俗谛说六趣，
诸天及人阿修罗，	地狱鬼界傍生等。
富乐丰饶尊胜族，	下劣种姓贫窶家，
仆隶走使伎乐人，	及彼癯残诸疾苦。
如是所说世俗法，	普为利益凡夫人，
由众生起渴爱心，	不能出离世八法，
所谓利衰及毁誉，	及与称讥苦乐等，
得者增于忻喜心，	失者常生于热恼。
此依世俗谈真谛，	由染慧故起颠倒，
不净为净苦为乐，	无我法中执为我，
于无常法谓为常，	起虚妄想而封着。
彼虽设得闻佛言，	心生惊怖不信受，
由谤如来正法故，	于地狱中受极苦。
如是贪欲愚痴人，	展转沈沦不休息，
若有人于佛法中，	以慧拣择非颠倒，
弃舍轮回苦恼因，	渐能修习菩提道，
诸法自性本清静，	及胜义谛非诠显，
若人闻生爱乐心，	当知是为真佛子。
我依如来作是说，	诸天一心当乐求，
若能如理依法行，	毕竟皆当成佛道。」

尔时世尊知诸天子深心所念，口放净光，普照时会。尊者马胜比丘覩是光已，一心合掌，以偈问曰：

「如来今者放光明，	众会见已生疑虑，
愿为我等说其由，	令此大众心安隐。
若或诸天得授记，	咸皆尊重生随喜，
具智慧者亦希望，	于佛法中常精进。
此诸天子住佛前，	皆为最上功德器，
伏冀如来阐大慈，	以梵音声垂摄受。
彼闻佛德心忻乐，	谓我当得无有疑，
若得如来授记言，	勇猛勤修无退转。
大哉无上天人师，	破异论者归正理，
众会仨闻微妙音，	速演诸天授记事。」

尔时世尊为马胜尊者说伽陀曰：

「马胜比丘当谛听，	我为宣说放光事，
此大集会诸天人，	乐闻如来功德故。
世有下劣凡夫人，	闻佛功德不忻乐，
彼怀贪恚常炽然，	百千生中多忿诤。
若于佛法生信乐，	是人曩劫曾熏习，
大悲愿力常相应，	当获如是佛功德。
若见世间衰苦者，	常起悲心为怜愍，
赞佛胜德叵思议，	令彼净信生爱乐。
诸天曾于过去佛，	广大修习诸善根，
今闻佛德妙难思，	犹若花鬘当顶受。
彼焰摩天并眷属，	于我法中求得度，
具足净慧大悲心，	厌离世间诸有结。
承事供养诸如来，	犹若殒伽沙数量，
积集无边胜福因，	为求无上菩提故。
人中师子出世间，	能说无边清净法，
众生没溺烦恼中，	以大悲心而济拔。
观诸众生萦业惑，	为说最上出离法，
彼闻法已正思惟，	知诸法空离自性。
诸根寂静无所著，	了一切法皆如幻，

各各达法本性空， 由此入解真实相。
彼诸天子于我前， 已作广大诸供养，
于彼未来星宿劫， 得成无上菩提果。
此诸如来出于世， 满四十四俱胝劫，
度脱无量苦众生， 皆令清净离诸惑，
彼焰摩天得授记， 同名大仙降冤佛。
今为马胜答其疑， 诸来大众皆忻庆。」

父子合集经卷第八

父子合集经卷第九

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

觀史多天授记品第十七

尔时会中，有八十俱胝觀史多天子，见诸阿修罗王乃至焰摩天等，于世尊所作诸供养，复闻如来与授无上大菩提记，心大欢喜，得未曾有。是诸天子即作是念：「此菩提法本无色相，受．想．行．识亦复无相。今者世尊，当以何法而为授记？所以者何？色本无生，菩提亦无生，乃至识无生故，菩提亦无生。云何无生法能得菩提耶？如是色无灭故，菩提亦无灭，乃至识无灭故，菩提亦无灭。云何无灭法能得菩提耶？如是色寂静故，菩提亦寂静，乃至识寂静故，菩提亦寂静。如是色无二故，菩提亦无二，乃至识无二故，菩提亦无二。如是色无动故，菩提亦无动，乃至识无动故，菩提亦无动。如是色不可见故，菩提亦不可见，乃至识不可见故，菩提亦不可见。彼菩提相自性离故，复云何说不生不灭、寂静无二、湛然不动及不可见？于诸法中何者名色？色自性空，受．想．行．识亦复皆空。何者名佛？何名菩萨？何名授记？佛、佛自性空，菩萨、菩萨自性空，菩提、菩提自性空，授记、授记自性空。所名佛者，但依世俗，假名呼召希望分别，诸有智者闻诸法空，不生取着，彼愚痴人闻则瞋恚不能入解。譬如有人于睡梦中，具足受用五欲快乐，觉已思念实不可得，智者了知不生忧恼。如是安住菩萨乘者，了菩提性，本来空寂实无所得，不生怖畏亦复如是。何以故？了知诸法皆如梦故。愚痴凡夫取解各异，于诸妄法而生执着；如是诸法皆不可得。凡夫不可得，

凡夫法亦不可得；声闻不可得，声闻法亦不可得；缘觉不可得，缘觉法亦不可得；菩萨不可得，菩萨法亦不可得；佛不可得，佛法亦不可得；菩提不可得，菩提法亦不可得；涅槃不可得，涅槃法亦不可得。」

时覩史多天子作是说已，白言：「世尊！我今于此第一义中，得无疑惑，发清净心，造作上妙种种供养，胜焰摩天不可为比。」作供养已，头面敬礼佛世尊足，右绕三匝，住立一面，合掌向佛，以偈赞曰：

「若人奉行如来教，	则为安住佛功德，
彼于三种解脱门，	深达义味无罣碍。
此中无色及受想，	亦无行识心与境，
了彼五蕴但假名，	是名具慧人师子。
如是最上胜丈夫，	不取少分菩提相，
已悟蕴空获善利，	于佛功德无疑惑。
深达菩提实相义，	不起希望不毁谤，
亦无忻喜任运心，	此则善住菩提行。
若人平等见法性，	则于诸法无所畏，
佛子能于此世间，	具足修证胜功德。
了达色相悉皆空，	于诸欲境咸弃舍，
观察轮回三有中，	亦不希求不愿乐。
若人明了五蕴法，	佛及菩提并授记，
说者听者二皆空，	如是悟解无所碍。
佛功德法凡夫法，	此一切相本无生，
能了最上法性门，	是则名为真佛子。
又复了知如是法，	五蕴处界本无灭，
佛及菩提授记言，	斯等诸法悉同等。
智者达解此法门，	而不舍离菩提行，
由了法性无灭故，	于佛菩提不难得。
又复诸蕴及处界，	佛及菩提皆空寂，
若人于此无依求，	彼则能持佛正法。
诸蕴处界皆无作，	佛及菩提授记事，
彼等诸法悉皆同，	如是了知为佛子。
诸蕴处界自性空，	佛及菩提授记事，
智者决定善了知，	此则名为真佛子。

诸蕴处界悉虚妄， 及与最胜二足尊，
菩提授记亦同然， 如是了知为佛子。
是法非离非不离， 亦非为有亦非无，
非有为相及无为， 如是了知为佛子。
如来出现于世间， 了达如是微妙义，
是为最上胜丈夫， 堪受诸天广供养。
我今称赞佛功德， 所获福报利群生，
唯有如来悉证知， 回向自他皆作佛。」

尔时世尊知诸天子心之所念，希望如来与授佛记，即于座中，放净光明。时尊者马胜^觀是相已，合掌向佛，以偈问曰：

「世尊今者何因缘， 以神通力现斯瑞？
愿为众会说其由， 一切世间咸喜悦。
觀佛口中放净光， 诸天皆悉怀疑惑，
各各瞻仰于慈颜， 一心愿闻佛所说。
譬如病者遇良医， 唯希拯教授灵药，
今此众等住佛前， 渴仰希须亦如是。
诸来集会天人众， 皆具广大清净慧，
一心谛听无异缘， 于佛所说能入解。
如来常以大悲心， 能破一切诸疑网，
彼等闻已皆奉持， 摧诸异论生正见。」

尔时世尊，为马胜比丘说伽陀曰：

「马胜汝今发斯问， 为利世间作照明，
智者能息诸群疑， 故得人天咸尊重。
觀史天王及天子， 达最上法甘露味，
作大供养妙庄严， 是故我今与授记。
彼以胜慧观世间， 得见法性无所著，
善达三种解脱门， 非愚痴者之所及。
彼于过去诸佛所， 已曾请问如是义，
观诸法性毕竟空， 悉如先佛之所说。
今复于我兴供养， 最上最胜无与比，
能以空义赞如来， 皆为利乐有情故。」

一切诸法皆无生，	佛及菩提授记事，
乃至修习菩提者，	本性无生亦同等。
若人如是了法性，	决定当证大菩提，
彼诸天子昔闻持，	故能宣畅第一义。
能以明慧善决择，	了知法性常无减，
彼诸天子离诸疑，	自然成就无师智。
法性非取亦非求，	毕竟无依离分别，
彼诸天子离诸疑，	愚夫心则生惊怖。
一切诸法离自性，	菩提及彼菩提心，
彼诸天子善了知，	本来清净无染着。
覩史天王天子等，	住坚固慧无所住，
不久当得佛菩提，	具足圆成一切智。
于彼未来星宿劫，	次第出现于世间，
度脱无边诸众生，	同名决定智王佛。
如来知彼心所念，	应念忽放净光明，
为说授记成佛因，	令彼时会生忻庆。」

父子合集经乐变化天授记品第十八

尔时乐变化天主，与七十俱胝天子眷属俱，见诸阿修罗王乃至都史多天诸天子等，于世尊所作供养已，深生随喜，踊跃无量，复闻如来与彼授记，是诸天子闻是说已，身意泰然，得住实际，于胜义法，离诸疑惑。

时乐变化天王，即从座起，头面礼足，合掌恭敬，而白佛言：「世尊！如我解佛所说义，一切诸法名为实际，名无量际、无碍际、无住际、无尽际、无二际，非际无际，说名实际。世尊！言实际者，不颠倒故；无量际者，非分限故；无碍际者，非和合故；无住际者，离自性故；无量际者，无有生故；无二际者，唯一相故；非际者，体非有故；无际者，本无极故。世尊！此实际法遍一切处，有为、无为通达无碍，无有一法非实际故，乃至菩提，亦是实际。复以何法名为菩提？此一切法即是菩提，乃至所有五无间业亦是菩提。何以故？彼菩提法，离自性故，五无间业亦离自性。世尊！又彼五无间业，即无余涅槃界。何以故？彼诸法性离罪相故，是故无间业，名为涅槃界。世尊！住轮回者，可求涅槃，彼实际中，无有二相，无生死可离，无涅槃可证。何以故？自性离故。世尊！我今于此实际理中无有疑惑，若于此法得离疑者，当知是人，已于过去佛世尊所，得授阿耨多罗三藐三菩提记。」

是时如来闻彼天王作是说已，欲令大众心净信解，生欢喜故，即于座中放大光明。时尊者马胜比丘，以偈问曰：

「怜愍世间调御师，	于大众中现斯瑞，
口中忽放净光明，	此相非无其所以。
今此诸来大集会，	咸生清净恭敬心，
愿说所放光因缘，	使除一切诸疑惑。
此等若闻佛所说，	一心谛听而信受，
咸遵佛教能奉行，	誓求无上菩提果。
唯愿如来速演说，	慰彼群生渴仰心，
诸天身意咸泰然，	决定自知当得佛。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「马胜今问放光事，	如来所作非无因，
汝当谛听无异思，	今与诸天授佛记。
化乐天王并眷属，	渐能成就一切智，
当于天人大众中，	作师子吼摧异论。
譬如一切山穴中，	不产珠玑无有惑，
如是化乐诸天人，	决定当来得作佛。
又如世间日没时，	不久应知月出现，
彼诸天子达法性，	自知必定成正觉。
又如世间日中时，	观诸色像皆明了，
彼诸天子达法性，	当获如来一切智。
又如世间夜分时，	有情咸知日不现，
彼诸天子达法性，	当得明慧悉照了。
又如世间诸流泉，	悉皆注下归于海，
彼诸佛子达法性，	必能速证大菩提。
如以瓦砾掷空中，	力尽坠地必应尔，
彼诸佛子达法性，	不久成佛无有疑。
若人了达此法性，	入佛知见离戏论，
彼当取证大功德，	往趣菩提场不远。
假使二十那由他，	弊魔说我不作佛，
由具正见达法性，	不能退坏菩提意。
如是彼诸天子众，	善解法性心无着，

各各希望授记言，	故我赞励生忻慰。
是诸天子久修习，	不由他悟能入解，
自知决定得菩提，	诸有智者皆随喜。
马胜比丘当了知，	若求无上菩提者，
常乐亲近佛世尊，	观诸法性无罣碍。
自能入解于正理，	复令他人善通达，
随其力能为演说，	是为第一行法者。
设百千劫行苦行，	以身血肉而布施，
于刹那顷了法性，	此福广大复过是。
过去所有一切佛，	现在救度众生者，
以及未来诸世尊，	无不依此而修习。
化乐天王并眷属，	今于我前伸供养，
已曾往昔植福因，	故能了斯深法义。
诸有世间具智者，	当须修证三摩地，
若能依止胜等持，	是人得至佛行处。
马胜比丘当了知，	此诸佛子悟法性，
常能游戏佛境界，	摧伏一切诸异论。
是故勤修清净业，	则能远离诸苦恼，
常乐亲近说法师，	得成无上菩提道。」

父子合集经他化自在天授记品第十九

尔时他化自在天王，与八十那由他天子眷属俱，见诸阿修罗王乃至乐变化天等，于如来所作诸供养，复闻如来与彼授记，欢喜踊跃，得未曾有。白言：「世尊！此乐变化天所说实际，我今于实尚不可得，云何复说更有于际？何以故？世尊！若见实者亦应见际，当知是人住二种相，何能入解证彼菩提？应知彼说是非道行。若善男子离此二相名善安住，住无所住，则无言说。求菩提者，无有少法当情可见，而能觉悟得彼菩提。何以故？此实际法，非有非无，离一切相，非过去、非现在、非未来，非有为、非无为，非识识、非智知，非观察、非现证，无有少法为能对治，亦无少法作所对治。何以故？法非烦恼所染污故，法无自性不可得故；若彼彼法有所对治，则有少法自性可见。世尊！若色生者，彼色离生相故，受．想．行．识生者，受．想．行．识离生相故。世尊！若色灭者，彼色离灭相故；受．想．行．识灭者，受．想．行．识离灭相故。世尊！若过去者，离过去

相故；未来者，离未来相故；现在者，离现在相故。世尊！若有为者，离有为相故；无为者，离无为相故。如是五蕴所摄，三际所摄，有为所摄，无为所摄，此等诸法皆不可得；以不可得，是故彼法不可知、不可见、不可说、不可解、不可观、不可证。世尊！若善男子，善女人，为求菩提，如是发心决定修行；彼皆名为善能安住菩萨乘者。」

尔时他化自在天子，咸说是所悟法已，合掌向佛，以偈赞曰：

「如来显示轮回际，	无始坚固难超越，
世间无智诸凡夫，	乐住三有生死海。
诸蕴本来自性空，	一切有情不可得，
无有少法可对治，	当知诸法皆无相。
色自性空本非有，	非知非识非观察，
非见非证亦非无，	依此正理善明了。
菩提无相不可得，	菩提分法亦复然，
佛菩萨僧但假名，	离心取相皆无相。
愚夫着欲取诸相，	自谓我得菩提心，
彼行颠倒境界中，	染慧难证真常理。
于佛境界离相者，	是为智者依法行，
远离诸相如无相，	亦离于空及不空。
依此修习菩提行，	获得最上第一乐，
一切外道不能知，	亦非声闻所行学，
又非辟支迦佛陀，	心善解脱离尘垢，
亦非无漏阿罗汉，	于此正理能入解。
牟尼无相菩提行，	唯大智者善了知，
若依正教能说空，	非二乘辈之所有。
善达实相不思议，	了一切法无自性，
菩提浅识不能知，	上根聪慧闻即解。」

尔时世尊，知诸他化天子心之所念，即于坐中放净光明。时马胜尊者覩是相已，合掌向佛，以偈问曰：

「佛知他化天意乐，	忽放清净大光明，
此唯如来自证知，	愿为时众分别说。
诸天咸作是思念，	佛非无因现此光，

必为饶益诸群生，
今此大众怀犹豫。
口中放此净光明。
彼等弃背轮回道，
伫闻如来梵音声，
众等尊重如来教，
坚固闻持信解心，
如来正教不思议，
若能如理善修作，
令生谛信心渴仰。
由覩如是希有因。
应与诸天授佛记。
求趣寂静涅槃城，
无碍辩才速演说。
达诸法性无有疑，
称赞牟尼功德海。
令众生至安隐处，
毕竟得成无上道。」

尔时世尊为尊者马胜说伽陀曰：

「善哉马胜大比丘，
我今放此净光明，
他化自在天主等，
皆能奉持诸佛言，
能了世间诸妄想，
愚夫谓水起妄心，
诸有执着想见者，
愚夫妄想趣非道，
妄想邪思为苦本，
智者了此悉皆空，
妄想之心不平等，
百千生中为苦缘，
若人取着于想者，
善观察者息妄缘，
由想相故增诸惑，
若于无相离狐疑，
若人分别求圣道，
智者在欲而行禅，
诸法无体不可说，
彼无相法离思惟，
闻佛世尊作是说，
如以詹博迦花鬘，
咨问为利群生故，
与授最上菩提记。
信解坚固悉利根，
久已修习菩提道。
如见阳焰知非实，
求菩提者勿同彼。
无智返怖于无相，
离此能得大菩提。
随生分别即为缚，
得胜总持寂静乐。
决定堕落于诸趣，
三世如来同此说。
则为阴界所缠缚，
一切皆空无有相。
复能损减诸福业，
速证无上菩提果。
分别求道即为缚，
彼则善修无相行。
分别诸法性皆空，
如是菩提不难得。」
众离疑惑得无畏，
授之欢忻而顶受。

是诸天众心开悟， 今于佛所伸供养，
了知法性本来空， 于未来世皆作佛。

父子合集经卷第九

父子合集经卷第十

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

大梵王天授记品第二十

尔时会中，有六十俱胝梵天子众，见诸阿修罗王乃至他化自在天等，于世尊所作供养已，复闻如来与彼授记，欢喜踊跃，怪未曾有。是诸天子已于过去诸如来所，亲近供养，积集善根，深修禅定，超世俗法，于佛正教，各获最上甚深法乐，明了通达，离诸戏论，生决定解，了知诸法非作、非无作，非生、非无生，非得、非无得，非尽、非无尽，非离、非不离，非垢、非离垢，非愚、非不愚，非智、非无智，非见、非无见，非取、非不取，非空、非不空，非相、非无相，非愿、非无愿。是诸天子，如是知己，心无所著，远离诸想，无所依求，无种种求想，无作者想、无作者法想，无凡夫想、无凡夫法想，无声闻想、无声闻法想，无缘觉想、无缘觉法想，无菩萨想、无菩萨法想，无如来想、无如来法想，无涅槃想、无涅槃法想，无轮回想、无轮回法想。是诸天子了彼法性犹如虚空，无有染着，于佛法中离分别想。

时梵天王合掌向佛，以寂静意，说偈赞佛：

「如来具足平等慧，	修寂静行到彼岸，
说寂静法度群生，	观诸世间常寂静。
菩提寂静本无染，	依寂静境无动乱，
常飡寂静甘露味，	于一切处悉通达。
如是最上寂静道，	善观察者获妙乐，
依八正道久熏修，	能断世间烦恼缚。
修寂静法证菩提，	乃是先佛之所说，
决定能至涅槃城，	如佛世尊无有异。
若人依止佛正教，	受持读诵勤修学，

求趣寂静解脱门，
善修平等寂静道，
具诸福慧遍庄严，
若了寂静甘露法，
观察世间无所依，
是人久遇于诸佛，
达斯寂静等持门，
由具正念精进力，
了知生死即涅槃，
诸佛出现于世间，
智者了达无有疑，
若人于蕴求解脱，
唯悟蕴法不坚牢，
离欲净心求解脱，
着欲取相诸愚夫，
若取寂灭亦是缚，
不起一切执着心，
能至无名安隐处，
息诸争论伏魔怨，
我以平等寂静意，
回向法界诸有情，
一切世间无过上。
诸根适悦常清净，
如那罗延大力。
则能尽祛诸有相，
是为最上如来子。
种植无边胜善根，
息除诸惑无所染。
离于谄曲懈怠想，
能离世间诸相故。
演说寂静解脱法，
永出轮回生死海。
于寂静法非爱乐，
于佛菩提生惊怖。
能以明慧善拣择，
故佛于彼不开示。
不能成就一切智，
是名善住无相行。
速得清净佛功德，
能断一切烦恼缚。
称赞牟尼福德聚，
同证无上菩提果。」

尔时大梵天王知诸梵众天子偈赞佛德，合掌向佛，而说偈言：

「牟尼善了世间法，
亦如秋云及电光，
如人梦中饥所逼，
毕竟无食亦无人，
又如梦中渴乏者，
应知渴饮悉皆无，
如梦中闻美妙言，
亦无说者及听人，
又如箜篌出妙声，
智者观蕴理如然，
决定虚假如空拳，
佛常显示祛诸妄。
遇飡上妙诸美膳，
如来证法亦如是。
得饮甘露清冷水，
如来证法亦如是。
彼语言相实无得，
了法如此无疑惑。
彼声本无有自性，
知蕴自性不可得。」

无作无受无众生，
亦无受彼果报者，
譬如摩尼体莹澈，
诸法自性本无尘，
又如吹贝发大声，
彼声自性本来空，
又如世间香美饌，
观食自性本来空，
如天帝幢极高显，
彼幢自性本来空，
又如身藉众缘成，
当知诸蕴本如然，
又如击鼓所出声，
彼之音响本来空，
如人以桴而击鼓，
复推隐没向何方，
又如鼓韵无憎爱，
此身虚假本同然，
如人击鼓发响时，
了身如彼自性空，
无所作业及受报，
佛于此理善明了。
置之衣上随色变，
随其分别而增染。
推其响自何所得，
佛了诸法亦如是。
彼由众味而合成，
佛了诸法亦如是。
无思而现诸色像，
大仙证法亦如是。
推其体相不可得，
如来证法亦如是。
能令闻者生忻悦，
如来证法亦如是。
寻其声自何方现，
如来证法亦如是。
离湿润缘则鸣响，
如来证法亦如是。
彼声任运无所召，
如来证法亦如是。」

尔时世尊，知诸梵众、大梵王等心之思念，以寂静意赞如来已，即从口中，放大光明，令彼时会覩斯光已，坚固正见，增发净慧。时尊者马胜比丘，以偈问曰：

「如来今者现奇相，
诸天及人龙鬼神，
最上牟尼调御士，
愿佛开演光因由，
我等一心生渴仰，
若得闻佛梵音声，
如来现此神通事，
何缘放此净光明，
放净光明极希有，
覩斯神变咸疑虑。
现此瑞应非无因，
令诸时会心忻豫。
瞻奉慈容无暂舍，
各各除疑生信解。
必为慈念诸众生，
今正是时冀开示。」

大圣牟尼方便力， 令时机发增上心，
众等合掌住佛前， 唯愿如来速演说。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「马胜汝瞩此光明，	普为成熟有情故，
时众若闻我所说，	则于菩提无退转。
大梵天王梵众等，	善达法性除疑惑，
已于那由他劫中，	修习无边清淨行。
于诸境界无染着，	心如虚空无罣碍，
常乐利乐诸有情，	而不取证菩提果。
彼等复于未来世，	过于无量俱胝劫，
具足修证解脱门，	成就无边大忍力，
然后得成无上道，	号曰大忍力如来，
调伏摄化诸群生，	观诸世间皆空寂。
彼佛寿量极长久，	同昔修行诸劫数，
具大威德及名称，	能拔有情生死苦。
彼佛刹土极严淨，	富乐丰饶无与等，
设于那由他劫中，	说其功德不能尽。
彼佛说法难思议，	自性空寂无所依，
其国所有诸众生，	成熟善根无损减。
皆尽轮回苦边际，	无一复受后有身，
亦无鬼畜地狱名，	唯有迁流诸行苦。
由悟诸行无常故，	各发胜愿生厌患，
是故彼国诸有情，	皆能永离老病死。
又彼有情善修作，	耳不复听余音声，
唯闻无我及无常，	苦空寂静无相法。
奉持佛语不放逸，	常修纯净真实行，
趣求甘露解脱门，	最上最胜菩提道。
彼土所有诸塔寺，	若墙若壁林木等，
皆出清淨妙法音，	闻者咸登不退地。
此是如来神力故，	演斯八种梵音声，
闻已弃背生死流，	求证寂静真常乐。
其国所有诸众生，	已于过去河沙劫，

为菩提故久修行， 今当次第得成佛。
大梵天王梵众等， 由常修证寂灭理，
尔时彼佛及众生， 同泯寂灭甘露味。
复观众生界本空， 未曾暂起疲劳想，
故能遍入诸法性， 常修寂静无相行。」

父子合集经光音天授记品第二十一

尔时会中，有八十俱胝光音天子，见诸阿修罗王乃至梵天王等，于世尊所，各现神变作诸供养，复闻如来与授阿耨多罗三藐三菩提记，欢喜踊跃，得未曾有。是时天主，即从座起，偏袒右肩，头面接礼，住立佛前。白言：「世尊！有三摩地，名照明诸法。若有菩萨，善修习此三摩地者，则能入解一切诸法；复能获得无量辩才，所谓：无着辩才、加持辩才、善巧辩才、美妙辩才、适意辩才、离缚辩才、安隐辩才、甚深辩才、微妙辩才、无等辩才，乃至获得如来所有最上辩才。世尊！何故名为照明诸法三摩地？若菩萨摩訶萨得此三摩地者，于一切法无有寻伺及彼作意，若离此者，则无疑惑。若于诸法断除疑惑，于一切处通达无碍。何以故？以彼诸法离自性故，若了诸法自性无有，彼菩萨则能入解阿字义门。所谓阿者无作，阿者普遍，阿者非有为，阿者非无为，阿者无不成就，阿者无所依止，阿者非动，阿者非乱，阿者非分别，阿者非离分别，阿者非毕竟，阿者非散坏，阿者非形色，阿者非显色，阿者非住持，阿者非定住，阿者非知，阿者非见，阿者非言说，阿者非离言说，阿者非思议，阿者非离思议，阿者非去来，阿者非入出，阿者非有表，阿者非无表，阿者非名，阿者非相，阿者非对治，阿者非覆障，阿者非尽，阿者非无尽，阿者非二，阿者非不二，阿者非真实，阿者非虚妄，阿者非求，阿者非离求，阿者非净，阿者非离净，阿者非执，阿者非离执，阿者无生无所不生，无少法可生，阿者无灭，无所不灭，无少法可灭，阿者不空，无所不空，阿者无相，无所不相，阿者无愿，无所不愿。如是解已，知非戏论，是名入解阿字义门。

「世尊！又复诸法从意中生，由阿字故引生达字，若能入解达字门者，则能入解一切教法。所谓入解有为法、无为法、有表法、无表法、世俗法、胜义法。世尊！胜义法者，唯一真如，以言诠显，何由能解？世尊！如人梦中作种种事，梦境非实，但有假名，觉_已了知，皆由心造。世尊！如空谷中传于音响，自性无实，从和合生。世尊！如幻化人作诸幻事，愚夫不了，谓为实有。世尊！又如阳焰妄生水想，智者了知，本无其体。世尊！又如镜中，现

诸色像，妄生分别，实不可得；诸法性空，亦复如是。但为悦豫彼愚夫人，毕竟诸法本来寂静。世尊！我昔曾闻先佛所说胜义谛法，得真实见。」

是诸天子，作此说已，佛所印可，头面作礼，以偈赞佛：

「世尊善达第一义，	故能展转说诸法，
诸有聪慧佛真子，	于佛教海能游戏。
世间少智愚痴人，	由着我故不能解，
我及我所本来空，	十方求之不可得。
如见阳焰本非水，	愚夫妄想作水解，
如是颠倒执为我，	皆由染慧迷真智。
由于五欲生爱乐，	备受生死诸楚毒，
诸蕴自性本来空，	愚夫枉坠于诸趣。
彼无正智心狂乱，	于诸苦境妄为乐，
为三毒火镇烧然，	未尝觉悟生怖畏。
愚夫不厌诸垢惑，	如随怨贼为亲友，
闻如来说胜义空，	返生惊怖或轻毁。
犹如世间怯弱人，	虽持利剑心忧怖，
如来演畅正法门，	所谓微密一阿字。
出生最上真实慧，	如平坦地生乔木，
善能降伏众魔军，	速证无上菩提道。
牟尼有诸胜弟子，	了达如是第一义，
既自消伏三毒垢，	见余毒者施法药。
以八正道大船筏，	运载群生出有海，
令知诸法本来空，	息诸异论妄分别。
明人舍邪归正道，	夙昔曾修彼善根，
了法体性本来空，	心无所著即解脱。
若达法性即同佛，	是名大智那罗延，
诸法性空无所空，	亦无系缚及缚者。
真如寂灭离诸相，	体非垢染亦非净，
以其法尔本如然，	非烦恼缚亦无断。
如是了知诸法性，	是人不久得菩提，
自能得度亦利他，	善谈正理不希报。
有情常生虚妄想，	于境执着男女相，

增长愚痴染污心，
由彼彼业生诸趣，
了业体性本来空，
我等解佛所说义，
归命牟尼大导师，
如来清净无瑕秽，
于三界中作照明，
我等于今大会中，
善哉无比二足尊，
以此所获善根力，
愿于未来净土中，
犹如渴鹿奔阳焰。
此业皆由妄想生，
毕竟无有能作者。
显示难思妙法门，
诸根寂静无所著。
成就无边功德海，
堪受诸天妙供养。
称赞能仁大福聚，
究尽诸法实相义。
回施三有诸众生，
悉能成就菩提果。」

尔时世尊，知诸光音天子心之所念，于佛法中明了通达，具足殊胜广大辩才，希望如来与授佛记。即于口中，放大光明。时尊者马胜比丘覩是事已，合掌向佛，以偈问曰：

「大悲救护世间者，
以方便力息群疑，
众会若闻佛所说，
勤修妙行趣菩提，
一切天人阿修罗，
如来常以大悲心，
彼由勇猛大精进，
乐修如是妙法门，
今此会众无余念，
愿闻如来微妙音，
覩佛现斯神变事，
譬如痼疾遇良医，
何人请问深法藏，
获得最上秘密门，
众会心皆大欢喜，
各能具足清净心，
成就吉祥功德聚，
放此光明极希有。
心生净信决定解，
超出轮回生死海。
为老病死所逼切，
救济令修八圣道。
深心坚固无退屈，
誓证菩提求佛智。
一心瞻仰佛慈颜，
决除疑网生忻庆。
口中放此净光明，
亦如婴儿顾慈母。
满足广大悲愿力，
感佛现斯希有事？
冀闻佛说光因缘，
修习如是三摩地。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「马胜具足妙辩才，
今正是时说此因，
此诸光音天子众，
观察世间苦众生，
已修广大真实行，
为彼深着邪见者，
彼等由闻佛正教，
犹如世间诸女人，
是诸天子心清淨，
曾于那由他劫中，
所化众生无量，
具足福智相严身，
彼诸天子成佛时，
广博殊妙不思议，
三恶趣及八无暇，
亦无求证二乘人，
又彼诸佛刹土中，
满足十亿恒河沙，
若令那由他众生，
不如能化于一人，
以初福聚比于此，
何况劝励于多人，
马胜汝今当谛听，
譬如优昙钵罗花，
善巧方便说法师，
志求寂静菩提者，
那由他数诸天子，
复以清淨妙伽他，
佛说寂静甘露法，
若依如来教奉行，
能应群心发斯问，
斯则如来神变力。
往昔曾供无数佛，
誓求佛道而济度。
决定当得一切智，
指示咸令归正道。
深入义味生尊重，
喜得生男心满足。
志求无上佛菩提，
修习利他殊胜行。
皆能发起大乘心，
星宿劫中皆作佛。
国土无量百千亿，
种种庄严无与等。
彼诸佛刹未尝闻，
各各咸登不退地。
有情寿量悉同等，
常能承事于诸佛。
依二乘法取灭度，
或男或女修大行。
百千万分不及一，
安住大乘菩萨道。
如来出世甚希有，
经无边劫难值遇。
能示真实无为道，
应当恭敬常亲近。
散妙宝衣从空下，
称赞如来胜功德。
能祛众生烦恼热，
渐次得成无上觉。」

父子合集经卷第十

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

遍净天授记品第二十二

尔时会中，有十二那由他遍净天子，见诸阿修罗王乃至光音天等，于世尊所设诸供养，复闻如来与授佛记，心生欢喜，得未曾有。此诸天子，已于过去无量佛所植众德本，入解正法，充足法财，有大神力，自在无碍，从座而起，头面礼足，白言：「世尊！有三摩地，名超诸法乐，若菩萨摩訶萨，获证如是妙三摩地，所作事业离诸攀缘，得最上乐，不生苦受，无一因缘，而非乐想。假使入于诸地狱中，种种苦具，治罚逼迫；由是菩萨三摩地力，一切苦恼悉为快乐。如彼世间诸有情类，造作诸恶、不律仪事，劫夺他财，王法所戮，或截耳鼻，或断手足，或杖捶打，或绳系缚，为诸狱卒禁闭圜圉，虽受楚毒，心无追悔，为贪所蔽，翻如乐想。又诸有情，佣力自济，艰辛求索，以苦为乐，谓裁衣者、造蜡炬者、压蔗浆者、作伎乐者，造饮食者，供象酒者，或然酥灯及油灯者。如是等辈种种所作，或不如法，或复迟惰，为彼主者呵骂驱遣，受诸陵辱，皆如乐想。又如世间诸俳優者，令他喜悦，易己形状，作鸛鹑面，或师子面，或打或缚，翻为乐想。何以故？以彼众生作业决定，为贪所使，心无悔故。菩萨摩訶萨亦复如是：为利有情，能于生死长夜之中，修习种种难行苦行，志求阿耨多罗三藐三菩提，乃至救济饥渴众生，噉己血肉，常生乐想。或于菩萨恶骂捶缚，及断命根，虽受苦恼皆生乐想。如是具足广大愿力，能与众生种种快乐，长时修作无有间断，则能获得彼三摩地，不为恶魔之所动乱，复能破坏一切魔业，当得如是五种自在。何等为五？一者、寿命自在，二者、所生自在，三者、业报自在，四者、寻伺自在，五者、受用自在。彼菩萨若求一生成等正觉，由得如是妙三摩地，即能如意满菩提愿。若不速求无上菩提，则能久住无量无数阿僧祇劫，利乐有情，严净佛土。何以故？由彼菩萨从初发心，普为摄受一切有情，不怖恶道，于彼受生，皆令习学诸菩萨行，善巧方便通达诸法，成熟般若波罗蜜多；是为善住菩萨乘者。世尊！若菩萨乐修如是三摩地者，当知是人，皆是如来威神功德之所加持，则能决定入解诸法自性本空，无有疑惑。」

时遍净天子作是说已，合掌作礼，以偈赞佛：

「我等遍净诸天子，
头顶礼敬调御师，
如来以大智慧力，
归依最上牟尼尊，
诸法自性无所有，
妄想攀缘悉了知，
如是六趣诸众生，
谷响求之自性无，
人中最上释师子，
彼无我相亦无人，
如来大慈无与等，
演实相法妙难思，
佛观众生界平等，
故能怜愍诸世间，
我今于佛智慧海，
清静慈门利有情，
如来最胜天中天，
而于十方世界中，
既无众生亦无苦，
已能除遣诸忧疑，
佛于诸趣不见苦，
以此愍念于有情，
无苦无救无众生，
佛知法性本如然，
如来出现于世间，
不见慈悲喜舍心，
不见行于放逸者，
知佛如是方便门，
牟尼常说四念处，
我于佛教如是知，
佛说观受不可得，
乃至受者亦复然，
佛说观心及观法，
亦不见有所修念，

于佛正法能了知，
诸根寂静无所畏。
悉能破坏诸魔军，
引导群萌登彼岸。
亦复毕竟无所住，
犹如幻师明幻事。
皆从虚妄因缘有，
如来证法亦同彼。
观诸妄法悉皆空，
及与众生寿者想。
为度愚夫出世间，
一切无能测量者。
常起清静无缘慈，
毕竟不见众生相。
心无垢染离诸疑，
堪受诸天广供养。
常于众生起慈护，
求其苦性不可得。
是故如来无所缘，
获证真常寂静乐。
亦无所证大菩提，
皆令弃背生死缚。
亦无菩提而可得，
故我于佛伸妙供。
以四无量利含识，
亦不见有众生相，
亦复不见修圣道，
故我于佛兴供养。
观身毕竟不可得，
今得供养救世者。
以受无有真实性，
故我于佛兴供养。
二相求之不可得，
及以安住念处者。

我今不见有诸法，
佛以念处度众生，
复说念与法和合，
我于佛教如是知，
念处一尚不可得，
是故我今达佛意，
如来常说四正勤，
斯则能为解脱因，
如是无解亦无缚，
而复不坏其假名，
佛说如意四神足，
诸根寂静解脱人，
又彼如意及神足，
非动非静非无作，
今此众会诸天子，
我于佛教正了知，
此为最上法供养，
如来妙智无等伦，
又复牟尼说五根，
出生福智二资粮，
所谓信进念定慧，
我于佛法无有疑，
如来宣说五种力，
息诸烦恼破诸魔，
如是诸力无能屈，
我于佛法离诸疑，
大仙开示七觉分，
善修习者诸有情，
牟尼复说八圣道，
常修圣智现其前，
如是圣智及诸惑，
诸天于此得无疑，
于奢摩他善修习，
如来旷劫悉圆成，

亦复不见修法者，
彼念自性常空寂。
欲求解脱应修习，
今得供养一切智。
况复说有二三四，
毕竟无受苦乐者。
有诸比丘专修习，
得越轮回生死海。
无佛无法及菩提，
故我于佛伸敬礼。
最上殊胜安隐乐，
修此能得涅槃道。
谛观彼体不可见，
如是显现难思议。
而不见有众生想，
皆能远离诸疑惑。
唯佛堪任受此供，
故我一心生赞叹。
此法能得菩提道，
善观察者除放逸。
不见能修及所得，
是故今当兴供养。
能除邪见心谄曲，
趣向无为寂静道。
无有所缚及缚者，
今当供养调御士。
最上清净菩提道，
得证真常安隐处。
成熟众生诸善根，
能尽苦际诸缠缚。
毕竟清净无有余，
故我供养人中圣。
毘钵舍那亦复然，
能断诸惑及习气。

如是相应因与果，
诸天于此得无疑，
说不净观除贪欲，
以其智慧遣愚痴，
彼皆无作无罪相，
诸天于此得无疑，
又复佛说十不善，
恶言绮语贪恚痴，
众生非有亦无杀，
无善恶相无对治，
此义非无佛正教，
如是牟尼最上法，
如理作意正思惟。

及观察者悉皆空，
故我供养牟尼主。
慈心对治彼瞋恚，
为利众生佛所说。
是故不垢亦不净，
由此供养无上士。
杀盗淫妄及两舌，
此等名为十业道。
余九过恶理同然，
以彼罪性本空寂。
然其不坏法体性。
宣扬引导诸群迷，
是名最上真佛子。」

尔时遍净诸天子说是偈已，咸各默然，住在一面。时佛世尊，知诸天子心之所念，希授佛记，口中忽放清净光明。尊者马胜见是事已，合掌向佛，以偈问曰：

「善哉调御大圣主，
甚深智慧妙难思，
穷尽诸法救世者，
能与众生作导师，
此诸遍净天子众，
瞻仰如来功德山，
佛为最上天人师，
当愿怜念诸众生，
何人于此生净心，
彼于十方世界中，
谁于未来佛刹土，
善宣无上妙法轮，
是诸天子于佛教，
唯愿如来震法音，
百福庄严无上士，
八种功德梵音声，

为利群生出于世，
而能化伏诸天众。
现斯瑞相非无因，
唯冀能仁为演说。
合掌称赞甚希有，
闻已一心而顶受。
了达诸法无罣碍，
说此放光神变事。
解于微妙甘露句，
当得圆明一切智？
饶益摄受诸群迷，
降伏魔军及异论？
深入义味心决定，
使诸时会除疑网。
慈心普覆于世间，
咸愿闻持佛教勅。

若有众生于佛所，乐闻正法勤修习，
坚固不退菩提心，渐能成就一切智。
如来善说微妙法，能尽有情生死苦，
佛子净心当奉持，则令佛种永不断。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「马胜善问放光事，我为利乐诸天人，
汝所得福叵思量，比喻说之尚无尽。
善哉尊者应其机，一切大众心忻悦，
此等遍净诸天人，于我法中得解脱。
往昔曾供于诸佛，其数千亿那由他，
达诸法性无有疑，各于彼佛问斯义。
彼由往昔因缘故，以妙伽陀赞于佛，
此生复以清净心，称扬贤劫诸善逝。
后于优昙钵罗劫，成佛号曰那罗延，
教化那由他众生，悉证无为寂静乐。
同一劫中出于世，皆名法幢正等觉，
化度众生数同等，次第皆当成佛道。
是诸如来化缘毕，分布遗形诸舍利，
建立无量窠堵波，犹若散花严佛刹。
如是所有众生类，各于舍利兴供养，
咸登寂静甘露门，一切如来所称叹。
若有称彼佛名号，发生净信欢喜心，
当知由是善因缘，得值当来弥勒佛。
彼得慈尊摄受故，勤加精进断诸结，
乐修寂静奢摩他，渐次得成无学果。
从一佛刹至佛刹，供养亲近无疲懈，
于诸天人大众中，称扬最上佛功德。
今此遍净诸天子，皆具威德大名闻，
深达佛智不思议，各各顶礼如来足。」

父子合集经广果天授记品第二十三

尔时会中，有八俱胝广果天子，见诸阿修罗王乃至遍净天等，于世尊所，种种施設作诸供养，奉上如来。复闻与授成佛之记，心大欢喜，得未曾有。是诸天子即作是念：「如来所说一切诸法，于三际中求不可得，一切诸根皆不可说，若能入解彼法界者，则能通达一切诸法。若能了知一切诸法，则能证得四如实谛，所谓苦谛集谛灭谛道谛，如世尊说，一切诸法皆悉空寂，无我、无人、无众生、无寿者、无想、无作。我等天子，于此法中心得决了，不生疑惑。世尊！以诸众生本寂静故，则无有苦；当如是知。所以者何？众生无故，苦谛亦无。以无苦故，集谛亦无。何以故？若无是因，则无其果。世尊！以无集故，灭谛亦无。何以故？若无集谛，则无断集。以无灭故，道谛亦无。何以故？无有是道，不断集者。世尊！彼烦恼业不可得故，断烦恼灭亦不可得。以灭不可得故，道亦不可得，未有是道，无其果者。此四圣谛，但是分别假施設有。以非有故，不可说为过现未来。何以故？过去已灭，现在不住，未来未至。于三际中，皆不可得。依世俗谛，有种种相；若三际非有，彼则无生亦非有灭，无想、无作、无施、无受、无说、无听，无所说法，无了悟者，以彼三世未曾有故。若法若空，皆不可说，众生颠倒不能入解，无因无缘，无名无相，无所诠表，无所趣向，自性离故皆不可得。彼不可得亦不可得，何以故？以众生界本非有故，若彼彼法皆不可得，则无染净，无作无证，无凡夫地，无声闻地，无缘觉地，无菩萨地，无如来地，非地非无地，此即真如寂静无相。若说有表、有为限量，名如来者；依世俗说，非胜义中有如来也。何以故？法无得故。若彼如来广大宣说色界乃至识界，如是意界乃至法界。若无法界，无所依止，亦无诠表，无四谛、无五根、无缘生等。世尊！彼一切法随其所在，安布建立种种名字，然不坏彼法界体性。世尊！如彼地界，随其方处建立名字，亦不坏彼地界本性。如水界、火界、风界、空界，立异名字亦复如是。世尊！又若证入彼法界者，即能入解二十二根，所谓眼根、耳根、鼻根、舌根、身根、女根、男根、命根、苦根、乐根、忧根、喜根、舍根、意根、信根、精进根、念根、定根、慧根，未知、当知根、已知根、具知根。世尊！若眼、眼体不可得，若根、根体亦不可得。何以故？眼离自性不可见故，若法自性不有，彼即非物，以非物故，即不可作，若不可作，彼即不生。若不生者，即是不灭，以不生不灭故，不可说为过现未来。于三世中无生灭者，彼即非眼，亦非眼根；何有作用世俗诠表？世尊！譬如空拳中无有物，但诳愚童，唯假名尔。胜义谛中，以至空拳，所立名字，亦不可得。如是乃至眼及眼根，于胜义中，亦复非有。

父子合集经卷第十一

父子合集经卷第十二

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

广果天授记品之余

「世尊！如是色蕴无有分量，无所住持，亦非入解。何以故？以色自性不可得故。若诸法非作则无积聚，由积聚故说名为蕴。犹如世间造立舍宅，宫殿、楼阁、户牖、轩槛、园林、渠流、墙墉围遶，多物积聚，名为城邑。当知彼色本来非有，复以何法名为积聚？以无积聚，亦无彼蕴；

受。想。行。识亦复如是。若于诸蕴各得入解，所造净色任持自性皆不可得；当知地界、地界性毕竟清净，乃至风界、风界性皆毕竟清净。何以故？自性离故。复何说有过现未来生灭等相？是故色蕴不可分别，

受。想。行。识亦不可分别。世尊！又若眼处自性非有，本来清净亦无有苦，但是世俗假名显示，彼名及体俱不可得。何以故？实无少法得名为眼，亦无少法得名为处，如是耳。鼻。舌。身。意，色。声。香。味。触。法等处，自性非有，本来清净，苦及苦名，皆不可得。世尊！又彼眼界，无少可得。何以故？若眼离眼性故，若界离界性故，乃至法界亦复如是。由自性离彼则非物，以非物故则非所作，非所作者则无有生，若无生者亦无有灭，若生不灭即无过去现在未来建立施設。当知诸法本离自性，若法离自性者，无名相、无作用、无可说、无称赞、无授记。」彼诸天子作是说已，时会闻者心生爱乐，欢喜踊跃，快得善利。

时彼天主，即从座起，前诣佛所，白言：「世尊！有三摩地名无量义门，若菩萨摩訶萨能修习是三摩地者，则能获得无量辩才，所谓相续辩才、相应辩才、正说辩才、无着辩才、不谬辩才、微密辩才、甚深辩才、善巧辩才、美妙辩才、正论辩才。得如是等殊胜辩才，各各入解无量法门，具足正见达诸法性，舍离攀缘灭除痴暗，了胜义法，入总持门，入解蕴，入解处，入解界，入解诸根，入解四谛，入解缘生，入解众生，入解无众生，入解有想，入解无想，入解有形，入解无形，入解我，入解无我，入解空，入解不空，入解相，入解无相，入解愿，入解无愿，入解出离，入解不出离，入解有

为，入解无为。于如来教，不可诠表，但唯假名，世俗分别，非言说、非无言说，非思议、非无思议，非见、非无见，非闻、非无闻，非觉、非无觉，非知、非无知，非了别、非无了别，非悟、非不悟，非得、非无得，非对、非无对，非证、非无证，非白非黑，非明非暗，非浅非深，非清非浊，非安非动，非缚非解，非顺非违，非染非净，非去非来，非生非灭，非智非愚，非成非坏，非道非非道，非执非离执，非众生、非无众生，非寿者、非无寿者，非我、非无我，非有、非不有，非空、非不空，非相、非无相，非愿、非无愿，非出离、非无出离，非有为、非无为，非断非常，非邪非正，非真非假，非实非妄，非住、非无住，非依止、非无依止，非解脱非离解脱，非观察非现证，非轮回非涅槃，非凡夫境界，非声闻境界，非缘觉境界，非菩萨境界，非佛境界，非境界非非境界。若能如是入解法界，则能入解十二缘生；所谓无明缘行，行缘识，乃至忧悲苦恼为大苦聚。

「世尊！又彼无明性不可得。何以故？自性离故。若法自性离者彼则非物，以非物故则毕竟清静，亦无生灭非三世摄，无名、无相不可显示，亦无记别。但为成熟愚夫、异生，假名安立生诸戏论，于胜义中实不可得。世尊！又若无明无自性者，云何能生彼行支耶？以无明无故，行支亦无；乃至无彼生缘老死。世尊！若法不生，云何有老？若无老者，亦无有病及以灭故。即彼三世诸佛菩提，但唯世俗，名字施設；非胜义谛，作如是说，所言无明即是菩提，诸有支等亦即菩提。如是入解十二缘生，即是入解真实法界。世尊！如来不生，一切法亦不生；是故无生法即是如来。世尊！如来不灭，一切法亦不灭；是故不灭法即是如来。世尊！如来无相，一切法亦无相，是故无相法即是如来。举要言之，如是无名无相，不垢不净，非爱非憎，法界不可识，亦复不可知。世尊！真如者即是如来，一切诸法即是真如，是故一切法即是如来。世尊！实际者即是如来，一切诸法即是实际，是故一切法即是如来。世尊！随所有法即是如来，于其法中即有一切法，是故一切法即是如来。世尊！若有人言：『如来得阿耨多罗三藐三菩提者。』当知此人是执着见。何以故？如来无二，菩提亦无二，以无二故而无所得到。世尊！若有人言：『如来转于无上法轮。』当知是人为执着见。何以故？实无少法如来可得，以诸法性非随转故。世尊！若有人言：『如来化度无量众生。』当知是人是执着见。何以故？实无众生如来度者。世尊！若有人言：『如来缘尽入般涅槃。』当知是人是执着见。何以故？法性常住，非生灭故。若有众生，于我所说如是法要，能信解者，当知是人于阿耨多罗三藐三菩提得不退转。世尊！假使法界有其变异，若善男子、善女人深信是法，于佛菩提而退转

者，无有是处。」时诸广果天子于如来前，说己所证胜义法已，头面礼足，右遶三匝，一心合掌，以偈赞佛：

「归命牟尼大圣主，	具足胜慧无过上，
怜愍世间诸有情，	常说如是第一义。
成就无量功德聚，	救拔轮回诸苦因，
既自了达诸法性，	复能开示于群品。
五蕴自性本非有，	应知但诳彼愚夫，
譬如胶着猕猴身，	无智疑惑不能脱。
蕴体求之不可得，	无所依止绝攀缘，
如以璎珞饰虚空，	智者于斯得解脱。
又复牟尼作是说，	诸入自性悉皆无，
犹如深谷传于声，	彼响寻之何所有。
愚痴凡夫由此缚，	于真谛法不了知，
如持珠宝庄严风，	智者观之无所著。
彼一切智作是说，	诸界本来常空寂，
如示空拳但有名，	诳诱愚童实无得。
凡愚妄想执为有，	由于胜义不能解，
展转轮回三有中，	譬如商人迷巨海。
又复如来作是说，	诸根自性常清静，
如诸影像现镜中，	毕竟寻之本非有。
无智疑惑不能了，	迷真实法妄生爱，
犹如深渊堕网鱼，	为彼缠缚何由脱。
众生本空法亦空，	依真胜义无所得，
如依壁绘士夫形，	智者观之非有我。
愚夫执着生爱乐，	皆由不达于正教，
因缘自性无所依，	如彼卵生出其[谷-禾+卵]。
缘生之法刹那有，	暂起即灭匪坚牢，
如人梦中受五欲，	觉位推求何有乐。
无始有情妄分别，	常为境界之所缚，
若能达彼法性空，	如彼飞禽脱笼网。
诸法寂静离言说，	佛能于此证法性，
诸法寂静本来空，	佛能如是归圆寂。
诸法寂静离诸相，	佛能宣畅第一义，

佛于三界无所著，	如来由是出于世。
佛于诸法离诸怖，	由不起彼自他想，
广宣正教破群迷，	故称善导众生者。
佛于诸法离分别，	而能助显第一义，
此唯如来方便门，	非是凡夫之境界。
或有众生作是说，	如来已证大菩提；
或有众生作是说，	如来能转妙法轮；
或有众生作是说，	如来已度河沙众；
或有人作如是说，	佛于轮回久解脱，
饶益无量众生已，	入于寂静大涅槃。
皆是凡夫所执见，	为彼魔党之所持，
于胜义法不了知，	以不了故不知佛。
若有达斯正法者，	是人决定得菩提，
广能救度诸世间，	具足最上功德聚。
如是吉祥寂静法，	体即真如无变异，
唯有牟尼能证知，	我已善达实相义。
今此广果诸天子，	于甚深法心决了，
恭敬合掌无异缘，	住立佛前广宣说。」

尔时世尊知彼广果诸天子等，毕竟悟入第一义谛，亦能增长时众善根，即于口中放大光明。时尊者马胜，瞩斯相已，合掌向佛，以偈问曰：

「具足福智无上士，	何因现此神变相？
我曾往昔从佛闻，	若放净光为大利。
如来现此奇相已，	能令众会心泰然，
诸天及人阿修罗，	咸愿亲闻佛所说。
牟尼今者有何故，	口中忽放清凉光？
大众合掌住佛前，	瞻仰尊颜无暂舍。
佛为无上天人师，	愿速演斯希有相，
一切世间诸有情，	若闻佛说除犹豫。
今此广果天人众，	各各自知成佛事，
彼无所证亦无修，	何人所作何所得。
如来八种梵音声，	众生闻已咸忻庆，
随顺正理如法行，	悉能护持于佛教。

我等众会生渴仰，
若蒙佛说宿修因，
彼诸天子久植本，
当度无量苦众生，
冀于佛所得亲闻，
增长人天诸善利。
决定成就一切智，
令悟真如法自性。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「善哉马胜发斯问，
为利广果诸天人，
如来具足一切智，
随顺观察彼机缘，
或有乐住涅槃者，
或有爱乐默然者，
或乐为世大导师，
故我观察彼善根，
若求声闻得度者，
为求缘觉解脱人，
马胜当知最上光，
如其次第下中上，
若为声闻放光明，
若为辟支佛净光，
若为求彼无上道，
随其胜劣有所表，
马胜比丘当了知，
若光渐次复增广，
等佛身量遍庄严，
如是变现净光明，
若光出已犹如盖，
有光如华住空中，
或光三匝入佛身，
当知如来所现相，
今此广果诸天子，
已经那由他劫中，
常乐说是胜义法，
我当为汝分别说，
于大众中现此瑞。
有三种因放光明，
现此吉祥神变事。
小智求彼声闻乘；
志求缘觉菩提果；
求佛菩提利含识。
随其乐欲而施設。
即为彼放下品光；
放中品光而济度。
与诸天子授佛记。
显示三乘得果证。
其光出已从足没；
现已即向脐中隐；
其光从佛顶门入。
今与诸天记佛果。
我今复说光明相，
从空宛转而右旋，
赫奕犹若融金聚，
当知记别佛刹土。
于上遍覆如来身，
焕然显发端严相，
斯皆记别佛寿命。
善应群机信乐心。
满足八十俱胝数，
承事供养于诸佛。
化利含识不疲劳，

誓求无上大菩提，
过三十六俱胝劫，
救度无边诸有情，
然后皆当得作佛，
其劫称为胜金幢，
一一如来出于世，
佛身犹若净日轮，
彼诸如来寿长远，
各各化度诸声闻，
假使算师及弟子，
化菩萨众亦无边，
如是此诸菩萨众，
由是坚固菩提心，
彼诸如来化缘毕，
十二那由他劫中，
当其正法广流布，
数量犹如殍伽沙，
如是彼佛灭度已，
悉皆求趣于涅槃，
大众今闻佛所说，
欢喜住立于佛前，
以无与等妙供养，
咸发坚勇精进心，
勤修胜慧波罗蜜，
此是最上真实门，
勇猛勤修无退屈。
具修福慧植善根，
悉令离苦获安隐。
同名号曰那罗延，
各于异刹成正觉。
国土清净妙庄严，
具智光明功德聚。
住世过于那由劫，
其数广多无有量。
比喻校计不能知，
与声闻数等无异。
一同先佛所修行，
皆能成就一切智。
正法久住于世间，
为诸佛子常守护。
有发菩提大心者，
各各勤修菩萨行。
所有证悟声闻人，
犹如薪尽火随灭。
咸发净心生信解，
一心顶礼如来足。
奉上调御天人师，
如救头然求出离。
常乐亲近说法师，
汝等比丘善修学。」

父子合集经卷第十二

父子合集经卷第十三

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

净居天子说偈赞佛品第二十四

尔时会中有无数净居天子及无量众生，于佛法中，心得觉悟，离诸疑惑，深生爱乐，欢喜踊跃，得未曾有，一心合掌，住立佛前，各以伽陀，称赞于佛。

尔时善施天子而说偈言：

「佛昔舍身命， 国土及妻子，
 圆满彼施行， 故我稽首礼。」

尔时净戒天子而说偈言：

「坚固持净戒， 离一切垢染，
 能渡于彼岸， 顶礼具戒者。」

尔时安忍天子而说偈言：

「佛广修忍行， 为他断肢节，
 不生怨恨心， 得成无上慧。」

尔时精进天子而说偈言：

「大雄猛世尊， 舍生死重担，
 勤修无退屈， 速至于菩提。」

尔时静虑天子而说偈言：

「如来大威德， 常栖止禅定，
 不着彼世间， 三际悉平等。」

尔时胜慧天子而说偈言：

「如来胜慧力， 知众生诸行，
 如业而受报， 随界趣流转。」

尔时明福业天子而说偈言：

「若修彼福业， 胜报常现前，
 余不能了知， 此唯佛境界。」

尔时了罪性天子而说偈言：

「众生由惑业， 常贪求彼物，
于心若了悟， 一切悉通达。」

尔时善巧智天子而说偈言：

「若人于佛智， 善思惟分别，
常念如己物， 菩提不难得。」

尔时善巧行天子而说偈言：

「若起诸惑业， 内心非所思，
了罪性本空， 此为证法者。」

尔时遍趣行天子而说偈言：

「若人造诸行， 随善恶流转，
受好丑之报， 佛眼悉知见。」

尔时离攀缘天子而说偈言：

「若于所受报， 能了知攀缘，
虽生诸趣中， 常与智随转。」

尔时随顺善巧天子而说偈言：

「若造作诸恶， 或修习众善，
皆由先业故， 随所生受果。」

尔时业善巧天子而说偈言：

「了三世业行， 断故不造新，
愚夫无正慧， 随恶而流转。」

尔时果善巧天子而说偈言：

「或因少果多， 或因多果少，
于此不了知， 为愚痴外道。」

尔时了知业行天子而说偈言：

「善因生胜处， 恶业堕险难，
随众生所行， 如来悉明了。」

尔时见法乐天子而说偈言：

「若人受福报， 而不了善法，
彼为自欺诳， 不久当堕落。」

尔时善受生天子而说偈言：

「若造诸胜业， 顺生受其报，
唯佛正了知， 世间不能解。」

尔时善受名天子而说偈言：

「若业经多生， 或俱胝劫数，
展转于今身， 受报佛能了。」

尔时受报成熟天子而说偈言：

「若此业和合， 彼有情受生，
皆从昔因缘， 如来悉明了。」

尔时根未成熟天子而说偈言：

「彼根未成熟， 乐作不善行，
远离二足尊， 不希望解脱。」

尔时善成熟天子而说偈言：

「若业已成熟， 及未成熟者，
业性本来空， 随心之所造。」

尔时决定受天子而说偈言：

「众生所作业， 若重若轻微，
如来悉证知， 受报无差忒。」

尔时了罪相天子而说偈言：

「若造众恶行， 当堕于恶趣，
或外遇良缘， 转重令轻受。」

尔时明业报天子而说偈言：

「积集诸罪恶， 为彼所缠缚，
不畏未来苦， 此邪见外道。」

尔时善思惟天子而说偈言：

「能思择善行， 少善招胜报，
如以涓滴水， 置海永无减。」

尔时入解诸法天子而说偈言：

「若人能永尽， 有漏分别业，
当证无学果， 是如来所说。」

尔时证佛智天子而说偈言：

「佛眼悉明了， 三世诸业果，
种习无遗余， 敬礼遍知者。」

尔时业无余天子而说偈言：

「世间诸有情， 或此生彼灭，
如来已永尽， 得称无畏者。」

尔时离攀缘行天子而说偈言：

「众生所行行， 唯趣于生灭，
果报如梦幻， 此如来所说。」

尔时伏诸惑天子而说偈言：

「愚痴着欲者， 如渴饮咸水，
是故调御师， 观之如梦事。」

尔时离分别天子而说偈言：

「由贪痴过患， 起分别执着，
智者善了知， 梦中何有乐。」

尔时息虚妄天子而说偈言：

「梦中说梦事， 从颠倒所起，
如来所教勅， 当求寂静法。」

尔时观察漏尽天子而说偈言：

「如人于梦中， 见天雨洪注，
了梦体本无， 应知漏非有。」

尔时了梦境天子而说偈言：

「梦境本为假， 何曾见其漏，
展转妄想生， 而作于漏解。」

尔时达真常天子而说偈言：

「如世间童女， 梦已生于子，
生已而夭殇， 何有别离苦。」

尔时寻梦境天子而说偈言：

「如人于梦中， 为他断己首，
彼识本无得， 谁为能断者。」

尔时正观察天子而说偈言：

「彼智了诸法， 如梦境和合，
无喜无别离， 此为真胜义。」

尔时智心天子而说偈言：

「从佛闻正法， 心了若虚空，
梦中寻梦因， 法性本如是。」

尔时意喜天子而说偈言：

「汝等诸天人， 常乐在禅定，
了知彼世间， 犹如镜中像。」

尔时善慧天子而说偈言：

「如来所说法， 如箜篌发声，
饶益诸天人， 故我称赞礼。」

尔时了幻化天子而说偈言：

「幻人作幻事， 愚夫不能了；
智者所了知， 一切皆如幻。」

尔时定中变化天子而说偈言：

「如来出于世， 如梦中见幻，
善达佛理者， 于此无疑惑。」

尔时如幻化天子而说偈言：

「幻师知幻法， 于幻能变现，
由了彼幻故， 则见诸法性。」

尔时分别观智天子而说偈言：

「汝观世间佛， 起思惟分别，
梦中见佛身， 于法何所说。」

尔时离思惟天子而说偈言：

「无物不生贪， 由贪而积聚，
无思亦无贪， 见佛亦如此。」

尔时正智天子而说偈言：

「深谷本无声， 亦无彼听者，
如是达佛理， 于世无所著。」

尔时善说天子而说偈言：

「如人闻谷响， 彼声不可得，
愚夫不了知， 妄执以为实。」

尔时各各入解天子而说偈言：

「诸愚夫执着， 不达胜义法，
若了法性者， 自他无疑惑。」

尔时求利益天子而说偈言：

「最上胜义法， 诸佛等无异，
无说亦无听， 及彼领悟者。」

尔时入解法天子而说偈言：

「断诸烦恼垢， 分别所分别，
离染得清净， 牟尼之所说。」

尔时善思惟天子而说偈言：

「于诸法名数， 断有漏烦恼，
心净无瑕秽， 是名真佛子。」

尔时无依止天子而说偈言：

「心等于虚空， 三界无所著，
善施不希报， 寂静无畏者。」

尔时无染污天子而说偈言：

「于欲离诸贪， 色无色亦尔，
牟尼心平等， 如空无障碍。」

尔时无希望天子而说偈言：

「于欲不希望， 色无色亦尔，
离和合相应， 归依无上王。」

尔时拔爱欲天子而说偈言：

「由断彼爱垢， 拔三有毒箭，
敬礼调御师， 永超于彼岸。」

尔时降伏爱天子而说偈言：

「发最上精进， 伏除世贪爱，
常起大悲心， 是为救世者。」

尔时离相应爱天子而说偈言：

「离相应爱欲， 不复受轮回，
归依无上尊， 如莲超浊水。」

尔时达法性天子而说偈言：

「归依离缚者， 善达实相义，
明了诸法性， 其心无所畏。」

尔时超欲泥天子而说偈言：

「贪欲如淤泥， 勇捍能超越，
敬礼牟尼尊， 不复生三有。」

尔时弃珍玩天子而说偈言：

「若人远追求， 则能离诸恶，
于珍玩无贪， 心净踰于彼。」

尔时离忧天子而说偈言：

「若人于欲境， 心不生放逸，
则能越魔网， 是为大智者。」

尔时施无畏天子而说偈言：

「自他修正行， 离忧怖热恼，
佛以无碍辩， 令众生觉了。」

尔时持誉天子而说偈言：

「若闻佛音教， 善思惟分别，
是人于世间， 能尽诸苦际。」

尔时无所畏天子而说偈言：

「救世释师子， 智海广无极，
决定了诸法， 能起对治道。」

尔时离诸怖天子而说偈言：

「敬礼天中尊， 无垢无所著，
善拔烦恼箭， 能离一切怖。」

尔时无所著天子而说偈言：

「若诸天魔梵， 请佛转法轮，
于大集会中， 唯佛得无畏。」

尔时师子奋迅天子而说偈言：

「善说一切法， 成就一切智，
敬礼释师子， 三界无伦比。」

尔时除惊怖天子而说偈言：

「师子依山谷， 心常离诸怖，
震吼林藪中， 驰散余小兽。
圣主出世间， 智慧叵思议，
演法怖众魔， 降伏诸外道。」

尔时降伏魔怨天子而说偈言：

「所来所得法， 世间无与等，
故我稽首礼， 圣中最圣者。」

尔时师子慧天子而说偈言：

「敬礼牟尼主， 众圣之导师，
 成就一切智， 通达无边法。」

尔时随佛受生天子而说偈言：

「如来证诸法， 无能发问者，
 随佛所受生， 请宣深妙义。」

尔时持藏天子而说偈言：

「佛持正法藏， 无畏善宣说，
 百千亿有情， 皆令生觉悟。」

尔时随法行天子而说偈言：

「随法修诸行， 能发菩提心，
 于世间勇猛， 为最上丈夫。」

尔时乐法乐天子而说偈言：

「彼大心众生， 由闻佛音教，
 如法而行学， 得成无上果。」

尔时净心天子而说偈言：

「如来梵音声， 闻已心清净，
 虽万类机缘， 无能发问者。」

尔时清净眷属天子而说偈言：

「佛于长夜中， 如理修众行，
 具相好光明， 得眷属圆满。」

尔时无漏法天子而说偈言：

「如来尽诸漏， 故能师子吼，
 于未曾有法， 分别除疑惑。」

尔时达胜义天子而说偈言：

「如来大智力， 了诸法自性，
 诸天及世人， 无有如佛者。」

尔时尽诸漏天子而说偈言：

「最胜大沙门， 毕竟尽诸漏，
 今此大会中， 无能伸诘问。」

尔时常勇猛天子而说偈言：

「大雄大智力， 诸法无不见，
 惑业尽无余， 于问难无恼。」

尔时寂意天子而说偈言：

「永离贪过患， 瞋痴亦复然，
 不起恶业思， 敬礼寂静者。」

尔时相应行天子而说偈言：

「归依善逝师， 永尽诸业惑，
 正行常相应， 至一切智处。」

尔时相应智天子而说偈言：

「无边相应行， 为佛所行处，
 种现习亦除， 得成一切智。」

尔时相应慧天子而说偈言：

「佛以相应慧， 为世作照明，
 根本诸惑因， 毕竟永除断。」

尔时寂静受天子而说偈言：

「永断一切惑， 深心常寂静，
 佛子善精进， 于怖何所有。」

尔时智现证天子而说偈言：

「佛尽诸烦恼， 种现及俱生，
破众生无明， 大悲无与等。」

尔时拔除随惑天子而说偈言：

「牟尼天中天， 以智能觉悟，
断增上随惑， 及除余习气。」

尔时安隐住天子而说偈言：

「能仁出兴世， 断诸有漏因，
示现从母生， 为利有情故。」

尔时离诸染天子而说偈言：

「调御天人师， 离烦恼怖畏，
焚烧苦根芽， 无复余种子。」

尔时除虚妄天子而说偈言：

「佛以一切智， 永弃无明垢，
依止清浄行， 此名善调伏。」

父子合集经卷第十三

父子合集经卷第十四

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

净居天说偈赞佛品之二

尔时善称赞天子而说偈言：

「佛超三有海， 能化彼难化，
是故于世间， 得称无所畏。」

尔时达真谛天子而说偈言：

「成就一切智， 灭除诸惑业，
 令尽无遗余， 是名大寂静。」

尔时法幢天子而说偈言：

「建高胜法幢， 摧坚固我慢，
 无量勇健力， 示众生正道。」

尔时法海天子而说偈言：

「牟尼说诸法， 为大法宝藏，
 开导彼群迷， 令至安隐处。」

尔时法衣天子而说偈言：

「佛子住大法， 其心无厌足，
 安忍离诸怖， 故能师子吼。」

尔时求法义天子而说偈言：

「佛子善了知， 当勤求正法，
 闻已如教行， 速得菩提道。」

尔时渴仰法天子而说偈言：

「无量百千万， 俱胝有情众，
 希闻佛音声， 志固常精进。」

尔时勇法天子而说偈言：

「具广大辩才， 摧灭诸异论，
 乐修殊胜行， 得最上菩提。」

尔时持法天子而说偈言：

「佛说第一法， 甚深极难了，
 印胜义皆空， 令得寂静道。」

尔时乐勇施天子而说偈言：

「佛子善行施， 捐舍己身命，
 以是因缘故， 得成最正觉。」

尔时离染慧天子而说偈言：

「坚固持净戒， 其心无所畏，
 闻佛正法音， 顶受无忘失。」

尔时无异缘天子而说偈言：

「圣主法中王， 善巧说诸法，
 不求二乘果， 勤修无上道。」

尔时近住天子而说偈言：

「世雄二足尊， 为众生出现，
 分别说三乘， 究竟唯佛智。」

尔时成就辩才天子而说偈言：

「佛名遍十方， 辩才无限碍，
 咸以清净心， 于所说随喜。」

尔时各各成就辩才天子而说偈言：

「若人无辩才， 从佛所求愿，
 说法除诸怖， 闻者不毁訾。」

尔时常喜天子而说偈言：

「佛子住忍力， 为呵毁无患，
 志求大菩提， 常喜无怯弱。」

尔时离二乘天子而说偈言：

「为如来长子， 不乐下劣乘，
 若闻佛音声， 唯趣无上道。」

尔时无能胜天子而说偈言：

「勇猛大精进， 不怖诸烦恼，
舍缘觉声闻， 誓求无上慧。」

尔时相续善法天子而说偈言：

「乐修净分法， 而无有间断，
牟尼大导师， 知彼所依处。」

尔时善说法天子而说偈言：

「摄受彼正法， 如来所印可，
住坚固精进， 如满月无减。」

尔时善法性天子而说偈言：

「法自性洁白， 为客尘所覆，
皆由染污心， 如来能现证。」

尔时达正理天子而说偈言：

「法性本无染， 黑白不共住，
此正理相应， 如来之所说。」

尔时分别善恶天子而说偈言：

「一切不善法， 善力能摧灭，
若恶法增多， 违损于白业。」

尔时入正解天子而说偈言：

「由彼染污行， 白法不增长，
定为损害缘， 此如来所说。」

尔时求解脱天子而说偈言：

「染污力强盛， 心不希解脱，
隐覆一切智， 于此善决择。」

尔时明心天子而说偈言：

「心若脱诸欲， 恶业不复生，
如来能证知， 为众生演说。」

尔时见烦恼天子而说偈言：

「若不了正法， 不知染污行，
常违背佛言， 去圣道弥远。」

尔时见罪行天子而说偈言：

「若不造诸恶， 善业则增益，
是故彼智人， 乐解脱安乐。」

尔时信力天子而说偈言：

「离贪恚痴行， 则能越恶道，
如来出世间， 常如是教诲。」

尔时知善恶天子而说偈言：

「若于染净法， 心不能分别，
佛说如是人， 为极愚痴者。」

尔时解脱行天子而说偈言：

「随顺佛教诲， 弃舍诸不善，
是人于圣道， 决定得成就。」

尔时解脱现前天子而说偈言：

「若弃诸恶法， 白业则现前，
精勤无退修， 弊魔不得便。」

尔时顺正理天子而说偈言：

「诸佛所说法， 利乐于群生，
令远离非处， 不随彼劝请。」

尔时吉祥无畏天子而说偈言：

「不净观治贪， 为相应正行，
 彼贪既除已， 当令障转远。」

尔时进趣胜慧天子而说偈言：

「慈心观治瞋， 彼瞋得解脱，
 设复遇深怨， 而不生少怖。」

尔时净眼天子而说偈言：

「净慧断痴惑， 是所对治法，
 彼痴已遣除， 不随他教勅。」

尔时破疑惑天子而说偈言：

「住正念思惟， 能离诸疑惑，
 设遇邪师友， 依法善调伏。」

尔时达无相天子而说偈言：

「如来说空法， 依空善安住，
 既达于正理， 此不由他悟。」

尔时除我慢天子而说偈言：

「了自他我慢， 高举何所得，
 与正行相应， 皆悉令除断。」

尔时寂意天子而说偈言：

「永断诸疑惑， 深心常寂静，
 烦恼不复生， 安隐而得度。」

尔时观照天子而说偈言：

「了知道非道， 依净而离染，
 随顺诸佛言， 除怖得解脱。」

尔时了世俗天子而说偈言：

「世俗唯假名， 能起对治道；
当知彼世尊， 亦假名施設。」

尔时身威仪天子而说偈言：

「以智为前导， 身业随法行，
利乐诸有情， 得成一切智。」

尔时净身业天子而说偈言：

「佛身业清净， 所作无错谬，
怜愍诸众生， 我今归命礼。」

尔时身业决定天子而说偈言：

「身业善决择， 方便利群品，
信礼调御师， 为世照明者。」

尔时善观身天子而说偈言：

「善观察身业， 具清净相好，
为无上丈夫， 能与一切乐。」

尔时成就语业天子而说偈言：

「远离彼恶言， 具美妙功德，
住正念思惟， 是如来所说。」

尔时应辩天子而说偈言：

「如来梵音声， 世间咸尊重，
善察彼时机， 非义利不说。」

尔时成就义利天子而说偈言：

「远离不饶益， 与相应安乐，
不坏于果报， 是先佛所说。」

尔时不相违天子而说偈言：

「未尝邪活命， 求利而妄语，
故佛大名闻， 世所不能坏。」

尔时实语天子而说偈言：

「佛出于世间， 所说皆真实，
是故诸天入， 咸乐闻妙法。」

尔时了实际天子而说偈言：

「佛以实语故， 得成最正觉，
了缘生诸法， 名正遍知者。」

尔时超缘生天子而说偈言：

「若有为诸法， 及诸法实性，
牟尼法中王， 如理悉知见。」

尔时决定行天子而说偈言：

「于自他所作， 身语意业行，
佛以清净智， 悉能分别说。」

尔时定意天子而说偈言：

「佛以清净意， 六返观众生，
归命救世尊， 大悲无与等。」

尔时善伺察天子而说偈言：

「如来有所作， 威仪无缺减，
悲智常相应， 愍念于三有。」

尔时觉意天子而说偈言：

「佛心所缘处， 身语悉调柔，
于诸大众中， 未尝有错谬。」

尔时明了意天子而说偈言：

「佛以意为地， 大悲观众生，
知法自性空， 方便令开悟。」

尔时过去善巧天子而说偈言：

「若人于往昔， 所修诸行业，
施戒忍进禅， 如来悉明了。」

尔时观察过去天子而说偈言：

「宿植诸德本， 承事多亿佛，
今满彼昔心， 获得菩提果。」

尔时具足相应行天子而说偈言：

「佛于无量劫， 随处修胜行，
正念常相应， 不舍菩提故。」

尔时观察先行天子而说偈言：

「亲近诸如来， 修习善咨问，
乐住三摩地， 出生种种法。」

尔时本行相应天子而说偈言：

「过去诸佛所， 请问如教行，
于三摩地门， 观察无疲倦。」

尔时知宿住天子而说偈言：

「生死多过失， 应作不应作，
如来了知己， 为说解脱法。」

尔时观先业行天子而说偈言：

「昔同造诸恶， 染污业相似，
或迭相食噉， 或与之游戏。」

尔时了前际天子而说偈言：

「如来出世间， 以禅定智力，
能知过去世， 诸趣无有碍。」

尔时知后际天子而说偈言：

「佛知未来世， 智慧无障碍，
此歿及彼生， 业报亦复尔。」

尔时知后际境界天子而说偈言：

「如来知后际， 智力无限碍，
众生所行行， 随业受其报。」

尔时离轮回天子而说偈言：

「如来大勇猛， 成就无上慧，
于三有不着， 住最胜境界。」

尔时了世俗天子而说偈言：

「众生所归趣， 起种种忆想，
但唯假名字， 此如来所说。」

尔时观现在天子而说偈言：

「现在勇猛尊， 智力无能坏，
河沙诸佛土， 分别无限碍。」

尔时住无畏天子而说偈言：

「圣主法中王， 照三世平等，
诸法无自性， 愚夫不能了。」

尔时智无着天子而说偈言：

「如来善调伏， 三世无所住，
以法离自性， 一切无所得。」

尔时明三世慧天子而说偈言：

「了过未无体， 蕴起倏归灭，
如是轮回相， 牟尼之所说。」

尔时意无着天子而说偈言：

「诸法皆幻化， 如阳焰谷响，
有情及世间， 自性非真实。」

尔时喜三世天子而说偈言：

「如来慧无等， 能了知三世，
诸根自性空， 一切皆如幻。」

尔时乐欲行天子而说偈言：

「如来于中夜， 示现成正觉，
发勤勇乐欲， 未曾有退减。」

尔时发起乐欲天子而说偈言：

「佛为世光明， 精进无损减，
由彼大勇猛， 超出成正觉。」

尔时超欲想天子而说偈言：

「佛出于世间， 极勇猛精进，
能超欲淤泥， 如莲不着水。」

尔时乐欲解脱天子而说偈言：

「如来出兴世， 说法界平等，
唯一无二相， 故我称赞礼。」

尔时发起精进天子而说偈言：

「如来大威德， 能警觉群品，
勤修不懈怠， 天魔不能坏。」

尔时具正念天子而说偈言：

「佛于一切处， 常起彼正念，
是故成道已， 获得念无减。」

尔时住等引天子而说偈言：

「如来常在定， 知众生性欲，
随彼所修行， 而为说诸法。」

尔时尊重正智天子而说偈言：

「世尊大智海， 边际无限量，
设经百千劫， 说之不能尽。」

尔时乐解脱天子而说偈言：

「无能胜丈夫， 乐最上解脱，
由证解脱故， 于三有不着。」

尔时相应解脱天子而说偈言：

「牟尼大圣主， 具解脱知见，
度无尽众生， 真智无有减。」

尔时观往行天子而说偈言：

「昔于然灯佛， 达胜义法行，
勤修不退转， 证得大菩提。」

尔时甚深行天子而说偈言：

「佛久离诸恶， 非如余有情，
知法自性空， 于三际无碍。」

尔时广慧天子而说偈言：

「佛于一切智， 心不生疑惑，
正念常现前， 如持油满钵。」

尔时无散乱天子而说偈言：

「佛心常湛然， 未曾有散乱，
法性本无染， 众生不能解。」

尔时安住智天子而说偈言：

「如来不共法， 甚深叵思议，
于一切众生， 未曾不择舍。」

尔时超诸有天子而说偈言：

「佛为天中仙， 三界无伦比，
了达一切法， 胜智无过上。」

尔时坚固不退天子而说偈言：

「坚勇最胜尊， 于法无所畏，
觉悟诸有情， 其心悉平等。」

父子合集经卷第十四

父子合集经卷第十五

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

外道婆罗门授记品第二十五

尔时会中有外道婆罗门，名钵哩没啰惹迦，与其眷属六万人俱，见诸阿修罗王、迦楼罗王，诸大龙王、夜叉、干闥婆等，及瓔珞天、四天王天、三十三天、焰摩天、覩史多天、乐变化天、他化自在天、梵众天、光音天、遍净天、广果天等，作供养已，蒙佛授记，及闻净居诸天子众以妙音声，说偈赞佛，欢喜踊跃，得未曾有。

时彼外道从座而起合掌向佛，而作是言：「我闻瞿昙说无我法，心不爱乐，而生疑惑，不乐住处，无家所归。沙门瞿昙！若无我者，何故此身从因缘生？我见瞿昙神通色相，于天人中最为第一，具足成就广大威德，令诸见者皆生欢喜。又尝为诸广果天子，说一切法即是如来。云何乃言无有我耶？沙

门瞿昙！愿为时会如实分别，我当听受，唯有如来他心能知，令我了解，断除疑网。」

佛言：「善哉！外道！假使汝伸百千问难，我悉能答，不以为难。我返问汝，随汝意答。外道！云何有情最初结生入母胎中，汝知之否？」

外道答言：「我宗所说有三种因，父、母、和合，如是成胎。」

佛言：「外道！彼胎为从父贪起耶？」

答言：「不也。」

佛言：「外道！彼胎为从母思起耶？」

答言：「不也。」

佛言：「外道！彼胎为从天中退没，入母腹耶？」

外道答言：「不知也。」

「外道！彼胎为从人趣中歿，入母腹耶？」答言：「不知也。」

「外道！彼胎为从阿修罗中、地狱中、畜生中、饿鬼中歿，入母腹耶？」

外道答言：「皆不知也。」

佛言：「外道！于意云何？彼胎为从色生，入母腹耶？」

答言：「不知也！」

佛言：「外道！于意云何？彼胎为从受．想．行．识生，入母腹耶？」

答言：「不知也。」

作是说已，佛即告言：「外道！此法甚深微细难知，非汝论议测度能解，唯具正见，专心修学，于此理趣，方能了知。譬如有人患其眼根，得遇良医，治差其目，由是缘故，复见众色。外道！若能亲近诸善知识，是人即得慧眼清净，以其慧眼得见深法。若不具足信等五根，入解深法无有是处。是故汝等诸外道辈，在昔生死长夜之中，为彼邪论之所诳惑，起于异见，坚执不

舍；于其非法取为正法，于非解脱执为解脱，于非出离而为出离。汝师自坏，亦坏汝等。外道！譬如有人自己无目，为诸盲者而作引导；当知此辈必堕险难。如是沙门惑婆罗门，实非先觉自称先觉，自处非道说为正道，自未调伏谓已调伏，自依邪念谓为正念，自非救度谓能救度，自不能知出离之道，谓我能知出离之道。」

佛言：「外道！如牧牛人牵牛渡水，先不能知水之浅处，悞入深渊旋转洄洑，彼牛舍此未达彼岸，溺于中流，困厄无救。何以故？由牧牛者不能导故。外道！如汝等辈，实非导师自谓导师，令受化者返遭困厄，亦复如是。」

佛言：「外道！我称导师真善调伏，令于正法，决定安隐；我是正觉，如实觉了，令诸有情真实觉悟；我常正念忆持不忘，亦令众生离诸散乱；我善出离永脱轮回，令所化者得尽苦际；我示正道决定无异，令所化者得到彼岸。外道！汝今欲求解脱法者，应当发起清净乐欲，一心尊重，精勤修学，先所未闻出离法要，当生净信，令汝入解。先已学者汝宗论议，应当舍离更不寻求，先未获得正法之藏，令汝悟入通达无碍。」

佛言：「外道！于我法中说有三种和合相应，得入胎藏。所言父者，是为过去先业之因；所言母者，乃为过去先业之缘；最初结生羯逻蓝位。业招彼识，托母胎中，此业熟故，于彼受生，如寻香城随心所现。识依胎已，渐次增广，譬如世间药草丛林，依彼大地而得生长。外道！如是彼识入母胎已，渐次成就身支具足。将及产生，形分显现，因缘和合，相续不断。外道！如是胎中最初结生分位差别，唯除如来具一切智号正遍知，真实了达，无智愚夫则不能解。」

佛言：「外道！若彼有情从地狱歿，得生人趣，入母胎中，出生世间，当有是相：其声嘶哑，语不明了，有所言说，人不信用。忽遽惶惶，事多忘失，心常恐怖，身毛颤耸。梦中时见，大火炽然，釜镬沸腾，奔走求避，狱卒罗刹执杖驱逐，或见被缚，置于柱橛，以杖捶打，求脱不能。或见狂象毒蛇所趁，交横驰走，不知方处，为人轻贱，视之如贼外道，是为从地狱来，有是余习；智者了知，愚夫不解。」

佛言：「外道！若彼有情从畜生歿，得生人趣，入母胎中，出生世间，当有是相：为人闇钝、懒惰、多睡，乐食泥土，咀嚼草木，与愚痴人共为交友，

常处黑暗及泥涂中。或坐或立，足指掘地，头多臭气，蝇虫啞食，动摇无时，不能暂止，常苦饥渴，或得微劣不净饮食，便生喜足。多为谄诈，虚说见闻。或于梦中，身堕粪秽；或于田野噉其水草；或梦山谷丛林之中，为彼大蟒缠遶于身，受大惊怖无救护者。外道！是为从畜生来有是余习，设经一劫说不能尽；智者了知，愚夫不解。」

佛言：「外道！若彼有情从鬼趣歿，得生人趣。入母胎中出生世间，当有是相：其发黄赤，怒目直视，常苦饥渴，性唯慳嫉。多希财利，心无止足，若见他财，为己有想。于他好物，思欲窃取，不净残食，食而无耻。见他所有园林花果，多欲摘取而损坏之。外道！是为从鬼趣来有是余习；智者了知，愚夫不解。」

佛言：「外道，若彼有情从修罗歿得生人趣，入母胎中，出生世间。当有是相：常怀忿怒，我慢高心，乐为诤竞，结怨不舍，勇健多力，喜于鬪战，多恃唇吻，陵蔑于他。亦有智力及无明力，攻破他论，以自活命。外道！是为从修罗来有是余习；智者所知，愚夫不解。」

佛言：「外道！若彼有情从人趣歿，复生人趣。入母胎中，出生世间，当有是相：是人质直，乐近贤善，弃远恶人，笃信守节，顾惜善名。性乐工巧，常怀愧耻，乐行惠施。于善人所，心无违逆。先观后作，言无踈谬，善能机辩，通致使命。所有教勅忆持不忘，于处非处而能拣择。外道！是为从人趣来，有是余习；智者所知，愚夫不解。」

佛言：「外道！若彼有情从天界歿，得生人趣。入母胎中，出生世间。当有是相：为人端正，常好洁净，喜服华鬘，熏香涂香，沐浴其身，厌于尘垢，于彼五欲歌舞音乐，唯择上妙而不淫佚，常与善人共为交契。好登楼阁华丽堂宇，性唯慈忍，令他喜悦。常以上服璫珞严身，进止威仪心无懈惰。外道！是为从天中来有是余习；智者所知，愚夫不解。」

佛言：「外道！若善男子，善女人，于善知识亲近恭敬，供养礼拜，乐闻正法，如理作意，即得超越如向所说诸恶色相。

「外道！当知：若地狱来生人间者，以其先因多造瞋业损害有情，堕在地狱受诸苦恼，今得为人，尚怀瞋恼，遇善知识为说对治相应善法，令起慈心，渐令修习戒波罗蜜。

「外道！当知：若畜生来生人间者，以其先因积集愚痴，数数造作彼不净行，今得为人尚多淫泆，遇善知识为说十二缘生观行，对治无明，令生觉悟，发生净慧，渐令修习般若波罗蜜。

「外道！当知：若鬼趣来生人间者，彼由先因慳贪嫉妬，长时造作，而无间断，今得人身，性多鄙恔，遇善知识为说布施相应善法，对治彼慳，渐令修习施波罗蜜。

「外道！当知：若阿修罗中来生人间者，彼先造作广大福行，常生我慢，陵蔑他人，今生人中，性多高举，遇善知识为说六处及空法门，对治我慢，渐令修习忍波罗蜜。

「外道！当知：若人趣中来生人间者，由彼先修十善业道惯习力故，乐近善友，柔和共住。观察正理悟无常法，厌生死苦，忻真常乐。渐次修习六波罗蜜，能发无上菩提道意，当得如来一切种智。

「外道！当知：若天趣中来生人间者，是人前身所修施戒，不能忘相，皆希果报，以是缘故得生天上，久受天乐，退生人世，为由宿昔福慧力故，念已先业，必从天堕，而于此身勤加精进。劝行布施，不应希报，若住相者，则为过患，应住无相，得福无量，劝持净戒，不应希报。若取相者则为瑕垢，应当纯净，离诸染污。如是持戒，得福无量，于佛菩提，得不退转。

「复次，外道！从地狱出，得生人趣者，是人应当近善知识，乐闻三世佛所说法，住阿兰若专修梵行，精勤习学，心无疲懈，巧于问难分别义趣，了一切法无有自性，由解法故乐为他说。或于聚落城邑之中，化诸比丘及比丘尼，诸优婆塞、优婆夷等，讲宣正法，能令自他断恶修善，渐次修习得无上道。

「复次，外道！从畜生脱得生人趣，彼应亲近善友良缘，得闻正法，舍离愚痴，由善友力多闻熏习，观诸法空，离诸缠缚，而于自身作非有想，于大众中心无所畏，自然证得平等法性，了一切法本无自性，速能获得一切种智。

「复次，外道！从饿鬼脱得生人趣者，彼应依止善友知识，初习布施，除其慳贪。由行施故，发生善慧，乐求出离，修清净行，于所修福而不取着，了知三世诸法平等，皆唯一相所谓无相，渐次修习得一切智。

「复次，外道！从修罗中来生人趣者，应先发心依善知识，与烦恼魔共为鬪战。烦恼魔者，所谓我慢。应当思惟：『何者是慢？谁起此慢？谁受此慢？亦不见有舍此慢者。』如是作意、思惟、观察，我慢之相了不可得，自诳己身都无实性，则能了达诸法无性。若法自性不有，彼则非物，若非物者则不可成办。若非成办，彼则不生不灭；若无生灭，则不可分别；若无分别，则无过去未来现在；若三际不可得，当知彼法不可破坏。」

佛言：「外道！如是法性无变、无异，体即真如，名为如来。应知我相实不可得，由起我慢生修罗中，或人或天，流转诸趣；是故观察我慢之相，本无体性自他平等，断除余习心得清淨。外道！此名舍离我慢善巧方便波罗蜜多，汝于是中当勤修学。」

时彼会中六万外道，闻说此法，得无生忍，从座而起，顶礼佛足，一心合掌，说偈赞佛：

「世尊智力无与等，	能了众生所行行，
亦知诸法所归趣，	如观掌中庵罗果。
观彼世间诸恶业，	犹如云雾蔽虚空，
愚夫不了镇沈沦，	亦如盲者失正道。
有说世间为无常，	或言世间非无常，
又云非常非不常，	譬如狂象为拘缚。
有说世间无有边，	或言世间非无边，
又云非边非无边，	如彼飞禽被笼罩。
有说即身执为我，	或言离身别有我，
此皆妄见之所迷，	如兽触网心生恼。
有说大自在天化，	亦云非因之所生，
如是恶见覆有情，	如云翳彼水中月。
犹如笼中所拘鸟，	眼视笼窍欲求出，
当知外道愚痴人，	彼无解脱亦如是。
或有归依大梵天，	那罗延天多闻天，
如人处暗为贼侵，	彼无解脱常生怖。
外道愚夫着邪见，	心求出离无所依，
如囚拘系于狱中，	常如贫餒而求丐。
若能舍邪修正行，	如来于彼起慈心，
速令免离于轮回，	如王赦宥蠲诸咎。

如来备修诸苦行，始证最上佛菩提，
为度愚痴邪见人，皆悉解脱无明缚。
人中师子二足尊，于诸法中得自在，
愍彼沈沦苦海中，以方便力而拔济。
若蒙如来大智力，消伏魔怨无有余，
愿我当得如世尊，于大众中师子吼。
如来能动三千界，放无量光普照明，
成熟一切诸有情，唯愿与授菩提记。」

尔时世尊知诸外道深心信解，口放净光。时尊者马胜以偈问曰：

「如来威德无与等，令诸外道生信心，
今于天人大众中，放大光明叵思议。
覩佛净光从口出，犹如秋空月满时，
诸天及人咸有疑，愿闻佛光所因起。
何人于佛伸妙供，何人称悦如来心，
何人住佛功德中，感得如来现斯瑞？
外道今闻授佛记，一切众生亦发心，
如来出现于世间，为摄受彼令调伏。
善哉牟尼大圣主，能断一切诸疑惑，
今此众会咸乐闻，于佛法中生爱乐。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「马胜比丘汝当知，今正是时发斯问，
为欲利乐诸有情，请教如来放光事。
我今为汝分别说，应当谛听无异思，
如来所作非无因，宜生忻庆住正念。
此诸外道悉调伏，舍于邪见得正见，
由入正法起对治，故能安住菩提道。
了知无垢寂静法，而于见取心厌离，
从佛闻斯授记音，决定自知当作佛。
已曾往昔修正行，得值二十俱胝佛，
供养承事不疲劳，为求无上菩提故。
广行惠施心无悋，坚持净戒住忍力，

精勤修习总持门，
具足六度诸功德，
摧诸异论舍邪宗，
昔由习近恶知识，
得遇如来大导师，
于彼未来星宿劫，
各各出现于世间，
其佛国土极严净，
得离邪见诸众生，
彼土无有三恶道，
诸佛寿命极延长，
若人闻此佛名者，
女人得转丈夫形，
如来善伏魔怨者，
闻已咸生欢喜心，
依三摩地发净慧。
念念增进无退转，
百千问难善分别。
依止群邪异见中，
顿弃所修邪教行。
皆当作佛同一名，
号曰普遍胜名称。
种种珍宝妙庄严，
同依佛教生明慧。
及以八难所逼恼，
等同八万四千岁。
悉能舍离于贪欲，
斯由闻佛功德力。
与诸外道授佛记，
皆当成就一切智。」

父子合集经卷第十五

父子合集经卷第十六

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

六界差别品第二十六之一

尔时净饭王并诸营从眷属等，见诸阿修罗王乃至外道婆罗门蒙佛授记，发希有心，叹未曾有：「世尊言音美妙清彻，一切世间闻者忻悦。」时净饭王始见如来，以爱恋故，情意殷懃。

尔时世尊知彼父王心之所念，而告之曰：「大王！我所说法初中后善，其义巧妙，清净一相，梵行圆满。今正说者，所谓分别六界差别分位法门。王当谛听！善思念之！」

时净饭王即白佛言：「善哉！世尊！愿乐欲闻，为我宣说，忆持信受。」

佛言：「大王！如是六界、六触处，十八意所伺察，是补噜沙为缘得生。云何六界？所谓地界、水界、火界、风界、空界、识界。云何六触处？谓眼触处而见于色，若耳触处得闻其声，若鼻触处能嗅于香，若舌触处悉尝于味，若身触处亲觉其触，若意触处则知于法。云何十八意所伺察，谓眼见色已，若生适悦，若生忧恼，若住于舍；如是六根各各缘彼适悦等三，是名十八意所伺察。大王！云何为内地界？谓于内身所生硬涩，发毛爪齿，皮肉筋骨。若内地界不生，亦无有灭，则无集行。大王！若时女人，而于内心如所思惟彼补噜沙，彼补噜沙亦生爱乐，由二和合羯逻蓝生。又复思惟相似和合，而得生者，无有是处；若二女人，无有是处；二补噜沙，亦无是处；若彼彼思惟而得生者，亦无是处。自体无实，非相应故。云何说此为坚硬性？大王！此坚硬性相似而立，毕竟此身溃烂散灭，唯冢圻中是所归趣。彼坚硬性从何所来？亦非四方上下而去。大王！此内地界，应如是知。

「大王！云何外地界坚硬性者，如彼世间初建，梵王所居宫殿大宝所成；复生他化自在诸天，所居宫殿皆七宝成。大王！若无地界，彼坚硬性从何所生？复成大地，厚八万四千踰缮那，纵广六万踰缮那；复生轮围、大轮围山，坚固安住同一金刚；复生苏弥卢山、庾健陀山、[宁*页]泯陀山、伊舍陀山，乃至黑山。如是三千大千世界，次第成已，坚固安住。若无地界，彼坚硬性从何所来？大王！又此地界欲坏灭时，或为火焚，或为水漂，或为风吹，譬然酥油，其焰炽盛，乃至灰烬，不复可见。若为水漂，犹如以盐投于水中，须臾消散。若为毘岚猛风所吹，彼时三千大千世界悉皆散坏，净尽无余。大王！此外地界生时本空，灭时亦空，自性空故，无有男相，亦无女相；但唯言说之所显示。如是地界与地界性皆不可得，唯佛正慧而能了知。

「大王！云何内水界？谓此身内所有执受湿润等性，涎唾、脂髓、脓血、便利为内水界。大王！若时忽见亲爱人等，眼中流泪，或为苦恼所逼流泪，或闻深法信重流泪，或为寒风所吹流泪。如是水界从何所来？水相干时，复何所去？乃至此界坏时，兴大黑云三十二重，遍覆三千大千世界，降雹洪雨，点大如象，昼夜倾注，相续不绝。如是时分经五十劫，其水积满，上至梵世。大王！此外水界从何所来？又此世界将欲坏时，有二日出，二日出已，小河泉流悉皆枯竭。三日出时，无热恼池，所出四河亦皆干竭。四日出时，大海水减一踰缮那，或二或三，渐次减至十踰缮那，或二十踰缮那，次第枯竭至八十踰缮那。有余水在，或深至一多罗树，或深至胸臆，或深至牛迹，乃至少水如指面量。当尔之时，大海水中悉皆干燥净尽无余。大王！此水界

相，生无所来，灭无所去，生时本空，灭时亦空，自性空故，无有男相亦无女相，但唯言说之所显示。如是水界与水界性皆不可得，唯佛正智而能了知。

「大王！云何身内火界？若此身中所有执受，温暖蒸热咀嚼饮食，成熟变坏便令安和，入热数者名为火界。云何外火界？谓不执受温热相生。若复有人于旷野中寻求火缘，或以蒿艾，或牛粪屑，或兜罗绵，引火生已；或烧草木山林聚落，及余方处皆为所烧。大王！此火界性生无所来，灭无所去，生时本空，灭时亦空，自性空故，但唯言说之所显示。如是火界与火界性皆不可得，唯佛正智而能了知。

「大王！云何身内风界轻动等相？谓此内风或时上行，或时下行，或住腹间，或胁或背，或发瘾疹，或聚成块，或如刀裂，或如针刺，出入息等遍满身支。云何外风界？谓若此风从四方来，或狂暴起，摧折树木，堕裂山峯，若微细起，飘举身衣，动多罗树，名外风界。大王！此风界相生无所来，灭无所去，生时本空，灭时亦空，自性空故，无有男相亦无女相，但唯言说之所显示。如是风界与风界性皆不可得，唯佛正智而能了知。

「大王！云何内空界？若此身内皮肉血等显现增长，离质碍性。谓若眼窍耳穴面门咽喉，咽噉饮食所引滋味，于肠胃间通彻而出。若时业缘引生六处，诸处生已，围遶空界，此说名入内空界数。然彼空界从何所来？又若方处外所显现，离质碍性名外空界。大王！若色变坏一切皆空。所以者何？是虚空界本无尽故，安静不动，犹如涅槃，遍一切处无有障碍。大王！譬如有人于彼高原穿凿池井。于意云何？是池井中所有空相，从何所来？」

王曰：「无所从来。」

佛言：「大王！设使彼人复填以土。于意云何？空何所去？」

王曰：「空无所去。所以者何？是虚空界无去来故，不住男相，亦非女相。」

「大王！外虚空界本来无动，自性离故，但唯言说之所显示，除佛正慧而能了知。

「大王！云何识界？谓若眼根为主，缘彼形色及彼表色，名眼识界。若余五根缘于自境各别建立，名五识界。又此识界，不着于根，不住于境，非内非外及二中间。然此识界，各各了别彼彼境已，即便灭谢，生无所来，灭无所去。大王！识生时空，灭时亦空，自性离故，不住男相亦非女相，但唯言说之所显示。如是识界与识界性皆不可得，如佛正慧而能了知。」

「大王！云何眼处？谓四大种——地界、水界、火界、风界——所造净色。若地界清净，则眼处清净；若水、火、风界清净，则眼处清净。何以故？由地界清净眼处得生，是中无有少法可得。如是乃至风界清净，眼处得生，是中无有少法可得。何以故？无主宰故，无造作故。犹如涅槃自性清净。大王！如是眼处各各寻求皆不可得。所以者何？地界空故，则地界清净，乃至风界空故，则风界清净。若诸法自性本空，则彼界何有清净？亦无忿诤。若净若诤皆不可得，复有何色而可见耶？当知眼处毕竟空故，自性亦空，前际后际皆不可得，未来所造亦不可得。何以故？自性离故。若自性无有，则无男相亦无女相，何有爱乐？若生爱乐是魔境界，若无爱乐是佛境界。何以故？若无爱乐，则能远离一切诸法。」

「大王！云何耳处？谓四大种所造净色，分别行相，如前所说。大王！诸法解脱，决定现前，如法界空不可施設。大王！诸根各各乐着境界，眼缘色时而生爱乐，是故说色为眼境界。又此眼根缘于色境，有三种相：见可爱色起于贪想；不可爱色起于瞋想；非爱非恶而起舍想。如是乃至意着法处为意境，若彼意处缘可爱色极生爱乐，为彼所牵引生贪行；不可爱色生于瞋行；爱非爱色起于痴行。如是声等三种攀缘领纳等相，准前应说。」

「大王！诸根如幻、境界如梦，譬如有人于梦寐中与诸婬女共相娱乐。大王！于意云何？彼梦觉已，忆所受乐，为实有不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，为智者不？」

「不也！世尊！何以故？梦中婬女毕竟非有，何况与之共相娱乐，当知是人忆梦中境，徒自疲劳，不复可得。」

佛言：「大王！如是，如是！愚痴众生眼见色已，心生爱乐，复起贪着，为彼所牵，造贪业行，身业三种，语业四种，意业三种。最初造作刹那灭谢，

是业不依东西南北四维上下中间而住，于死边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉，念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世，得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时，无所从来，灭无所去；彼业生时，无所从来，灭无所去；初识生时，无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空，了知业转无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！譬若有人于睡梦中，与诸冤对共相鬪战。于意云何？是人觉已，忆念梦中鬪战等事，为实有不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，为智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无有冤对，何况与之共相鬪战？当知是人徒自忧恼，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚痴异生眼见恶色，即生于恼厌离破坏，毁谤过失，造瞋业行。身业三种，语业四种，意业三种，最初造作，刹那灭谢，是业不依东西南北四维上下中间而住，于死边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王？身识生时无所从来，灭无所去；彼业生时无所从来，灭无所去；初识生时无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空，了知业转无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！譬若有人于睡梦中为毕舍遮之所烧害，心生怖畏，痴迷闷绝。大王！于意云何？是人觉已，忆念梦中为鬼所烧，为实尔不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，是智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无鬼所恼，何更说有痴迷闷绝？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生眼见是色，迷惑不了，造痴业行。身业三种，语业四种，意业三种，最初造作，刹那灭谢，是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，最后^后边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时无所从来，灭无所去；彼业生时，无所从来，灭无所去；初识生时无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者，亦无受者，但唯名相分别显示。」

「大王！当知诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空空相，名无相解脱门；若无有相即无愿求，名无愿解脱门。如是三法与空共行，涅槃先道，当如是学。」

父子合集经卷第十六

父子合集经卷第十七

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

六界差别品第二十六之二

佛言：「^大王！譬如有人于睡梦中，闻妙乐声，心生适悦。是人觉已，忆念梦中美妙音乐，是实有不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！于意云何？是人所梦执以为实，是智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无有乐声，何况复有生适悦耶？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生闻可意声起于爱乐，而生染着，造作恶行，身三、语四、意业三种，作是业已刹那灭谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，最后边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时无所从来，灭无所去；彼业生时无所从来，灭无所去；初识生时无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空，了知业转无有作者，亦无受者，但唯名相分别显示。」

「大王！耳闻恶声则生忧恼，如人梦中亲爱别离，悲号啼哭，生大苦恼。于意云何？是人觉已忆梦中事，是实有不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，为智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中亲爱毕竟无有，何况复有别离事耶？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生闻其恶声，则生忧恼，起于瞋心，造作瞋业，所谓身三、语四、意业三种，造彼业已刹那灭谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，最后边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时无所从来，灭无所去；彼业生时无所从来，灭无所去；初识生时无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。」

「大王！耳闻舍声起于舍想，如人梦中闻他宣说不了义句。于意云何？是人觉已忆念梦中所闻之声，为实有不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，是智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无有音声，何况更有不了义句。当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生耳闻舍声，不达义趣，轻慢毁谤，造作痴业。身三、语四、意三种业，最初造作，即便灭谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，最后边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉忆梦中闻不了义句。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时无所从来，灭无所去；彼业生时无所从来，灭无所去；初识生时无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者，亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！当知诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空无空相，名无相解脱门；若无有相，则无愿求，名无愿解脱门。如是三法与空共行，涅槃先道决定，如法界周遍虚空际，于此譬喻当如是知。

「大王！譬如有人于睡梦中，以旃檀香或多摩罗叶香及余香等而以涂身。于意云何？是人觉已，忆念梦中所涂之香，是实有不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，为智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无有诸香，何况复有以涂身耶？当知是人徒自疲劳都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生初闻妙香便生爱乐，心起染着，造如是业，身三、语四、意三种业，造彼业已，即便灭谢。是业灭已，不依四方

四维上下中间而住，乃至最后识灭，自业现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时无所从来，灭无所去；彼业生时，无所从来，灭无所去；初识生时，无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！如人梦中见以死蛇死狗人尸系己颈上，心生怖畏。于意云何？是人觉已忆念所见，为实有不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，是智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无死蛇等，何更复有系之颈耶？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生见是臭恶，瞋恚毁谤造作是业，身三、语四、意三种业。造是业已刹那灭谢，是业不依东西南北四维上下中间而住，最后边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时，无所从来，灭无所去；彼业生时，无所从来，灭无所去；初识生时，无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。」

「大王！譬如有人于睡梦中为彼非人断其鼻根。于意云何？是人觉已，忆念梦中鼻根断坏，是实有不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，是智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无有鼻根，何更说有被断坏耶？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生见鼻根坏，起恐怖想，造作痴业，身三、语四、意三种业，最初造作刹那灭谢。是业灭已，不依四方四维上下中间而住，最后边际，命根灭尽，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时，无所从来，灭无所去；彼业生时，无所从来，灭无所去；初识生时，无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者，亦无受者，但唯名相分别显示。」

「大王！当知诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空空相，名无相解脱门；若无有相，则无愿求，名无愿解脱门。如是三法，与空共行，涅槃先道，决定如法界，周遍虚空际；于此譬喻当如是知。」

「大王！譬若有人于睡梦中，为彼饥渴之所逼切，遇诸美饌随意而食。于意云何？是人觉已忆念美饌，为实有不？」

王曰：「不也。」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，是智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无彼美膳，况得食耶？当知是人徒自疲劳都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生见美食^已，心生爱着起于贪行，身三、语四、意三种业，最初造作刹那灭谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，最后边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时，无所从来，灭无所去；彼业生时，无所从来，灭无所去；初识生时，无所从来，灭无所去。何以故？自

性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者，亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！如人梦中为饥所逼，得其苦瓠并拘赍怛计子、毕租摩哩捺子，而便食之，心生悲恨。于意云何？是人觉已，忆其梦中食苦瓠等，为实有不？」

王曰：「不也。」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，是智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无苦瓠等，况复食耶？当知是人徒自疲劳都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生梦为饥逼，噉其苦味，心生悲恼，造是业行，身三、语四、意三种行，造彼业已即便灭谢。是业灭已，不依东南西北方四维上下中间而住，最后边际命根灭时，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时，无所从来，灭无所去；彼业生时，无所从来，灭无所去；初识生时，无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。」

「大王！如人梦中舌根断坏。于意云何？是人觉已，忆念梦中，是为实不？」

王曰：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，是智者不？」

王曰：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无有舌根，况复断坏？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚夫异生见舌坏已，心生悲恼造是业行，身三、语四、意三种业，造彼业已，刹那灭谢。是业不依四方四维上下而住，最后边际命根灭谢，自分业报皆悉现前，如梦觉已，念梦中事。大王！识为

其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！无有少法从于此世得至他世。所以者何？性生灭故。大王！身识生时，无所从来，灭无所去；彼业生时，无所从来，灭无所去；初识生时，无所从来，灭无所去。何以故？自性离故。如是了知身识身识空，自业自业空，初识初识空，若灭灭空，若生生空。了知业转无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！当知诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空无空相，名无相解脱门；若无有相，则无愿求，名无愿解脱门。如是三法，与空共行，涅槃先道，决定如法界，周遍虚空际；于此譬喻，当如是知。」

父子合集经卷第十七

父子合集经卷第十八

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

六界差别品第二十六之三

佛言：「大王！譬若有人于睡梦中与诸宝媛共相执持，是人觉已，忆念梦中所受妙触，为实尔不？」

王言：「不也！」

佛言：「大王！于意云何？是人所梦执以为实，是智者不？」

王言：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无有宝媛，况复有彼美妙触耶？当知是人徒自疲劳，都无所得。」

佛言：「大王！如是，如是！愚痴异生寡闻无智，于可意触而生爱乐，心生染着造如是业，身业三种、语业四种、意业三种，造作彼业，刹那迁谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，至命终时，见先所作，心想中现，如彼睡觉忆梦中事，最后识灭自业现前。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，作业受报，皆不失坏。或趣地狱，或堕傍生、琰

摩罗界及阿修罗，若人若天，同分种类相续不绝。大王！最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！彼识起时，无所从来，灭无所至；其缘生时，无所从来，灭无所至；彼业生时，无所从来，灭无所至。大王！无有少法从于此世得至他世。何以故？自性空故。如是了知初识初识空，自业自业空，身识身识空，若灭灭空，若生生空，轮回轮回空，涅槃涅槃皆自性空，无有作者亦无受者，但随世俗之所显示，非第一义作是说也。

「大王！当知诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空空相，名无相解脱门；若无相者则无希求，名无愿解脱门。若能了此三解脱门，与空共行菩提先道，广大如法性，究竟如虚空；于此譬喻。当如是知。

「复次，大王！譬如有人于睡梦中，持热铜铍以为衣服而自缠身。是人觉已，忆念梦中炽然铜铍触身苦恼，为实尔不？」

王言：「不也！」

佛言：「大王！于意云何？是人所梦执为真实，是智者不？」

王言：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无热铜铍，况复触身受苦恼耶？当知是人徒自疲劳都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚痴寡闻凡夫异生，见恐畏事，心生嫌恶，妄生执着造是恶业，身业三种、语业四种、意业三种，造作彼业，刹那迁谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，至命终时，见昔所作，心生恐惧，如彼睡觉念梦中事，最后识灭自业现前。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，作业受果皆不失坏，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已各受其报，同分心品相续而转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！彼识起时，无所从来，灭无所至；彼缘生时，无所从来，灭无所至；彼业生时，无所从来，灭无所至。大王！无有少法从于此世得至他世。何以故？自性空故。如是了知初识初识空，自业自业空，身识身识空，若灭灭空，若生生空，轮回轮回空，涅槃涅槃皆自性空。了知业报自性非有，无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！当知诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空空相，名无相解脱门；若无相者，则无希求，名无愿解脱门。若能了知三解

脱门，与空共行，菩提先道，广大如法界，究竟如虚空。于此譬喻，当如是知。

「复次，大王！如人梦中自见其身，悉皆散坏不觉诸触。是人觉已，忆念梦中身根散坏而生忧恼，为实尔不？」

王言：「不也！」

佛言：「大王！于意云何？是人所梦执以为实，是智者不？」

王言：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无有身根，况复散坏？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「如是，如是！愚痴寡闻凡夫异生，自见身坏，心生执着，复起恐怖，造是痴业，身业三种、语业四种、意业三种，造作彼业，刹那迁谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，至命终时，见先所作，心生惶怖，如彼梦觉，念梦中事，最后识灭自业现前。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，作业受果皆不失坏，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！初识起时，无所从来，灭无所至；彼缘生时，无所从来，灭无所至；其业生时，无所从来，灭无所至。大王！无有少法从于此世得至他世。何以故？自性空故。如是了知初识初识空，自业自业空，身识身识空，若灭灭空，若生生空，轮回轮回空，涅槃涅槃皆自性空。了知业报自性非有，无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！当知诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空空相，名无相解脱门；若无相者，则无希求，名无愿解脱门。若能了此三解脱门，与空共行，菩提先道，广大如法界，究竟如虚空。于此譬喻，当如是知。

「复次，大王！如人梦中见彼幻师幻作五欲种种欲乐，自见其身为彼围遶，受诸快乐。是人觉已，忆念梦中所作事业，为实尔不？」

王言：「不也！」

佛言：「大王！于意云何？彼于梦境执以为实，是智者不？」

王言：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无彼幻师，况复变现五欲等事。当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚痴寡闻凡夫异生意着于法，心生贪染，复起追求，转增痴爱，为彼所牵，造如是罪，身业三种、语业四种、意业三种，造作彼业，刹那迁谢。彼业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，至命终时，见昔所作心想中现，自分业报皆悉现前，犹如梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，作业受报，皆不失坏，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已各受其报，同分心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！身识生时，无所从来，灭无所至；彼缘生时，无所从来，灭无所至；彼业生时，无所从来，灭无所至。大王！无有少法从于此世得至他世。何以故？自性空故。如是了知初识初识空，自业自业空，身识身识空，若灭灭空，若生生空，轮回轮回空，涅槃涅槃皆自性空。作业不可得，受报不可得，但唯名相分别显示。」

「大王！当知诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空空相，名无相解脱门；若无相者则无希求，名无愿解脱门。依此了知三解脱门，与空共行，菩提先道，广大如法界，究竟如虚空。于此譬喻，当如是知。」

「复次，大王！譬如有人于睡梦中，为彼瀑流漂没己身及其眷属，受诸惶怖种种苦恼。是人觉已，忆念梦中水所漂溺，为实尔不？」

王言：「不也！」

佛言：「大王！是人所梦执以为实，是智者不？」

王言：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无水所漂，况复有彼惶怖苦恼？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚痴寡闻凡夫异生，意着诸法生忧恼处，展转寻求无对治道，以不了故起诸恶行，身业三种、语业四种、意业三种，造作彼业，刹那迁谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，至命终时心生惶怖，见昔所作悉现其前，如人梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，作业受果皆不失坏，或趣地狱，或堕傍生、

琰摩罗界及阿修罗，若人若天。初识生已，各受其报，同分心品相续不绝，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！初识生时，无所从来，灭无所至；彼缘生时，无所从来，灭无所至；彼业生时，无所从来，灭无所至。大王！无有少法从于此世得至他世。何以故？自性空故。如是了知初识初识空，自业自业空，身识身识空，若灭灭空，若生生空，轮回轮回空，涅槃涅槃皆自性空，无有作者亦无受者，但唯名相分别显示。

「大王！诸根如幻境界如梦，一切诸法皆悉空寂，此名空解脱门；空无空相，名无相解脱门；若无相者，则无希求，名无愿解脱门。若能了此三解脱门，与空共行，菩提先道，广大如法界，究竟如虚空。于此譬喻，当如是知。

「复次，大王！譬如有人于睡梦中，自见其身饮酒惛醉，不识善法及诸恶行，功德过失都不觉知。是人觉已，念梦中事，为实尔不？」

王言：「不也！」

佛言：「大王！于意云何？是人所梦执为真实，是智者不？」

王言：「不也！世尊！何以故？梦中毕竟无饮酒者，况惛醉耶？当知是人徒自疲劳，都无有实。」

佛言：「大王！如是，如是！愚痴寡闻凡夫异生，意着诸法，起爱染心造是痴业，身业三种、语业四种、意业三种，造作彼业，刹那迁谢。是业灭已，不依东方南西北方四维上下中间而住，至命终时，见先所作自分业报心想中现，如人梦觉念梦中事。大王！识为其主，业为攀缘，二种相因，初识生起，作业受报皆不失坏，或趣地狱，或堕傍生、琰摩罗界及阿修罗，若人若天。各受其报，同类心品相续随转，最后识灭名为死蕴，最初识起名为生蕴。大王！身识生时，无所从来，灭无所至；彼缘生时，无所从来，灭无所至；彼业生时，无所从来，灭无所至。大王！无有少法从于此世得至他世。何以故？自性空故。如是了知初识初识空，自业自业空，身识身识空，若灭灭空，若生生空，轮回轮回空，涅槃涅槃皆自性空，无有作者亦无受者，若业若报，皆不可得，但唯名相分别显示。

「大王！诸根如幻境界如梦，一切诸法自性空寂，此名空解脱门；空无空相，名无相解脱门；若无相者，则无希求，名无愿解脱门。若能了知三解脱

门，与空共行，菩提先道，广大如法界，究竟如虚空。于此譬喻，当如是知。」

父子合集经卷第十八

父子合集经卷第十九

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

净饭王信解品第二十七

尔时世尊，告净饭王言：「大王！如上所说解脱法门，当自系心，正念观察，勇猛精进，决定修作。过去未来现在诸佛，依此得证无上菩提，能招世间一切富乐，能消世间一切渴爱，能伏世间一切我慢，能破世间一切邪见，能灭有情一切罪恶。未登初地凡夫异生，皆令证得平等法性。如是法要，非诸声闻及辟支佛所行境界，唯诸菩萨之所修作。大王！应作是念：『我当云何于人天中得为眼目？于长夜中得为照明？于爱河中得为船筏？于险难处得为导师？无依怙者为作主宰？自得度已，复能度他；自解脱已，令他解脱；自得安隐，令他安隐；自证涅槃，复令他证。』大王！不应观彼现在世间所受富乐五欲自在，诸根如幻境界如梦，谓于色境声香味触心生贪着，无满足时。」

「大王！乃往过去无量俱胝那由他劫，有转轮王名无边称，富贵自在，有大威德，象马车乘众宝辇舆，最胜轮宝无能坏者，已曾亲近无量诸佛，于彼佛所种多善根，随意所念皆得成就。大王！彼无边称王忽于一时，作是思惟：『我当自试福德之力，以我福故，令四天下所有一切树木花果，皆得茂盛，受用无尽。』作是念已，彼四天下所有花果而得敷荣。大王！彼无边称王如是思惟：『我今更试自善根力，令四天下一切人民，若有所愿，随意无违。』作是念已，彼四天下所有人民，一切希求皆得如意。大王！彼无边称王复更思惟：『以我所有善根之力，令四天下降注香水。』作是念已，于四天下普雨香水。大王！彼无边称王复更思惟：『以我所有善根力故，令四天下普雨妙花。』作是念已，于四天下降雨种种上妙天花。大王！彼无边称王复更思惟：『以我所有善根力故，令四天下雨妙宝衣。』作是念已，于四天下悉雨宝衣。大王！彼无边称王复更思惟：『以我所有善根力故，令四天下

悉皆雨银。』作是念已，于四天下皆得雨银。大王！彼无边称王复更思惟：『以我所有善根力故，令四天下降雨黄金。』作是念已，于四天下皆雨黄金。所以者何？皆由无边称王于往昔时与诸众生共修善业之所获得。

「大王！此阎浮提大地纵广一万八千踰缮那量，复有六十俱胝诸大城郭，中有一城名宝庄严，纵广正等十二踰缮那，四面平正妙巧成就，于其城外有多罗树，七重行列四宝所成，金银琉璃玻胝迦宝，装校严饰甚可爱乐。彼金树者，其叶花果悉皆是银；彼银树者，其叶花果皆是黄金；吠琉璃树，其叶花果皆玻胝迦；彼玻[王*梨]树，其叶花果悉是琉璃。其城七重，宝网宝铃诸妙珍琦弥覆其上，城外复有七重宝堞，皆以七宝所共合成。一一宝堞，深半由旬，广一由旬。金沙布底，八功德水，澄湛盈满。诸妙音鸟翔集其中，优钵罗花、拘没那花、钵訥摩花、分陀利花，普遍开发。周匝阶陛四宝合成，黄金为阶，白银成陛；白银为阶，黄金成陛；琉璃为阶，玻[王*梨]成陛；玻[王*梨]为阶，琉璃成陛。一一阶道七宝所成，其傍皆植金色芭蕉。复于道首置诸宝座，巧妙装校，甚可爱乐。如是富乐种种严饰，皆是无边称王积集广大善根福力之所获得。又彼宝庄严城，周匝复有八万四千清净园林，一一园中有八大池，其池各广半踰缮那，一一池岸有四阶陛，四宝所成巧妙严饰，八功德水充满其中，众色莲华开敷弥布。于其池岸复有诸花：阿提目葛多花、詹博迦花、𩇛始计花、苏曼那花、阿输迦花、婆师迦花，如是种种诸妙香花。无边称王与诸臣民，止住园中共为游乐。大王！彼王宫城高广严好，宝多罗树行植于上，宝网周遍，宝铃和鸣，出妙音响，如五乐声。时彼人民赖王德化，富乐自在安隐而住。

「大王！彼无边称王复于异时，如是思惟：『我今应往东胜身洲。』作是念已，王领四兵俱乘虚空，即至其处。彼诸小王皆来奉迎，各以国土虔诚致献，王于彼住百千万岁。大王！彼无边称王复自思惟：『我今当往西牛货洲。』作是念已，领四兵众俱乘虚空，即至其所。彼诸小王皆来奉迎，各以国土虔诚致献，王于彼住百千万岁。大王！彼无边称王复自思惟：『我今当往北俱卢洲。』作是念已，领四兵众俱乘虚空，即至其所。彼诸人民欢喜归化，王于彼住百千万岁。大王！彼无边称王复自思惟：『我昔闻有三十三天住须弥顶，我今当往。』作是念已，即乘龙象与四兵众，飞腾空中上须弥顶。时无边称王问御臣曰：『汝见须弥及以大海并四天下，其事云何？』御臣答言：『我见其相旋转不定，如陶家轮。』王语御臣：『汝所见者，此龙象王大行未止。』王复前进，问御臣曰：『见须弥等，其相云何？』御臣答

言：『我今见彼须弥大海皆悉震动。』王语臣曰：『今将至于须弥山顶，此龙象王小行未止。』王复前进，问御臣曰：『见须弥等，其相云何？』御臣答言：『我今见彼须弥大海不动不转。』王语臣曰：『此龙象王，今已到彼须弥山顶。』时无边称王及四兵众到须弥已，彼帝释天主实时遥见无边称王，欢喜来迎，而作是言：『善来！大王！』即分半座，命王而坐。时无边称王即就其座，住于天上经无量岁，与彼天主分半同治。在彼时久，作是思惟：『可退彼天，我独为主。』作是念已，王及兵众实时退堕宝庄严城宝篋园中。

「时守园者见是事已，告城中人，作是唱言：『今有天人退没于此。』时彼国王名曰作爱，闻是说已，速严驾馭诣彼园中，见如上事，怪未曾有。即勅排备种种香花、末香、涂香，诣彼王所，偏袒右肩，右膝着地，长跪合掌，安慰问讯，白彼王言：『圣天至此，为当是谁？』彼即答曰：『汝昔曾闻有转轮王名无边称不？』作爱王言：『我闻耆旧说：「昔有王名无边称，威德自在，领四天下，与四兵众乘空而上三十三天。」』『汝所闻者，岂异人乎？则我身是。』

「时无边称王从天退已，初闻人间饮食气味不能堪任，犹如酥油，沃热沙中。时作爱王见其顿弊，不能止住：『有何善说？我于来世作何宣传？』时无边称王语作爱王曰：『我从昔来富贵自在王四天下，一切所须皆得如意。升忉利天帝释分座，贪无厌故从天退下，如上众事当如是说。』作是语已，即便命终。」

佛言：「大王！往昔无边称王者，岂异人乎？今我身是。是故当知，诸根如幻境界如梦，系心正观，勿生疑惑。」

尔时世尊而说偈言：

「乐求正法财，	净心常质直，
五欲不坚牢，	智者当远离。
若于法明了，	则厌五欲乐，
彼善降其心，	能破诸烦恼。
由断烦恼故，	不受诸恶道，
离彼业道者，	为世所恭敬。
离贪欲染污，	开示欲过失，

心乐利群生， 称世间最胜。
闻五欲过患， 速能生厌离，
以智净其心， 处世无过上。
最胜大丈夫， 能灭众生恶，
令离彼贪行， 处世无过上。
最胜大丈夫， 能灭众生恶，
令离彼嗔行， 处世无过上。
最胜大丈夫， 能灭众生恶，
令离彼痴慢， 为清净智者。」

尔时世尊说是偈已，为净饭王复说法要。佛言：「大王！乃往过去无量世时，有转轮王名曰地生，善法治世，七宝具足，所谓轮宝、象宝、马宝、珠宝、兵宝、女宝、主藏臣宝。王有太子，名曰地天，绍继父王转轮王位，辅相大臣与王灌顶，为刹帝力灌顶圣王。于十五日月盛满时，澡沐首发洗浴身垢，着新净衣。以诸花鬘摩尼天冠、种种璎珞庄严其身，升高楼上采女围绕。即于东方有金轮宝，千辐具足轂辘圆满，光明照耀纵广七肘。

「时地天王覩是事已：『我昔曾闻耆旧所说：「若刹帝力受灌顶时有金轮现，如前所说，当知定作转轮圣王。」我今应当自试验之。』时地天王即从座起，偏袒右肩，右膝着地，向轮合掌，作如是言：『此金轮宝当降于地。』如是祷已，依王前住。王以妙香上妙衣服，用拭轮宝置右掌中，而语轮曰：『我今欲往东胜身洲。』金轮乘空，即至彼所。地天圣王出现之处，其地平正布诸宝花，以王威力，地皆震动，井泉河池枯涸之处，八功德水悉皆盈满，所谓轻清甘滑，不浊不臭，饮者无厌，令腹无痛。一切林木华果敷荣，诸枯槁者复得滋茂。王所游处轮导其前，所至国土大小诸王，各以金盘盛满银粟，或以银盘盛满金粟，咸来奉迎安慰问讯：『善来！圣王！此土安隐，唯愿居此治化人民，我等皆当给侍左右。』王即语曰：『我今不须国土珍宝，汝等应当随顺教诲，远离杀生及不与取，远离邪淫亦莫妄语，乃至邪见十不善业；汝等应当自住十善，亦教他人令住十善。孝养父母，承事师长，莫作非法，修行善行，亦劝他人勤行众善。』时地天王与四兵众，从胜身洲，过尽人境，渐度大海，至牛货洲及俱卢洲，宣王德化。悉降伏已，王及轮宝还阎浮提，于王宫门依空而住。

「时四天下变成七宝，所有一切三恶道苦，及八难处不善之声，悉皆消灭，况复有彼造恶业者。所以者何？皆由地天转轮圣王本愿力故。又彼轮宝于虚

空中，往来旋转四天下时，处处皆生自然香稻，不假种植，净无糠粃。又彼轮宝旋天下时，诸劫波树出天宝衣，一切有情受用如意。又彼轮宝旋天下时，诸有重病皆得痊愈，唯有三病：一者、意乐；二者、段食；三者、衰老。彼诸众生寿命千岁，设有微苦，自然消殄。有如是等无量无边希有之事，俱时出现。

「时地天王，忽作是念：『我今于此富贵自在，颇有余处，而胜此耶？』复自思惟：『我昔曾闻须弥山顶有三十三天快乐无比，今可诣彼。』与四兵众即至彼所。时帝释天主，见地天王自远而来，即起奉迎，善言问讯，分座令坐，命王同治。时地天王经彼时久，欲退帝释独为天主。作是念已，王与兵众堕阎浮提末土罗城。彼地天王久居天宫受上妙乐，忽堕人世，不能暂安。犹如酥油，置热砂上，身心顿弊，无所堪任。

「时地天王，而说偈言：

「『王者称自在，	不能断贪欲，
如火益干薪，	是故应远离。
如渴饮咸水，	转增其渴心，
当知着欲者，	无厌亦如是。
如众流入海，	曾无满足时，
当知着欲者，	无厌亦如是。
如镜照形容，	显现何曾定，
当知着色者，	无厌亦如是。
如闻空谷响，	应答无休息，
当知着声者，	无厌亦如是。
犹如盛香奩，	受熏未尝足，
当知着香者，	无厌亦如是。
如杓和美饌，	均布用无时，
当知着味者，	无厌亦如是。
如风行虚空，	转动曾无定，
当知着触者，	无厌亦如是。
如梦中饮水，	不能蠲渴想，
意着诸法者，	无厌亦如是。
若乐着诸欲，	贪火转炽然，
当以净智水，	灭之无有余。』

「尔时地天转轮圣王说是偈已，寻即迁谢。」

佛言：「大王！地天王者岂异人乎？我身是也。」

父子合集经卷第十九

父子合集经卷第二十

西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿宣梵大师赐紫沙门臣日称等奉 诏译

净饭王信解品第二十七之二

佛言：「大王！我今复说，往古世时有转轮王名曼达多，有大威势，具大福德，从彼父王顶上而生。已于先世久修梵行，曾值无量百千俱胝那由他佛，于彼佛所植众德本。继嗣父王灌顶之位，统四天下豪富自在。于阎浮提出现治化，五欲娱乐，殊胜第一。安隐丰饶，人民炽盛。聚落城邑鸡飞相至，大地无有瓦砾荆棘，设有山阜多产金宝。园林泉池庄严国界，所都大城名阿瑜阇。其城东西十二由旬，南北修广各七由旬，宝网宝铃遍覆其上。王多眷属恭敬围遶，犹如帝释妙见大城。彼曼达多王造三时殿：一名月光，当热际时王居其中。二琉璃藏，于雨际时王居其中。三曰日光，于寒际时王居其中。若王入彼月光殿时，王与后妃采女眷属，前后围遶，身得清凉。譬如牛头旃檀之香以涂其身，王体安和亦复如是，亦如帝释与诸天子在广胜殿受上妙乐。若雨际时，王与眷属入琉璃殿，譬如以彼多摩罗跋怛啰香以涂其身，王意适悦亦复如是。若寒际时，王与眷属入日光殿，如沈水香用涂其身，王体温暖亦复如是。大王！彼曼达多王随其时节，所至宫殿皆生乐触，或出凉风，或降香雨，或奏伎乐，皆得如意。」

「大王！彼曼达多王忽自宫内，七日之中雨诸金宝，满七日已，王叹希有，清净福业，感报若此。王住治化经无量岁。时曼达多王作是思惟：『我闻西有大牛货洲。』作是念已，与四兵众，上升虚空，从阎浮提，渐至彼所。王到彼已，受用最上饮食资具，国土人民安隐丰乐。于王宫内七日雨宝，与阎浮提等无有异，王于彼住百千万岁。时曼达多王复更思惟：『我闻东有大胜身洲。』作是念已，与四兵众上升虚空，从牛货洲渐至彼所。王到彼已，受用美妙最上饮食，化治人民安隐丰乐，亦于宫内七日雨宝，与牛货洲等无有

异，王住于彼经百千岁。大王！彼曼达多王复自思惟：『我闻北有大俱卢洲，其中人民不生分别我我所想，今当往彼而试验之。』作是念已，与四兵众俱乘虚空，从胜身洲即至其所。王到彼已，验其眷属乃知实尔，受上妙乐经无量岁。

「大王！彼曼达多王复更思惟：『我曾闻有三十三天，在须弥顶各各安住，我今当往躬自观之。』作是念已，与四兵众乘空而往，从俱卢洲，即至其处。时彼天主与诸天子，集妙法堂，论天中事。时帝释天主见曼达多王自远而来，即出迎之，作如是言：『善来！大王！远至于此。』乃分半座，命王同坐。曼达多王就彼坐时，有十种事，胜彼天主：一者、寿命。二者、容仪。三者、名称。四者、快乐。五者、自在。六者、端正。七者、音声。八者：身香。九者、食味。十者、细触。时曼达多王与彼天主，形色受用悉皆相似，唯目瞬动为其别也。而诸天子，以此辩知天主人王二种有异。」

佛言：「大王！曼达多王生于人间，与其天主形仪一等，殊胜福报未曾有也，住彼天中经无量岁，得为最胜自在天主。于四天下富乐独尊，帝释分治，心犹未足。时曼达多王忽于一时而起异意：『我今自可独为天主，何须帝释？宜应退之。』作是念已，王与四兵从天而堕于阎浮提阿瑜阇城最胜园中。当退没时，王之威光遍阎浮提普皆照曜，而能映夺日月光明。时彼人民出城游观，见是事已怪未曾有，即入城中而唱是言：『今有天人并四兵众，从空退堕最胜园中。』大王！尔时城中王及人民，即办种种涂香、末香、歌舞、伎乐、宝幢、幡盖、华鬘、瓔珞严身之具，速疾诣彼最胜园中。

「大王！彼曼达多王初堕人间，地六震动，是时人民所有一切殊胜庄严最上妙香，各各持至最胜园中，用涂王身而为供养。时曼达多王久受天宫上妙快乐，不能堪任人中资具，譬若酥油置热砂上，身肢疲顿，略无暂安。时城中王乃问之曰：『天为是谁，而堕于此？』彼即告言：『汝昔曾闻有转轮王名曼达多？』王及人民咸皆答曰：『曾闻有王名曼达多，有大威德，统四天下，不离人趣，与四兵众，而能上升三十三天。』时退堕天即告之曰：『昔曼达多王者，我身是也，由无厌故而至于此。谁于福报而止足耶？』

「时城中王及诸臣民，以偈问曰：

「『我闻耆旧说， 昔有转轮王，
 名曰曼达多， 具广大威势。』

与四兵眷属，
教化诸天人，
彼曼达多王，
无常力所加，
人民皆合掌，
『王遗何善言，
时曼达多王，
『我由着乐故，
有大威德力，
受欲乐无足，
昔于自宫内，
受欲乐无足，
彼帝释天主，
恶觉所恼乱，
于欲乐无厌，
破坏自福业，
世有大智者，
亦能教他人，
若住正思惟，
破坏轮回行，
观触如炽火，
如是善了知，
愚人着境界，
了根境本空，
六处不寂静，
若了色等空，
智者善防护，
慧眼常照明，

升三十三天，
为说于正法。
舍天乐受苦，
由心无足故。』
顶礼大王足：
未来我当说？』
乃语众人曰：
从天而堕落。
统领四天下，
从天而堕落。
七日雨珍宝，
从天而堕落。
分半座同治，
从天而退堕。
不信受佛语，
流转轮回海。
能离欲痴暗，
止足善观察。
随顺诸善法，
及生老死厄。
观受亦复然，
则于贪不起。
如闻音乐声，
知法离自性。
唯遍计分别，
则不生贪着。
厌怖轮回苦，
得离诸过患。』」

佛言：「大王！尔时曼达多王岂异人乎？勿作异观，我身是也。由恃威德福力自在，贪无厌故，而取终殁。是故，大王！应舍豪富憍慢自在，安住净心莫生放逸。若离放逸利益自他，生诸善根住平等理，则能证入真如法性。大王！当知若有为界、若无为界二种平等，非有男相亦非女相，亦非过去现在未来，当于此法安住自心，决定正观，勿随他教。」

「大王！往昔有王名曰昵弥，出现世间正法治化，心常寂静不生放逸，于彼彼处离放逸行，怖彼罪恶故不复作。大王！彼昵弥王志意坚固，常住观察三世平等，观彼过去一切诸法，住平等理、本离自性，现在未来一切诸法离于自性，亦复如是。大王！彼昵弥王观三世法平等平等，不生取着。复观世间一切众生，为四颠倒之所惑着，于不净中而作净想，于逼迫中而生乐想，于无常中而起常想，于无我中而为我相。时昵弥王即作是念：『世间愚夫深可悲愍，一切诸法自性空寂，痴妄所覆而不觉知，当设方便以四摄事，化诸有情令生信顺。』即语彼言：『汝当了知，一切诸法本离自性，若法离自性者，当知彼法即非过去现在未来。何以故？以一切法自性空故。若法自性空者，则不可分别说为过去现在未来。』」

「大王！彼昵弥王显示三世平等法已，是时众会百千俱胝那由他众生，闻法悟解得无生法忍。尔时三十三天诸天子等，集妙法堂，共相议论，天眼遥见阎浮提中，有昵弥王十善治化，一切人民获得法利，善巧方便饶益众生。是时帝释天主在于余处，以净天耳闻如上说。时彼天主来会中坐，问诸天子：『向说何事？』彼即对曰：『阎浮提人快得法利，有昵弥王深达诸法，善巧方便摄化众生，住颠倒者令离颠倒，前所论者乃此事耳。』时彼天主谓天子曰：『此昵弥王宿植德本，具足成就威神之力。汝欲见彼昵弥王不？』诸天咸曰：『我等愿见。』」

「是时帝释即勅御者名摩多黎：『汝当严饰千辐宝车，并诸营从，诣阎浮提昵弥王所，作如是说：「大王！此是帝释千辐宝车遣来迎王，唯愿乘此，勿生怖也。彼诸天子愿覩圣王。」』御者白言：『王今升天，有二道往，为从颠倒众生道去？从不颠倒众生道去？』王即报言：『汝可将我，于彼二道中间而去。』时彼御者摩多黎言，随王教勅中道而进。王复告曰：『汝可停车，暂憩少时；我当观彼颠倒众生所住之处。』时昵弥王以慈愿力，于须臾顷，令无量众生各各获得寂静神通游戏三摩地及无生法忍。彼昵弥王于此少时，能成大利。所以者何？由彼积习不放逸行，善巧方便利乐众生。」

「时摩多黎渐次前进，复将王至须弥山顶。王初遥见林木青茂，谓御者曰：『此中定是不颠倒众生所住之处。』御者答曰：『此林乃是三十三天，彼诸天子于妙法堂，一心瞻仰欲见大王，愿勿疑怖，当升此堂。』时昵弥王容仪和悦，身心不动，帝释遥见，即起奉迎：『善来！大王！远屈威神，无至疲极。』乃分半座而奉彼王，共相慰问，王乃就坐：『善哉！大王！快得善利，能令佛法炽然增长。』帝释乃谓诸天子言：『此昵弥王久植善根，成就

不可思议功德。善巧方便于少时间，教化八十俱胝有情离颠倒地安住佛法，彼摩多黎都不觉知。』

「时昵弥王为诸天子广说法要，白天主言：『我今当还于阎浮提。所以者何？为欲护持佛正法故。』天主乃曰：『愿王随意。』」

佛言：「大王！往昔昵弥王者，我身是也。不放逸力不可思议。帝释分座，尚无贪着。是故当知于佛法中勤加精进，住不放逸。大王！何谓佛法？一切诸法皆是佛法。」

时净饭王闻是说已，白言：「世尊！若一切法皆佛法者，一切众生皆应是佛。」

佛言：「大王！众生不住颠倒见者，即是佛也！大王！所言佛者，或名真如，或名实际，或名法界，但依俗谛推求诠表，非胜义谛作是说也。大王！一切诸法本无生灭，此名阿字陀罗尼门：无自性，无造作，无相貌，无因缘，无去来，无众生，无寿者，无养者，无补特伽罗，无戏论，无形状，无边际，无染污，无余习，无使者，无断者，无缚无解，无进无退，无胜无劣，无散乱无妄失，无知无不知，非见非不见，非戒非无戒，非悔非离悔，非喜非无喜，非爱非无爱，非安非无安，非定非无定，非静非无静，非贪非离贪，非脱非离脱，非智非无智，非作非无作，非报非无报。大王！若能入解此阿字门，则能入解一切诸法。」

「大王！色离自性，非已有、非现有、非当有，受、想、行、识离彼自性，三世不有，亦复如是。大王！譬如谷响非已有、非现有、非当有；色乃至识，三世不有，亦复如是。大王！譬如阳焰非已有、非现有、非当有；色乃至识，三世不有，亦复如是。大王！譬如聚沫非已有、非现有、非当有；色乃至识，三世不有，亦复如是。大王！譬如石女梦已生子，非已有、非现有、非当有；色乃至识，三世不有，亦复如是。大王！虚空无依，色乃至识亦无所依。大王！色无有生，乃至识亦无生。大王！色无有灭，乃至识亦无灭。大王！涅槃界无生灭，色乃至识亦无生灭。大王！法界无生灭，色乃至识亦无生灭。大王！此法乃是如来所行，不可思议微妙境界，非取非舍，非得非失，非诸声闻及辟支佛、凡夫异生之所能及。何以故？大王！一切诸法本无自性，若取若舍皆不可得。王于此法好自安意，正念观察，勿随他教。」

时净饭王闻是说已，明了通达，乃知无有少法可得不可得，时此说名佛说是法。时净饭王与七万释种，各各获得无生法忍。

尔时世尊知净饭王悟此法已，深心决定，即于口中放种种光，遍照无量无边世界超过梵世，复从如来顶门而入。时尊者马胜从座而起，偏袒右肩，右膝着地，合掌作礼，以偈问佛：

「勇猛大圣尊，	现此希有事，
普放净光明，	遍照于梵世。
一切智导师，	何故现斯瑞？
愿说其因由，	除我等疑惑。
如来成道已，	广饶益众生，
为度释种故，	令人天欢喜。
如来放光明，	觉悟诸佛子，
如法而修行，	当得无上智。
佛为三界主，	最胜无与比，
能破诸群疑，	清净心安隐。」

尔时世尊为马胜比丘说伽陀曰：

「马胜当谛听，	今放净光明，
为利乐释种，	令见真实智。
彼等善了达，	诸法不可得，
于我正法中，	寂静心安住。
释种大名称，	了法无所依，
得离彼疑心，	未来当作佛。
从此最后身，	得生极乐国，
于莲华化生，	奉觐无量寿。
安住彼佛刹，	精进无退转，
游化于十方，	承事俱胝佛。
于一一世界，	兴种种供养，
为利诸有情，	勤求无上道。
经一一佛刹，	建立诸佛事，
如来所加持，	勇悍心坚固。
于无量亿劫，	严持妙香花，

奉献诸世尊，
于彼彼佛所，
成熟诸有情，
又彼诸佛土，
唯有住大乘，
一一佛寿量，
说化利众生，
彼佛灭度已，
安住于世间，
如是弟子众，
调伏于自心，
住不放逸行，
如理善修作，
此诸释种等，
诸天及世人，
后当成正觉。
宣扬助法化，
皆得心明悟。
无缘觉声闻，
清净菩萨众。
无量俱胝岁，
缘尽如灯灭。
住持诸佛子，
善宣空寂法。
摄化诸众生，
于空法得证。
观法自性空，
当成一切智。
闻法悉开悟，
心生大欣庆。」

尔时世尊，语尊者舍利子：「我今说此见真实性妙三摩地，若诸菩萨闻是法已，速能觉悟到于彼岸。何以故？此三摩地，明一切法自性非有无，补特伽罗无少法可得。若有所得，彼非觉悟；若无觉悟，彼则无说；若无说者，则无了知；若无了知，则是三世诸佛之法。舍利子！我今以此见真实性三摩地门，付嘱于汝，汝等应当受持读诵广为他说。舍利子！若善男子、善女人安住大乘，于十劫中行五波罗蜜，除般若波罗蜜。若人于此见真实性三摩地门，亲近听受，所得功德复过于彼。又，舍利子！若复有人于十劫中闻是法已，乃至能为一人解说，所得功德复过于彼。又，舍利子！若复有人于十劫中闻是法已，为他人说，不如有人于刹那顷修习观察，所得功德复过于彼。舍利子！汝当一心为诸菩萨分别开示，使不断绝。何以故？若能证此三摩地者，速能证得无生法忍，当得阿耨多罗三藐三菩提。」

说是法时，尊者舍利子等诸比丘，净饭王等，释梵诸天，阿修罗、干闥婆、人非人等，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

父子合集经卷第二十

【经文信息】大正藏第 11 册 No. 0320 父子合集经

【版本记录】CBETA 电子佛典 Rev. 1.20 (Big5)，完成日期：2009/04/23

【编辑说明】本数据库由中华电子佛典协会（CBETA）依大正藏所编辑

【原始数据】萧镇国大德提供，维习安大德提供之高丽藏 CD 经文，北美某大德提供，西莲净苑提供新式标点

【其他事项】本数据库可自由免费流通，详细内容请参阅【[中华电子佛典协会数据库版权宣告](#)】
